

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1929 1930	N° 4 - XVII	Zittingsjaar 1929-1930

**BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER,
MARINE, POSTES,
TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE
POUR L'EXERCICE 1930**

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

TITRE PREMIER.

Dépenses et recettes d'exploitation.

Dépenses d'exploitation.

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1930 est fixé, pour les dépenses d'exploitation, à la somme de 700,753,321 francs conformément au tableau I ci-annexé.

Ces dépenses se répartissent de la manière suivante:

ADMINISTRATIONS.	Dépenses d'exploitation.
Services centraux	46,800,860 »
Marine	112,968,670 »
Postes.	430,546,911 »
Office central des Imprimés	45,377,060 »
Aéronautique.	65,059,820 »
ENSEMBLE. . . . fr.	700,753,321 »

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE
VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN,
TELEGRAFEN, TELEFONEN,
EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930**

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart, en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

TITEL EÉN.

Uitgaven en ontvangsten van exploitatie.

Uitgaven van exploitatie.

EERSTE ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1930 is vastgesteld, voor de uitgaven van exploitatie, op de som van 700,753,321 frank overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel I.

De uitgaven zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN.	Uitgaven van exploitatie.
Centrale Diensten	46,800,860 »
Zeewezen.	112,968,670 »
Posterijen	430,546,911 »
Middelambt voor Drukwerken	45,377,060 »
Luchtvaart	65,059,820 »
TE ZAMEN. . . . fr.	700,753,321 »

Recettes d'exploitation.**ART. 2.**

Les recettes d'exploitation du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1930, sont évaluées à la somme de 503,814,671 francs, conformément au tableau II ci-annexé.

Elles se répartissent de la manière suivante :

ADMINISTRATIONS.	Recettes d'exploitation.
Services centraux	14,817,360 »
Marine	66,660,000 »
Postes	375,960,231 »
Office central des Imprimés	45,377,060 »
Aéronautique	1,000,000 »
ENSEMBLE. . . fr.	503,814,671 »

TITRE II**Dépenses et recettes extraordinaires.****Dépenses extraordinaires.****ART. 3.**

Les dépenses extraordinaires du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique pour l'exercice 1930 sont évaluées à la somme de 144,138,641 francs, conformément au tableau III ci-annexé.

Elles se répartissent de la manière suivante :

ADMINISTRATIONS.	Dépenses extraordinaires.
Services centraux	10,400,000 »
Marine	85,169,820 »
Postes	30,051,317 »
Aéronautique	18,517,504 »
ENSEMBLE. . . fr.	144,138,641 »

Recettes extraordinaires.**ART. 4.**

Les recettes extraordinaires pour l'exercice 1930 sont évaluées à la somme de 3,900,000 francs, conformément au tableau IV ci-annexé.

TITRE III**Dispositions diverses.****ART. 5.**

Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la caisse des comptes, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Chemins de fer, Marine, Postes, Télé-

Ontvangsten van exploitatie.**ART. 2.**

De ontvangsten van exploitatie van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1930, zijn geraamd op de som van 503,814,671 frank overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel II.

Zij zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN.	Ontvangsten van exploitatie.
Centrale diensten	14,817,360 »
Zeewezen	66,660,000 »
Posterijen	375,960,231 »
Middelambt voor Drukwerken	45,377,060 »
Luchtvaart	1,000,000 »
TE ZAMEN . . . fr.	503,814,671 »

TITEL II**Buitengewone uitgaven en ontvangsten.****Buitengewone uitgaven.****ART. 3.**

De buitengewone uitgaven van het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart voor het dienstjaar 1930 zijn geraamd op de som van 144,138,641 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel III.

Zij zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN.	Buitengewone uitgaven.
Centrale Diensten	10,400,000 »
Zeewezen	85,169,820 »
Posterijen	30,051,317 »
Luchtvaart	18,517,504 »
TE ZAMEN . . . fr.	144,138,641 »

Buitengewone ontvangsten.**ART. 4.**

De buitengewone ontvangsten voor het dienstjaar 1930 zijn geraamd op de som van 3,900,000 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel IV.

TITEL III**Verscheidene bepalingen.****ART. 5.**

De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart wordt gemachtigd :

a) Om bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der kas van de rekenplichtigen, onder voorbehoud van latere regeling volgens de wijze aangeduid bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846, de huishuren evenals de hulpelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van de Begrooting van

graphes, Téléphones et Aéronautique, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés pensionnés ensuite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans les conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles;

c) A contracter pour un terme de cinq ans en ce qui concerne la formation des pilotes militaires par les écoles civiles d'aviation (loi du 26 avril 1923);

d) A imputer partiellement au présent exercice, par dérogation à l'article 2 de la loi du 15 mai 1846, la dépense résultant des marchés contractés en 1928 et 1929, pour la fourniture de quatre paquebots et de quatre bateaux-pilotes à moteurs.

ART. 6.

Les services rendus par les agents du service de sauvetage de l'Administration de la Marine sont considérés comme actifs dans la liquidation de leur pension.

ART. 7.

Ne sont plus applicables jusqu'au 31 décembre 1930, aux administrations dépendant du département des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique, les lois du 20 juillet 1921 et du 10 juin 1922 sur la comptabilité des dépenses engagées, ainsi que les arrêtés et règlements pris en exécution de ces lois, sauf en ce qui concerne :

1° L'article 6 de la loi du 20 juillet 1921, en tant qu'il impose le contreseing du Ministre des Finances pour les actes d'administration portant révision des dispositions organiques relatives aux traitements ou allocations du personnel;

2° L'article 8 de la loi du 20 juillet 1921 modifiant l'article 18 de la loi du 15 mai 1846;

3° L'article 9 de la loi du 20 juillet 1921 qui complète la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 1929.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes,
Télégraphes, Téléphones et Aéronautique,*

M. LIPPENS.

Le Ministre des Finances,

B^{re} M. HOUTART.

het Ministerie van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafien, Telefonen en Luchtvaart, verleend zullen worden aan in dienst zijnde, aan oud-bedienden of aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden;

b) Om uitzonderlijke hulp gelden te verleen, in de voorwaarden die hij moet vaststellen, aan de ingevolge een ongeval in dienst gepensioneerde bedienden, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in de gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen;

c) Om voor een termijn van vijf jaar contracten aan te gaan voor de opleiding van militaire loodsen door de burgerlijke vliegscholen (wet van 26 April 1923);

d) Bij afwijking van artikel 2 der wet van 15 Mei 1846, gedeeltelijk op dit dienstjaar de uitgave aan te rekenen welke voortspuit uit de in 1928 en 1929 aangegane overeenkomst voor de levering van vier pakketbooten en van vier motorloodsbooten.

ART. 6.

De diensten bewezen door de bedienden van den reddingsdienst van het Beheer van Zeewezen worden beschouwd als werkelijken dienst voor wat betreft de liquidatie van hun pensioen.

ART. 7.

Zijn niet meer toepasselijk tot 31 December 1930, op de besturen ahangende van het Departement van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafien, Telefonen en Luchtvaart, de wetten van 20 Juli 1921 en van 10 Juni 1922 op de comptabiliteit der betaalbaar gestelde kredieten, alsmede de in uitvoering van die wetten getroffen besluiten en reglementen, behoudens wat betreft :

1° Artikel 6 der wet van 20 Juli 1921, in zooverre het de medeonderteekening van den Minister van Financiën vereischt voor de bestuurshandelingen tot herziening van de organieke bepalingen betreffende de jaarwedden en tegemoetkomingen van het personeel;

2° Artikel 8 der wet van 20 Juli 1921, tot wijziging van artikel 18 der wet van 15 Mei 1846;

3° Artikel 9 der wet van 20 Juli 1921, tot aanvulling van de wet tot inrichting van het Rekenhof in dato 29 October 1846.

Gegeven te Brussel, den 11 October 1929.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen,
Telegrafien, Telefonen en Luchtvaart,*

De Minister van Financiën :

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.**

TABEAU I. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
A. — SERVICES CENTRAUX.		
SECTION 1 ^{re} . — Administration centrale.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 100,000 b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	140,000 »
2	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés	5,805,200 »
3	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	467,500 »
4	Indemnités pour travail extraordinaire	20,000 »
5	Indemnités de déplacements	170,000 »
6	Matériel, fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, travaux d'entretien et d'aménagement à l'hôtel ministériel; menues dépenses, loyers de locaux; entretien du préventorium et des quatre centres d'inspection	600,000 »
7	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	1,377,200 »
8	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	60,000 »
9	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions	2,000 »
10	Subside à la Caisse des ouvriers du département	4,050 »
11	Dépenses diverses et imprévues	2,000 »
SECTION 2. — Comité Supérieur de Contrôle.		
I. — Services généraux.		
12	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés	1,470,390 »
13	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	86,240 »
14	Indemnités pour travail extraordinaire	2,500 »
15	Frais de déplacements	212,140 »
16	Matériel, fournitures de bureau, impressions, reliures, chauffage, éclairage, mobilier, loyer de locaux, etc	81,500 »
17	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	66,000 »
18	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	2,500 »
II. — Service de recherche des auteurs de vols au chemin de fer.		
19	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés	622,640 »
20	Indemnités pour travail extraordinaire	800 »
21	Frais de déplacements	100,000 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

TABEL I. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
46,800,860	A. — CENTRALE DIENSTEN.	
	AFDEELING 1. — Hoofdbeheer.	
	a) Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1
	b) Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig 40,000	
	Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen voor ambtenaren en beambten	2
	Activiteitswedden, wachtgeld en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen.	3
	Vergoedingen voor overwerk	4
	Vergoedingen wegens verplaatsing	5
	Materieel, kantoorbehoefden, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verwarming, verlichting, werken van onderhoud en inrichting aan het hotel van den Minister; kleine uitgaven, huur van lokalen; onderhoud van het preventorium en de vier toezichtscentra.	6
	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	7
	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen	8
	Terughetaling aan de Weduwen- en Weezen van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	9
	Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement	10
	Verschillende en onvoorziene uitgaven	11
	AFDEELING 2. — Hooger Comité van Toezicht.	
	I. — Algemeene diensten.	
	Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen van ambtenaars en beambten	12
	Activiteitswedden, wachtgeld en loonen van de deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen.	13
	Vergoedingen voor overwerk	14
	Vergoedingen wegens verplaatsing	15
	Materieel, kantoorbehoefden, drukwerk, boekbinden, verwarming, verlichting, meubelen, huur van lokalen, enz.	16
	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	17
	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen	18
	II. — Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen bij den spoorweg.	
	Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen van ambtenaars en beambten	19
	Vergoedingen voor overwerk	20
	Vergoedingen wegens verplaatsing	21

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der kredieten per artikel.
SECTION 3. — Dépenses générales.		
22	Secours à d'anciens fonctionnaires et employés ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femmes, veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles	275,000 »
23	Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles spécifiées ci-dessus	15,000 »
24	Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. — Jetons de présence. — Frais de parcours. — Indemnités (délégation à la Société des installations maritimes de Bruxelles; comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale: indemnités, abonnements au chemin de fer, etc.; conseil d'appel; conseil supérieur des transports; comité consultatif des tarifs) (Les magistrats qui font partie du Comité consultatif du contentieux administratif et d'administration générale et du Conseil d'appel toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au département.)	128,000 »
25	Cours de langue française, de langue flamande et de langue allemande aux agents de l'Administration	136,000 »
26	Honoraires des avocats	220,000 »
27	Commission centrale d'examen.	150,000 »
28	Bibliothèque centrale.	50,000 »
29	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer	5,000 »
30	Affiliation à l'Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles	1,500 »
31	Affiliation au Comité National belge de l'organisation scientifique	1,000 »
32	Subside pour la propagande touristique.	100,000 »
33	Ligne vicinale Mons-Boussu: subside à la Caisse des ouvriers du département	127,000 »
34	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des transports internationaux par chemin de fer, à Berne	50,000 »
35	Honoraires de médecins pour visites, examens approfondis, contrevisites, n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	250,000 »
36	Frais médicaux et pharmaceutiques	3,000,000 »
37	Frais de personnel étranger à l'administration, fournitures, etc., nécessaires au fonctionnement du préventorium	900,000 »
38	a) Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique	100,000 »
	b) Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	10,000,000 »
	c) Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge.	20,000,000 »
Total des dépenses des Services centraux fr		

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Afdeling 3. — Algemeene uitgaven. Hulpelden aan oud-ambtenaars en -beambten, alsmede aan bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden of aan oud-ambtenaren en -beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen Hulpelden bij uitzondering te verleen en aan andere personen dan die hierboven vermeld Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Zitpenningen. — Reiskosten. — Vergoedingen (afvaardiging bij de Maatschappij der zeevaartinrichtingen te Brussel; raadgevend comiteit voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur; vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen, enz.; raad van beroep; hogere raad voor vervoer; raadgevend comiteit der tarieven.) (De magistraten, die deel uitmaken van het Raadgevend Comiteit voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en van den Raad van beroep, trekken de vacatievergoedingen tenzelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen. Dezelfde opmerking geldt voor al de raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen.) Leergangen in het Fransch, het Vlaamsch en het Duitsch, voor bedienden van het Beheer. Eereloon der advocaten Hoofdexamencommissie Centrale boekerij Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres. Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles ». Toetreding tot het « Comité national belge de l'organisation scientifique » Toelage voor toeristische propaganda Buurtlijn Bergen-Boussu: toelage aan de Werkliedenkas van het Departement. Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg, te Berne. Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, die de Werkliedenkas niet aanbelangen. Dokters- en apothekerskosten Kosten van het niet tot het Beheer behoorend personeel, leveringen, enz. voor het preventorium. a) Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend, aan de in België reizende kinderrijke Luxemburgsche gezinnen. b) Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend, aan de kinderrijke Belgische gezinnen. c) Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op de Belgische metaalnijverheid.	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38
46,800,860 »	TOTAAL van de uitgaven der Centrale Diensten	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
B. — MARINE		
39	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires, employés et personnel marin. — Conseils. — Commissions et jurys	23,254,000 »
40	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature; indemnités à des agents non salariés	5,831,300 »
41	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel pilote	5,938,000 »
42	Indemnités pour travail extraordinaire	38,000 »
43	Frais de route, de séjour, jetons de présence, etc.	1,064,000 »
44	Remises, commissions, primes	16,531,000 »
45	Subsides pour l'éducation pratique et théorique des marins. — Surveillance de la pêche	2,562,000 »
46	Traction et matériel. — Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit. — Propagande en faveur de la marine marchande et des ports belges. — Conseils d'enquête maritime. — Conseils de prud'hommes marins. (Il pourra être mis à la disposition des comptables de l'administration de la Marine, à charge de cet article, des avances de fonds n'excédant pas 35,000 francs par agent.)	35,115,000 »
47	Subside à la Caisse des ouvriers du département	480,500 »
48	Exécution des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925	38,000 »
49	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.	35,000 »
50	Dépenses imprévues non libellées au Budget	1,000 »
51	Restitution des droits de toute nature indûment perçus par l'Administration de la Marine	5,000 »
52	Déficits de comptables	3,000 »
53	Charges financières	6,747,900 »
54	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.	9,202,600 »
55	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions.	540,000 »
56	Remboursement aux Caisses de pensions des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le paiement anticipatif des pensions	30,000 »
57	Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux	1,532,170 »
58	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans l'Escaut maritime et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. Travaux exécutés pour compte de tiers.	2,000,000 »
TOTAL des dépenses d'exploitation de la Marine. . . fr.		

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
112,968,670 »	B. — ZEEWEZEN	
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen voor ambtenaren, beambten en zeeliedenpersoneel. — Raden. — Commissiën en jury's.	39
	Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; alle hande premiën en vergoedingen; vergoedingen aan onbezoldigde bedienden.	40
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van de loodsen	41
	Vergoedingen voor overwerk	42
	Reis- en verblijfkosten, aanwezigheidspenningen, enz	43
	Commissieloonen, premiën	44
	Toelagen voor de praktische en theoretische opleiding van zeelieden. — Toezicht over de visscherij	45
	Trekdienst en materieel. — Vergoedingen en hulpdiensten aan slachtoffers van ongevallen en hun recht-hebbers. — Propaganda ten voordeele van de handelsvloot en de Belgische havens. — Onderzoeksraad voor de scheepvaart. — Werkrechtersraden voor zeelieden. (Ten laste van dit artikel kunnen voorschotten, voor een bedrag van niet meer dan 38,000 frank per bediende, ter beschikking gesteld worden van de rekenplichtigen van het beheer van het Zeewezen.)	46
	Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement	47
	Uitvoering van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en van 10 Maart 1925	48
	Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding van de schade voortvloeiende uit arbeids-ongevallen.	49
	Onvoorziene, niet in de Begroting opgenomen uitgaven	50
	Teruggave van door het Beheer van het Zeewezen ten onrechte geïnde gelden van allen aard	51
	Tekort van rekenplichtigen	52
	Financiële lasten.	53
	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	54
	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen	55
	Terugbetaling aan de Pensioenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	56
	Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten	57
	Vlotmaken of vernietigen van in de Zee-Schelde gezonken schepen en herstelling van aan de werken veroor-zaakte schade. Werken uitgevoerd voor rekening van derden.	58
112,968,670 »	TOTAAL van de uitgaven van exploitatie van het Zeewezen.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
C. — POSTES.		
59	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés	132,817,000 »
60	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel facteur	177,430,000 »
61	Transport des facteurs	400,000 »
62	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	7,594,200 »
63	Indemnités pour travail extraordinaire	2,080,000 »
64	Frais de déplacements	1,300,000 »
65	Part d'intervention de l'Administration dans les frais d'habillement des facteurs	3,935,000 »
66	Transport des dépêches.	1,300,000 »
67	Indemnités et remboursements du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste	20,000 »
68	Dépenses pour le service des colis postaux	11,530,000 »
69	Matériel, frais de loyer et de régie; indemnités à accorder éventuellement à d'anciens agents qui ont été victimes d'accidents survenus en service, à leurs veuves, leurs enfants ou leurs familles. — Approvisionnements divers. — Fabrication de valeurs postales. — Indemnités à des étrangers du chef d'accidents causés au cours de l'exploitation postale. — Frais d'exploitation du service de transport de dépêches postales par automobiles. — Remboursement à l'Office central des Imprimés du coût de ses fournitures (y compris une somme de 725,000 francs en charge temporaire)	26,104,900 »
70	Dépenses pour compte de tiers	410,000 »
71	Part d'intervention dans les frais du Bureau international de Berne	50,000 »
72	Émoluments, indemnités de caisse, primes et remises	2,600,000 »
73	Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	10,000 »
74	Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux	5,143,790 »
75	Subside à la Caisse des ouvriers du département	515,400 »
76	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.	200,000 »
77	Commissions d'examens. — Dépenses imprévues non libellées au Budget	10,000 »
78	Charges financières	6,566,933 »
79	Déficits de comptes	60,000 »
80	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	39,798,000 »
81	Supplément de pension accordé à M. Krains, Directeur général honoraire des Postes	20,668 »
82	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant révision des pensions.	2,325,000 »
83	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions.	50,000 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
430,546,911 »	C. — POSTERIJEN.	
	Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen van ambtenaars en beambten	59
	Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen van de brievenbestellers	60
	Vervoer van de brievenbestellers	61
	Activiteitswedden, wachtgeld en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen.	62
	Vergoedingen voor overwerk	63
	Vergoedingen wegens verplaatsing	64
	Aandeel van het Beheer in de kleedingskosten van de brievenbestellers.	65
	Vervoer van de postpakketten	66
	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invorderingen.	67
	Uitgaven voor den dienst der postcolli.	68
	Materieel, huur- en bureelkosten; vergoedingen desvoorkomend te verleenen aan gewezen bedienden welke slachtoffer zijn geweest van ongevallen in dienst, aan hun weduwe, kinderen of families. Verschillende voorraden. — Vervaardiging van postwaarden. Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen veroorzaakt tijdens de postexploitatie. — Exploitatiekosten van den dienst voor het vervoer der postpakketten per auto. — Terugbetaling aan het Middelambt voor Drukwerken van den prijs zijner leveringen (inbegrepen een som van 725,000 frank als tijdelijke last)	69
	Uitgaven voor rekening van derden	70
	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern	71
	Emolumenten, kasvergoedingen, premien en commissieloon	72
	Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz., die de Werkliedenkas niet aanbelangen	73
	Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten	74
	Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement	75
	Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen.	76
	Examencommissies. — Onvoorziene, niet in de Begroting opgenomen uitgaven	77
	Financiële lasten.	78
	Tekort van rekenplichtigen	79
	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	80
	Aanvullend pensioen verleend aan den Heer Krains, Algemeen Bestuurder ten eere titel van Posterijsen	81
	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen	82
	Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen, bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	83

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.**

Articles.	DESIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der kredieten per artikel.
84	Subside pour le ravitaillement et le service des cantines	33,000 »
85	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres	2,000,000 »
86	Solde débiteur du compte de prestations de toute nature échangées avec la Société nationale des Chemins de fer belges	6,223,000 »
	TOTAL des dépenses d'exploitation des Postes . . . fr.	
 D. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS		
87	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés	1,500,000 »
88	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature.	860,000 »
89	Indemnités pour travail extraordinaire	3,000 »
90	Indemnités de déplacements	12,000 »
91	Mobilier, fournitures de bureau, etc. (Il pourra être mis à la disposition du comptable de l'Office, à charge de cet article, des avances de fonds n'excédant pas 50,000 francs; il sera justifié de l'emploi de ces avances dans le délai de trois mois.)	180,000 »
92	Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations (Il pourra être mis à la disposition du comptable de l'Office, à charge de cet article, des avances de fonds n'excédant pas 50,000 francs; il sera justifié de l'emploi de ces avances dans le délai de trois mois.)	42,265,000 »
93	Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux	212,260 »
94	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	190,300 »
95	Subside à la Caisse des ouvriers du département	110,100 »
96	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.	5,000 »
97	Dépenses imprévues non libellées au Budget	1,000 »
98	Charges financières	28,400 »
99	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions.	10,000 »
	TOTAL des dépenses d'exploitation de l'Office central des Imprimés. . . fr.	

**MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.**

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Toelage voor de bevoorrading en den dienst der cantines. Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de pakelbooten Oostende-Dorcr. Debitsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen van allen aard in de betrekkingen met de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.	84 85 86
430,546,911 »	TOTAAL der uitgaven van exploitatie van Posterijen.	
	D. — MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van ambtenaars en beambten Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienslieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen. Vergoedingen voor overwerk Vergoedingen wegens verplaatsing. Meubelen, kantoorbehoefden, enz. (Ten laste van dit artikel kunnen voorschotten voor een bedrag van ten hoogste 50,000 frank ter beschikking van den rekenplichtige van het Ambt gesteld worden; het gebruik van die voorschotten dient verantwoord binnen een termijn van drie maand.) Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoefden, enz., voor rekening van de verschillende ministerieele Departementen en de onderscheiden Beheeren. (Ten laste van dit artikel kunnen voorschotten voor een bedrag van ten hoogste 50,000 frank ter beschikking van den rekenplichtige van het Ambt gesteld worden; het gebruik van die voorschotten dient verantwoord binnen een termijn van drie maand.) Aandeel in de uitgaven der Centrale Diensten Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen. Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven Financieele lasten Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen	87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
45,377,060 »	TOTAAL der uitgaven van exploitatie van het Middelambt voor Drukwerken.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
E. — AÉRONAUTIQUE			
100	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités de toute nature des fonctionnaires et employés	3,255,300	»
101	Frais de déplacement. — Représentation.	110,000	»
102	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	2,285,000	»
103	Indemnités pour travail extraordinaire	30,000	»
104	Matériel. — Approvisionnements — Travaux d'aménagement	2,752,000	»
105	Quote-part de la Belgique dans les frais d'établissement d'un aérodrome sur le territoire grand-ducal et exploitation d'une ligne aérienne Bruxelles-Luxembourg	2,000,000	»
106	Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.) (art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifié par la loi du 25 mai 1929)	26,460,000	»
107	Liaison aérienne Belgique-Congo	17,000,000	»
108	Participation de l'administration dans les frais de propagande, essais et concours aéronautiques. — Encouragements, etc.	10,813,000	»
109	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.	2,000	»
110	Dépenses imprévues non libellées au Budget.	4,000	»
111	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	59,400	»
112	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions.	10,000	»
113	Subside à la Caisse des ouvriers du département	13,700	»
114	Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux	268,420	»
TOTAL des dépenses d'exploitation de l'Aéronautique. fr			

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	E. — LUCHTVAART Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van allen aard van ambtenaars en beambten Kosten van verplaatsing. — Representatie Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerlei premien en vergoedingen. Vergoedingen voor overwerk Materieel. — Bevoorrading. — Inrichtingswerken België's aandeel in de oprichtingskosten van een luchtvaartterrein op het grondgebied van het Groot-Hertogdom en exploitatie van een luchthaven Brussel-Luxemburg. Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische naamloze vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.) (art. 3 der wet van 16 Augustus 1927, gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929). Luchtverbinding België-Congo Aandeel van het Beheer in de kosten van propaganda, beproevingen, wedstrijden betreffende de luchtvaart. — Aanmoedigingen, enz. Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen. Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten	100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114
65,059 820 »	TOTAAL der uitgaven van exploitatie van de Luchtvaart.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

CHAPITRES.	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS	Montant des dépenses par administration. Bedrag der uitgaven per beheer.
RÉCAPITULATION		
A.	Services Centraux	46,800,860 »
B.	Marine	112,968,670 »
C.	Postes	430,546,911 »
D.	Office central des Imprimés.	45,377,060 »
E.	Aéronautique	65,039,820 »
TOTAL DU TABLEAU I (Dépenses d'exploitation)		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 11 octobre 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes,
Télégraphes, Téléphones et Aéronautique,*
M. LIPPENS.

Le Ministre des Finances,
B^{on} M. HOUTART.

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER BEHEEREN	HOOFDSTUKKEN.
700,753,321 »	OPSOMMING	
	Centrale Diensten	A.
	Zeewezen	B.
	Posterijen	C.
	Middelambt voor Drukwerken	D.
	Luchtvaart	E.
700,753,321 »	TOTAAL VAN TABEL I (Uitgaven van exploitatie).	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 11 October 1929.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen,
Telegraphen, Telefonen en Luchtvaart,*
M. LIPPENS.

De Minister van Financiën :

B^{de} M. HOUTART.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

TABLEAU II. — RECETTES D'EXPLOITATION

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes par article. — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel.
A. — SERVICES CENTRAUX		
1	Intervention des Administrations du département dans les dépenses de l'Administration centrale	10,564,350 »
2	Intervention des Administrations du département, des départements ministériels et de la Société nationale des Chemins de fer belges dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle	2,638,410 »
3	Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers (cours de langues)	136,000 »
4	Redevances du chef de la surveillance des Chemins de fer concédés et de la Société nationale des Chemins de fer belges	1,403,600 »
5	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés	75,000 »
	TOTAL des recettes des Services centraux fr.	
B. — MARINE		
6	Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres	50,000,000 »
7	Produit des passages d'eau d'Anvers à la Tête de Flandre	2,750,000 »
8	Produit des actes des Commissariats maritimes	950,000 »
9	Produit des droits de pilotage	8,250,000 »
10	Produit des droits de remorque	60,000 »
11	Produit du service d'inspection maritime	300,000 »
12	Produit du service de jaugeage	130,000 »
13	Produit du service de visite des bateaux rhénans	20,000 »
14	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers; taxes, redevances et droits divers. — Destruction d'épaves	4,200,000 »
	TOTAL des recettes d'exploitation de la Marine fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

TABEL II. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	Artikelen
	A. — CENTRALE DIENSTEN	
	Tusschenkomst van de Beheeren van het Departement in de uitgaven van het Hoofdbeheer.	1
	Tusschenkomst van de Beheeren van het Departement, van de ministerieele Departementen en van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen in de uitgaven van het Hooger Comité van Toezicht.	2
14,817,360 »	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (leergangen in de talen).	3
	Kosten wegens toezicht op de vergunde spoorwegen en op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.	4
	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	5
14,817,360 »	TOTAAL der ontvangsten der Centrale Diensten.	
	B. — ZEEWEZEN	
	Opbrengst van den stoombootdienst tusschen Oostende en Dover.	6
	Opbrengst van de overzeldiensten Antwerpen-Vlaamsch Hoofd	7
	Opbrengst van de akten der waterschouten	8
	Opbrengst van de loodsgelden	9
66,660,000 »	Opbrengst van de sleepgelden	10
	Opbrengst van den zeevaartinspectiedienst	11
	Opbrengst van den metingsdienst	12
	Opbrengst van den schouwdienst der Rijnschepen	13
	Terugbetaling van begrootingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerlei taxes, huurgelden en rechten. — Vernietiging van wrakken.	14
66 660,000 »	TOTAAL van de ontvangsten van exploitatie van het Zeewezen.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes par article. — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel.
C. — POSTES		
15	Recettes diverses d'exploitation	357,288,000 »
16	Transit international.	3,475,000 »
17	Vente ou cession de vieux matériaux ou objets hors d'usage; remboursement d'avances budgétaires	1,100,000 »
18	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations.	9,951,750 »
19	Redevances payées par les divers départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service	4,145,501 »
TOTAL des recettes d'exploitation des Postes fr.		
D. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS		
20	Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations	45,377,060 »
TOTAL des recettes d'exploitation de l'Office central des Imprimés. fr.		
E. — AÉRONAUTIQUE		
21	Perception des taxes de garage, d'atterrissage et aide fournie aux navigateurs aériens	1,000,000 »
TOTAL des recettes d'exploitation de l'Aéronautique fr.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	Artikelen.
	C. — POSTERLIJEN	
	Allerlei ontvangsten van exploitatie	15
	Internationale doorvoer	16
375,960,251 »	Verkoop of overlatang van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begrooting.	17
	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven	18
	Door de verschillende ministerieele Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.	19
375,960,251 »	TOTAAL der ontvangsten van exploitatie van Posterijen.	
	D. — MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN	
45,377,060 »	Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren	20
45,377,060 »	TOTAAL van de ontvangsten van exploitatie van het Middelambt voor Drukwerken.	
	E. — LUCHTVAART	
1,000,000 »	Inning der bergings- en landingstaxes en hulp verleend aan de luchtvaarders	21
1,000,000 »	TOTAAL van de ontvangsten van exploitatie van de Luchtvaart.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

CHAPITRES.	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS	Montant des évaluations de recettes. — Bedrag der ramingen van ontvangsten.	
	RÉCAPITULATION		
A.	Services centraux.	14,817,360 »	
B.	Marine	66,660,000 »	
C.	Postes	375,960,251 »	
D.	Office central des Imprimés	48,377,060 »	
E.	Aéronautique	1,000,000 »	
	TOTAL DU TABLEAU II (Recettes d'exploitation). . . fr.		

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER BEHEEREN	HOOFDSTUKKEN.
503,814,671 »	OPSOMMING	
	Centrale Diensten	A.
	Zeewezen	B.
	Posterijen	C.
	Middelambt voor Drukwerken	D.
	Luchtvaart	E.
503,814,671 »	TOTAAL VAN TABEL II (Ontvangsten van exploitatie).	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

TABLEAU III. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.	
A. — SERVICES CENTRAUX			
1	Edification et équipement d'un préventorium et installation de quatre centres d'inspection sanitaire	3,900,000 »	}
2	Construction d'un bâtiment destiné aux Services centraux.	6,500,000 »	
TOTAL des dépenses extraordinaires des Services Centraux . . . fr.			
B. — MARINE			
3	Matériel.	70,099,800 »	}
4	Dragages et travaux à exécuter dans l'Escaut maritime pour l'amélioration du régime du fleuve	15,000,000 »	
5	Quote-part de la Marine dans les dépenses extraordinaires des Services centraux (Art. 4)	70,020 »	
TOTAL des dépenses extraordinaires de la Marine. . . fr.			
C. — POSTES			
6	Travaux et matériel	27,642,700 »	}
7	Quote-part de la Poste dans les dépenses extraordinaires des Services centraux (Art. 4)	2,408,617 »	
TOTAL des dépenses extraordinaires des Postes. . . fr.			
D. — AÉRONAUTIQUE			
8	Travaux et matériel	17,000,000 »	}
9	Participation de l'État dans l'augmentation du capital de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.)	1,500,000 »	
10	Quote-part de l'Aéronautique dans les dépenses extraordinaires des Services centraux (art. 4)	17,504 »	
TOTAL des dépenses extraordinaires de l'Aéronautique . . . fr.			

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

TABEL III. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
A. — CENTRALE DIENSTEN		
10,400,000 »	Oprichting en toerusting van een preventorium en inrichting van vier gezondheidstoezichtscentra	1
	Optrekken van een, voor de Centrale Diensten bestemd, gebouw	2
10,400,000 »	TOTAAL der buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten.	
B. — ZEEWEZEN		
85,169,820 »	Materieel	3
	Baggerwerken en werken in de Zee-Schelde tot de verbetering van het regime van den stroom	4
	Aandeel van het Zeewezen in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten (Art. 1)	5
85,169,820 »	TOTAAL der buitengewone uitgaven van het Zeewezen.	
C. — POSTERIJEN		
30,051,317 »	Werken en materieel	6
	Aandeel van Posterijen in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten (Art. 1)	7
30,051,317 »	TOTAAL der buitengewone uitgaven van Posterijen.	
D. — LUCHTVAART		
18,517,504 »	Werken en materieel	8
	Deelname van den Staat in de kapitaalsverhooging van de Belgische naamlooze vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.)	9
	Aandeel van de Luchtvaart in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten (art. 1)	10
18,517,504 »	TOTAAL der buitengewone uitgaven van de Luchtvaart.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE.

CHAPITRES.	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS.	Montant des dépenses extraordinaires. — Bedrag der buitengewone uitgaven.
RÉCAPITULATION		
A.	Services centraux.	10,400,000 »
B.	Marine	83,169,820 »
C.	Postes	30,031,317 »
D.	Aéronautique	18,517,504 »
TOTAL DU TABLEAU III (Dépenses extraordinaires) . . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 11 octobre 1929.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes,
Télégraphes, Téléphones et Aéronautique,*
M. LIPPENS.

Le Ministre des Finances,
B^{on} M. HOUTART.

TABLEAU IV. — RECETTES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes par article. — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel.
A. — SERVICES CENTRAUX		
	Quote-part des Administrations dans les dépenses extraordinaires des Services centraux (art. 1)	3,900,000 »
TOTAL DU TABLEAU IV (Recettes extraordinaires)		

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART.

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER BEHEEREN	HOOFDSTUKKEN.
	OPSOMMING	
	Centrale Diensten	A.
	Zeewezen	B.
	Posterijen	C.
	Luchtvaart	D.
444,138,644 »		
144,138,644 »	TOTAAL VAN TABEL III (Buitengewone uitgaven).	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 11 October 1929.

ALBERT

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen,
Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart,*

M. LIPPENS.

De Minister van Financiën.

B^{oo} M. HOUTART.

TABEL IV. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER OPRENGSTEN	Artikelen.
	A. — CENTRALE DIENSTEN	
3,900,000 »	Aandeel der Beheeren in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten (art. 1)	
3,900,000 »	TOTAAL VAN TABEL IV (Buitengewone ontvangsten).	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS.

TABEAU I. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1930 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929																																																																																																																																																																																																																																				
A. — SERVICES CENTRAUX																																																																																																																																																																																																																																									
Section 1. — Administration centrale.																																																																																																																																																																																																																																									
1	a.	Traitement du Ministre. fr.	100,000	140,000 »	100,000 »																																																																																																																																																																																																																																				
	b.	Frais d'usage d'une voiture automobile	40,000																																																																																																																																																																																																																																						
Secrétariat général. — Services des traductions.																																																																																																																																																																																																																																									
	a.	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés :																																																																																																																																																																																																																																							
<table><thead><tr><th>GRADES</th><th>Traitement annuel.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Dépenses.</th><th></th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>Secrétaire général</td><td>80,000 à 90,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Directeur général</td><td>80,000 » 90,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Médecin en chef.</td><td>70,000 » 80,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ingénieur en chef, directeur d'administration.</td><td>65,000 » 80,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Directeur d'administration</td><td>65,000 » 75,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ingénieur en chef, inspecteur de direction.</td><td>56,000 » 70,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Directeur</td><td>50,000 » 68,000</td><td>5</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Chef de service des traductions</td><td>48,000 » 65,000</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sous-directeur</td><td>39,000 » 56,000</td><td>4</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Inspecteur technique</td><td>20,000 » 60,000</td><td>4</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Chef de division</td><td>30,000 » 48,000</td><td>13</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Conseiller juridique</td><td>33,000 » 56,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Bibliothécaire de première classe</td><td>33,000 » 56,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Chef de bureau des traductions</td><td>33,000 » 56,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Secrétaire</td><td>21,500 » 56,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Inspecteur</td><td>30,000 » 52,000</td><td>7</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Traducteur chef</td><td>21,500 » 42,000</td><td>4</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sous-chef de bureau-premier rédacteur.</td><td>21,500 » 36,000</td><td>14</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Comptable</td><td>12,000 » 36,000</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Traducteur</td><td>12,000 » 33,000</td><td>3</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rédacteur, commis aux écritures, agréé, dactylo, etc.</td><td>9,500 » 26,000</td><td>48</td><td>4,800,000</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Contremaître et brigadier électricien</td><td>15,500 » 29,000</td><td>3</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="3">Fonctionnaires et agents en disponibilité par suppression d'emploi (d'office) :</td><td>Total. . .</td><td>118</td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Directeur d'administration 65,000 à 75,000 1</td></tr><tr><td colspan="6">Inspecteur de direction. 48,000 » 65,000 2</td></tr><tr><td colspan="6">Chef de division. 30,000 » 48,000 1</td></tr><tr><td colspan="6">Chef de bureau. 30,000 » 48,000 1</td></tr><tr><td colspan="6">Fonctionnaires et agents en disponibilité à leur demande :</td></tr><tr><td colspan="6">Inspecteur de direction. 42,700 1</td></tr><tr><td colspan="6">Chef de division. 30,400 à 33,600 2</td></tr><tr><td colspan="6">Traducteur principal. 28,400 1</td></tr><tr><td colspan="6">Comptable 19,500 1</td></tr><tr><td colspan="6">Commis principal 19,500 1</td></tr><tr><td colspan="6">Expéditionnaire et dactylographe. 12,000 à 18,700 3</td></tr><tr><td colspan="3">Total. . .</td><td>9</td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="3">A reporter. . . fr.</td><td>4,800,000</td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="4">A reporter . . . fr.</td><td>5,945,200 »</td><td>5,006,000 »</td></tr></tbody></table>						GRADES	Traitement annuel.	Nombre d'agents.	Dépenses.			Secrétaire général	80,000 à 90,000	1				Directeur général	80,000 » 90,000	1				Médecin en chef.	70,000 » 80,000	1				Ingénieur en chef, directeur d'administration.	65,000 » 80,000	1				Directeur d'administration	65,000 » 75,000	1				Ingénieur en chef, inspecteur de direction.	56,000 » 70,000	1				Directeur	50,000 » 68,000	5				Chef de service des traductions	48,000 » 65,000	2				Sous-directeur	39,000 » 56,000	4				Inspecteur technique	20,000 » 60,000	4				Chef de division	30,000 » 48,000	13				Conseiller juridique	33,000 » 56,000	1				Bibliothécaire de première classe	33,000 » 56,000	1				Chef de bureau des traductions	33,000 » 56,000	1				Secrétaire	21,500 » 56,000	1				Inspecteur	30,000 » 52,000	7				Traducteur chef	21,500 » 42,000	4				Sous-chef de bureau-premier rédacteur.	21,500 » 36,000	14				Comptable	12,000 » 36,000	1				Traducteur	12,000 » 33,000	3				Rédacteur, commis aux écritures, agréé, dactylo, etc.	9,500 » 26,000	48	4,800,000			Contremaître et brigadier électricien	15,500 » 29,000	3				Fonctionnaires et agents en disponibilité par suppression d'emploi (d'office) :			Total. . .	118		Directeur d'administration 65,000 à 75,000 1						Inspecteur de direction. 48,000 » 65,000 2						Chef de division. 30,000 » 48,000 1						Chef de bureau. 30,000 » 48,000 1						Fonctionnaires et agents en disponibilité à leur demande :						Inspecteur de direction. 42,700 1						Chef de division. 30,400 à 33,600 2						Traducteur principal. 28,400 1						Comptable 19,500 1						Commis principal 19,500 1						Expéditionnaire et dactylographe. 12,000 à 18,700 3						Total. . .			9			A reporter. . . fr.			4,800,000			A reporter . . . fr.				5,945,200 »	5,006,000 »
GRADES	Traitement annuel.	Nombre d'agents.	Dépenses.																																																																																																																																																																																																																																						
Secrétaire général	80,000 à 90,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Directeur général	80,000 » 90,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Médecin en chef.	70,000 » 80,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Ingénieur en chef, directeur d'administration.	65,000 » 80,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Directeur d'administration	65,000 » 75,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Ingénieur en chef, inspecteur de direction.	56,000 » 70,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Directeur	50,000 » 68,000	5																																																																																																																																																																																																																																							
Chef de service des traductions	48,000 » 65,000	2																																																																																																																																																																																																																																							
Sous-directeur	39,000 » 56,000	4																																																																																																																																																																																																																																							
Inspecteur technique	20,000 » 60,000	4																																																																																																																																																																																																																																							
Chef de division	30,000 » 48,000	13																																																																																																																																																																																																																																							
Conseiller juridique	33,000 » 56,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Bibliothécaire de première classe	33,000 » 56,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Chef de bureau des traductions	33,000 » 56,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Secrétaire	21,500 » 56,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Inspecteur	30,000 » 52,000	7																																																																																																																																																																																																																																							
Traducteur chef	21,500 » 42,000	4																																																																																																																																																																																																																																							
Sous-chef de bureau-premier rédacteur.	21,500 » 36,000	14																																																																																																																																																																																																																																							
Comptable	12,000 » 36,000	1																																																																																																																																																																																																																																							
Traducteur	12,000 » 33,000	3																																																																																																																																																																																																																																							
Rédacteur, commis aux écritures, agréé, dactylo, etc.	9,500 » 26,000	48	4,800,000																																																																																																																																																																																																																																						
Contremaître et brigadier électricien	15,500 » 29,000	3																																																																																																																																																																																																																																							
Fonctionnaires et agents en disponibilité par suppression d'emploi (d'office) :			Total. . .	118																																																																																																																																																																																																																																					
Directeur d'administration 65,000 à 75,000 1																																																																																																																																																																																																																																									
Inspecteur de direction. 48,000 » 65,000 2																																																																																																																																																																																																																																									
Chef de division. 30,000 » 48,000 1																																																																																																																																																																																																																																									
Chef de bureau. 30,000 » 48,000 1																																																																																																																																																																																																																																									
Fonctionnaires et agents en disponibilité à leur demande :																																																																																																																																																																																																																																									
Inspecteur de direction. 42,700 1																																																																																																																																																																																																																																									
Chef de division. 30,400 à 33,600 2																																																																																																																																																																																																																																									
Traducteur principal. 28,400 1																																																																																																																																																																																																																																									
Comptable 19,500 1																																																																																																																																																																																																																																									
Commis principal 19,500 1																																																																																																																																																																																																																																									
Expéditionnaire et dactylographe. 12,000 à 18,700 3																																																																																																																																																																																																																																									
Total. . .			9																																																																																																																																																																																																																																						
A reporter. . . fr.			4,800,000																																																																																																																																																																																																																																						
A reporter . . . fr.				5,945,200 »	5,006,000 »																																																																																																																																																																																																																																				

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING.

TABEL I. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		A. — CENTRALE DIENSTEN			
		Afdeeling 1. — Hoofdbeheer.			
40,000	"	Wedde van den Minister	fr. 100,000	a.	1
		Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig	40,000	b.	
			140,000		
		Algemeen secretariaat. — Vertaaldienst.			
		Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen voor ambtenaars en beambten :		a,	
		GRADEN	Jaarwedde. Getal bedienden. Uitgaven.		
		Algemeen secretaris	80,000 tot 90,000 1		
		Algemeen bestuurder.	80,000 " 90,000 1		
		Hoofdgeneesheer	70,000 " 80,000 1		
		Hoofdingenieur, bestuurder van beheer	65,000 " 80,000 1		
		Bestuurder van beheer	65,000 " 75,000 1		
		Hoofdingenieur, bestuursopziener.	56,000 " 70,000 1		
		Bestuurder	50,000 " 68,000 5		
		Dienstoverste der vertalingen	48,000 " 65,000 2		
		Onderbestuurder	39,000 " 56,000 4		
		Technisch opziener	20,000 " 60,000 4		
		Afdeelingsoverste	30,000 " 48,000 13		
		Rechtskundig raadsheer	33,000 " 56,000 1		
		Bibliothecaris 1 ^{ste} klasse	33,000 " 56,000 1		
		Bureeloverste der vertalingen	33,000 " 56,000 1		
		Secretaris	21,500 " 56,000 1		
		Opziener	30,000 " 52,000 7		
		Hoofdvertaler	21,500 " 42,000 4		
		Bureelonderoverste-eerste opsteller	21,500 " 36,000 14		
		Boekhouder	12,000 " 36,000 1		
		Vertaler	12,000 " 33,000 3		
		Opsteller, kantoorclerk, aangestelde, typiste, enz.	9,500 " 26,000 48		
		Meestergast en voorman-electriekwerker	15,500 " 29,000 3		
		Ambtenaars en bedienden beschikbaar gesteld wegens afschaffing van bediening (ambtshalve) :	Samen. . . 118		
		Bestuurder van beheer	65,000 tot 75,000 1		
		Bestuursopziener	48,000 " 65,000 2		
		Afdeelingsoverste	30,000 " 48,000 1		
		Bureeloverste	30,000 " 48,000 1		
799,200	"	Ambtenaars en bedienden beschikbaar gesteld op hun aanvraag :	Samen. . . 5		2
		Bestuursopziener	42,700 1		
		Afdeelingsoverste	30,400 tot 33,600 2		
		Eerstaaanwezend vertaler	28,400 1		
		Boekhouder	19,500 1		
		Eerstaaanwezend klerk	19,500 1		
		Expeditionnair en typiste	12,000 tot 18,700 3		
		Samen. . .	9		
		Over te dragen. . . fr.	4,800,000		
839,200	"	Over te dragen.			

N. B. — Verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report. . .fr.	4,800,000	5,943,200 »
				5,106,000 »
	b.	Indemnité de résidence.	10,000	
	c.	Indemnités familiale et de naissance.	100,000	
	d.	Indemnités diverses, secours, coopération, etc.	410,000	
	e.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929	485,200	
		Total. . .fr.	5,805,200	
		Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature :		
	a.	Services généraux :		
		17 agents au traitement annuel de 9,000 à 22,200 francs		
		9 écuereuses au salaire de 12 à 18 francs par jour		
		1 chef-classeur en disponibilité	332,600	
		1 chef-ébéniste au salaire de fr. 43.50 à fr. 50.75 par jour		
3		28	467,500 »	422 100 »
	b.	Indemnité de résidence.	13,000	
	c.	Indemnités familiale et de naissance.	11,000	
	d.	Indemnités diverses, primes, secours, coopération, etc.	25,500	
	e.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929	35,400	
		Total. . .fr.	467,500	
		Indemnités pour travail extraordinaire :		
4	a.	Fonctionnaires et employésfr.	10,000	20,000 »
	b.	Agents commissionnés, ouvriers, etc.	10,000	20,000 »
		Indemnités de déplacements :		
5	a.	Fonctionnaires et employésfr.	167,000	170,000 »
	b.	Agents commissionnés, ouvriers, etc.	3,000	102,500 »
		Matériel :		
	a.	Fournitures de bureau, impressions, achat de diplômes pour décorations, etc. fr.	160,000	
	b.	Chauffage, éclairage, eau	140,000	
6	c.	Travaux d'entretien et d'aménagement à l'hôtel ministériel et aux locaux occupés par le Secrétariat général, mobilier, loyers de locaux, menues dépenses	600,000 »	360,000 »
	d.	Entretien du préventorium et des quatre centres d'inspection (immeubles et matériel)	150,000	
7	"	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	1,377,200 »	868,000 »
8	"	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	60,000 »	50,000 »
		A reporter . . .fr.	8,639,900 »	6,928,600 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
839,200 »	»	Overdracht. . . fr. 4,800,000		
		Standplaatsvergoeding 10,000	b.	
		Familie- en geboortevergoedingen 100,000	c.	
		Allerhande vergoedingen, hulpelden, samenwerking, enz. 410,000	d.	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929. 485,200	e.	
		Samen. . . fr. 5,805,200		
		Activiteitswedden, wachtelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen :		
		Algemeene diensten :	a.	
		17 bedienden met een jaarwedde van 9,000 tot 22,200 frank		
		9 schuursters met een dagloon van 12 tot 18 frank		
		1 beschikbaar gesteld hoofdklasseerder		
		1 meubelmakersbaas met een dagloon van fr. 43.50 tot fr. 50.75		
45,400 »	»	28		3
		Standplaatsvergoeding 13,000	b.	
		Familie- en geboortevergoedingen 11,000	c.	
		Allerhande vergoedingen, premien, hulpelden, samenwerking, enz. 25,500	d.	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929. 35,400	e.	
		Samen. . . fr. 467,500		
		Vergoedingen voor overwerk :		
»	»	Ambtenaars en beambten fr. 10,000	a.	4
		Bij besluit benoemde bedienden, werklieden, enz. 10,000	b.	
		20,000		
		Vergoedingen wegens verplaatsing :		
67,500 »	»	Ambtenaars en beambten fr. 167,000	a.	5
		Bij besluit benoemde bedienden, werklieden, enz. 3,000	b.	
		170,000		
		Materieel :		
		Kantoorbehoeften, drukwerk, aankoop van diploma's voor eere teekens, enz. fr. 160,000	a.	
		Verwarming, verlichting, water 140,000	b.	
240,000 »	»	Werken van onderhoud en inrichting aan het hotel van den Minister en aan de lokalen bezet door het Algemeen Secretariaat, meubelen, huur van loka- len, kleine uitgaven 150,000	c.	6
		Onderhoud van het preventorium en de vier toezichtscentra (gebouwen en materieel) 150,000	d.	
		600,000		
509,200 »	»	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	»	7
10,000 »	»	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen. . . .	»	8
1,714,300 »	»	Over te dragen.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report. . .fr.	8,639,900 »	6,928,600 »
9	»	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions.	2,000 »	2,000 »
		Subside à la Caisse des ouvriers du département :		
	a	Pension des ouvriers.fr. 2,200		
	b.	Subventions pour contribuer aux charges diverses de l'institution 350		
40	c	Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situa- tion malheureuse 500	4,050 »	2,174 »
	d.	Remboursement à la Caisse des Veuves et Orphelins du département des com- pléments de pensions payés par elle à des ayants droit d'agents commis- sionnés comptant des services d'ouvrier. 1,000		
44	»	Dépenses diverses et imprévues	2,000 »	2,000 »
		Section 2 de 1929 (pour mémoire).		
(1)	»	Service de la Propagande et du Tourisme (<i>pour mémoire</i>)	»	288,050 »
		Section 2. — Comité supérieur de contrôle.		
		I. — Services généraux.		
	a.	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés :		
		TRAITEMENT NOMBRE DÉPENSES. GRADES annuel. d'agents.		
		Directeur d'administration 65,000 à 75,000 1		
		1 ^o Service de surveillance :		
		Commissaire de surveillance 21,500 » 42,000 11		
		Sous-commissaire de surveillance 12,000 » 30,000 14		
		2 ^o Service de contrôle des travaux :		
		Inspecteur de travaux 30,000 à 52,000 1		
		Contrôleur de travaux 21,500 » 42,000 3		
		Contrôleur adjoint de travaux 12,000 » 30,000 3		
		3 ^o Services administratifs :	1,259,400	
12		Sous-directeur 39,000 à 56,000 1	4,470,390 »	4,304,600 »
		Chef de bureau-chef de division 30,000 » 48,000 1		
		Premier rédacteur 21,500 » 36,000 2		
		Rédacteur 12,000 » 26,000 2		
		Chef garde principal 10,000 » 25,000 2		
		Dactylographe et expéditionnaire 10,000 » 23,600 4		
		4 ^o Personnel hors cadre :		
		Fonctionnaire principal 57,000 1		
		Total. . . 46		
	b	Indemnité de résidence.fr. 3,000		
	c.	Indemnités familiale et de naissance 23,690		
	d.	Jetons de présence des membres, indemnité du magistrat-président, des secré- taires et des experts, coopération, secours, etc. 33,800		
	e.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 150,500		
		1,470,390		
		A reporter . . .fr.	10,148,340 »	8,527,424 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,711,300 »	»	Overdracht.			
»	»	Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	»	9	
1,876 »	»	Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement :			
		Pensioen der werklieden fr.	2,200	a	10
		Toelagen om bij te dragen in de verschillende lasten van de inrichting. . .	350	b	
		Hulpgeld aan oud-werklieden of aan hun familie in een ongelukkigen toestand verkeerende	500	c.	
		Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van het Departement van de aanvullende pensioenen door haar betaald aan rechthebbenden van bedien- den, die diensten als werkmán tellen.	1,000	d.	
»	»		4,050		
»	»	Vershillende en onvoorziene uitgaven	»	11	
Afdeeling 2 van 1929 (ter herinnering).					
»	288,030 »	Dienst voor Propaganda en Toerisme (ter herinnering)	»	(1)	
Afdeeling 2. — Hooger comiteit van toezicht.					
I. — Algemeene diensten.					
Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen voor ambtenaars en beambten :					
GRADEN					
Jaarwedde. Getal bedienden. Uitgaven.					
Bestuurder van beheer 65,000 tot 75,000 1					
1 ^o Toezichtsdienst :					
Toezichtscommissaris 21,500 » 42,000 11					
Toezichtsondercommissaris 12,000 » 30,000 14					
2 ^o Dienst van toezicht op de werken :					
Opziener van werken 30,000 tot 52,000 1					
Controleur van werken 21,500 » 42,000 3					
Toegevoegd controleur van werken 12,000 » 30,000 3					
3 ^o Bestuursdiensten :					
Onderbestuurder 39,000 tot 56,000 1					
Bureau-ovorst-afdeelingsoverst 30,000 » 48,000 1					
Eerste opsteller 21,500 » 36,000 2					
Opsteller 12,000 » 26,000 2					
Eerstaanwezend hoofdwachter 10,000 » 25,000 2					
Typist(e) en expeditionnair 10,000 » 23,600 4					
4 ^o Personeel buiten kader :					
Eerstaanwezend ambtenaar 57,000 1					
Samen. 46					
165,790 »	»	Standplaatsvergoeding fr.	3,000	b	
		Familie- en geboortevergoedingen	23,690	c	
		Zitpenningen voor de leden, vergoeding voor den magistraat-voorzitter, de secretarissen en de deskundigen, samenwerking, hulpgelden, enz.	33,800	d.	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	150,500	e	
			1,470,390		
1,878,966 »	288,030 »	Over te dragen.			

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																														
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																	
1,878,966 »	288,050 »	Overdracht.																																																																
		Activiteitswedden, wachtgeld en loonen van de deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premieën en vergoedingen :	a.																																																															
		<table><tr><th>GRADEN</th><th>Jaarwedde.</th><th>Getal bedienden.</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><td>Deurwaarder</td><td>J. 9,000 tot 18,500</td><td>2</td><td rowspan="4">60,800</td></tr><tr><td>Schoonmaker</td><td>D. 30.50 (+0.15) tot 46</td><td>2</td></tr><tr><td>Huisbewaarster-schuurster</td><td>D. 6.10</td><td>1</td></tr><tr><td>Schuurster</td><td>D. 6.20</td><td>1</td></tr><tr><td colspan="3">Samen.</td><td>6</td><td></td></tr><tr><td>Standplaatsvergoeding</td><td></td><td>fr.</td><td>2,300</td><td>b.</td></tr><tr><td>Familie- en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td>8,040</td><td>c.</td></tr><tr><td>Plaatselijk bijloon, hulpgeld, enz.</td><td></td><td></td><td>2,900</td><td>d.</td></tr><tr><td>Duurtetoelag voor de schuursters</td><td></td><td></td><td>4,000</td><td>e.</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929</td><td></td><td></td><td>8,200</td><td>f.</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>86,240</td><td></td></tr></table>	GRADEN	Jaarwedde.	Getal bedienden.	Uitgaven.	Deurwaarder	J. 9,000 tot 18,500	2	60,800	Schoonmaker	D. 30.50 (+0.15) tot 46	2	Huisbewaarster-schuurster	D. 6.10	1	Schuurster	D. 6.20	1	Samen.			6		Standplaatsvergoeding		fr.	2,300	b.	Familie- en geboortevergoedingen			8,040	c.	Plaatselijk bijloon, hulpgeld, enz.			2,900	d.	Duurtetoelag voor de schuursters			4,000	e.	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929			8,200	f.				86,240			13										
GRADEN	Jaarwedde.	Getal bedienden.	Uitgaven.																																																															
Deurwaarder	J. 9,000 tot 18,500	2	60,800																																																															
Schoonmaker	D. 30.50 (+0.15) tot 46	2																																																																
Huisbewaarster-schuurster	D. 6.10	1																																																																
Schuurster	D. 6.20	1																																																																
Samen.			6																																																															
Standplaatsvergoeding		fr.	2,300	b.																																																														
Familie- en geboortevergoedingen			8,040	c.																																																														
Plaatselijk bijloon, hulpgeld, enz.			2,900	d.																																																														
Duurtetoelag voor de schuursters			4,000	e.																																																														
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929			8,200	f.																																																														
			86,240																																																															
		Vergoedingen voor overwerk :																																																																
»	»	Ambtenaars en beambten	fr. 1,500	a.	14																																																													
		Deurwaarders, dienstlieden, enz.	1,000	b.																																																														
			2,500																																																															
		Vergoedingen wegens verplaatsing :																																																																
70,540 »	»	Leden en deskundigen van het comiteit.	fr. 23,540	a.	15																																																													
		Ambtenaars en agenten	188,600	b.																																																														
			212,140																																																															
		Materieel :																																																																
»	»	Kantoorbehoeften, drukwerk, boekbinden, aankoop van boeken, enz.	fr. 18,500	a.	16																																																													
		Verwarming, verlichting, huur van lokalen, meubelen, kleine uitgaven, enz.	63,000	b.																																																														
			81,500																																																															
21,000 »	»	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.		»	17																																																													
»	»	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen		»	18																																																													
		II. — Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen bij den spoorweg.																																																																
		Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen van ambtenaars en beambten :		a.																																																														
		<table><tr><th>GRADEN</th><th>Jaarwedde.</th><th>Getal bedienden.</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><td colspan="4">1° Dienst van toezicht :</td></tr><tr><td>Toezichtscommissaris</td><td>21,500 tot 42,000</td><td>4</td><td rowspan="2">541,500</td></tr><tr><td>Toezichtsondercommissaris</td><td>12,000 » 30,000</td><td>14</td></tr><tr><td colspan="4">2° Bestuursdiensten :</td></tr><tr><td>Eerste opsteller</td><td>21,500 tot 36,000</td><td>1</td><td rowspan="4">541,500</td></tr><tr><td>Opsteller</td><td>12,000 » 26,000</td><td>1</td></tr><tr><td>Klerk</td><td>10,000 » 25,000</td><td>2</td></tr><tr><td>Typist(e) en expéditionnaire</td><td>10,000 » 23,600</td><td>2</td></tr><tr><td colspan="3">Samen.</td><td>24</td><td></td></tr><tr><td>Standplaatsvergoeding</td><td></td><td>fr.</td><td>1,500</td><td>b.</td></tr><tr><td>Familie- en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td>9,140</td><td>c.</td></tr><tr><td>Allerhande vergoedingen, hulpgeld, enz.</td><td></td><td></td><td>2,000</td><td>d.</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929</td><td></td><td></td><td>68,500</td><td>e.</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>622,640</td><td></td></tr></table>	GRADEN	Jaarwedde.	Getal bedienden.	Uitgaven.	1° Dienst van toezicht :				Toezichtscommissaris	21,500 tot 42,000	4	541,500	Toezichtsondercommissaris	12,000 » 30,000	14	2° Bestuursdiensten :				Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	1	541,500	Opsteller	12,000 » 26,000	1	Klerk	10,000 » 25,000	2	Typist(e) en expéditionnaire	10,000 » 23,600	2	Samen.			24		Standplaatsvergoeding		fr.	1,500	b.	Familie- en geboortevergoedingen			9,140	c.	Allerhande vergoedingen, hulpgeld, enz.			2,000	d.	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929			68,500	e.				622,640			19
GRADEN	Jaarwedde.	Getal bedienden.	Uitgaven.																																																															
1° Dienst van toezicht :																																																																		
Toezichtscommissaris	21,500 tot 42,000	4	541,500																																																															
Toezichtsondercommissaris	12,000 » 30,000	14																																																																
2° Bestuursdiensten :																																																																		
Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	1	541,500																																																															
Opsteller	12,000 » 26,000	1																																																																
Klerk	10,000 » 25,000	2																																																																
Typist(e) en expéditionnaire	10,000 » 23,600	2																																																																
Samen.			24																																																															
Standplaatsvergoeding		fr.	1,500	b.																																																														
Familie- en geboortevergoedingen			9,140	c.																																																														
Allerhande vergoedingen, hulpgeld, enz.			2,000	d.																																																														
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929			68,500	e.																																																														
			622,640																																																															
61,390 »	»																																																																	
2,041,596 »	288,050 »	Over te dragen.																																																																

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

Numéro des articles.	Littéra des développemens.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report.fr.	11,191,860 »	9,438,314 »
20	»	Indemnités pour travail extraordinaire.	500 »	500 »
21		Frais de déplacements	100,000 »	60,600 »
		Section 3. — Dépenses générales.		
		Secours :		
22	a.	A d'anciens fonctionnaires et employés, ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femmes, veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureusefr. 177,900	275,000 »	288,800 »
	b.	A d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles97,100		
23	»	Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles spécifiées ci-dessus	15,000 »	15,000 »
		Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. Jetons de présence, frais de parcours, indemnités :		
	a.	Délégation à la Société des Installations maritimes de Bruxellesfr. 2,000		
24	b.	Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale. — Indemnités. — Abonnements de chemins de fer, etc.45,000	128,000 »	104,000 »
	c.	Conseil d'appel5,000		
	d.	Conseil supérieur des transports. — Documentation60,000		
	e.	Comité consultatif des tarifs16,000		
		(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale et du Conseil d'appel toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc. qui ressortissent au département.)		
25	»	Cours de langue française, de langue flamande et de langue allemande aux agents de l'administration : rémunération des directeurs, professeurs, etc., achat de livres, location de locaux, dépenses diverses relatives à ces cours	136,000 »	118,000 »
26	»	Honoraires des avocats; abonnements téléphoniques, etc.	220,000 »	105,000 »
27	»	Commission centrale d'examen.	150,000 »	137,000 »
28	»	Bibliothèque centrale : achat de livres, publications, impressions, reliures, etc.	50,000 »	35,000 »
29	»	Subside à la Commission Internationale du Congrès des chemins de fer.	5,000 »	5,000 »
30	»	Affiliation à l'Union Internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles	1,500 »	1,500 »
31	»	Affiliation au Comité national belge de l'organisation scientifique	1,000 »	1,000 »
32	»	Subside pour la propagande touristique.	100,000 »	100,000 »
33		Ligne vicinale Mons-Boussu. — Subside à la Caisse des Ouvriers du département :		
	a.	Pensions des ouvriersfr. 126,000	127,000 »	116,000 »
	b.	Secours aux nécessiteux1,000		
		A reporterfr.	12,500,860 »	10,825,714 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERLIJN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
— Vermeerdering.	— Vermindering.			
2,041,596 "	288,050	Overdracht.		
"	"	Vergoedingen voor overwerk.	"	20
39,400 "	"	Vergoedingen wegens verplaatsing.	"	21
Afdeling 3. — Algemeene uitgaven.				
Hulpgelden :				
"	13,800 "	Aan oud-ambtenaars en -beambten, alsmede aan bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden fr. 177,900	a.	22
		Aan oud-ambtenaars en -beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van art. 30 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen. 97,100	b.	
		275,000		
"	"	Hulpgelden bij uitzondering te verleen aan andere personen dan die hierboven vermeld.	"	23
Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Zitpenningen, reiskosten, vergoedingen :				
Afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel. .fr. 2,000				
Raadgevend comiteit voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur. — Vergoedingen. — Abonnementen op de spoorwegen, enz. 45,000				
24,000 "	"	Raad van beroep 5,000	c.	24
		Hoogere Raad voor vervoer. — Documentatie 60,000	d.	
		Raadgevend comiteit der tarieven 16,000	e.	
		128,000		
(De magistraten die deel uitmaken van het Raadgevend comiteit voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en van den Raad van beroep trekken de vacatievergoedingen ten zelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen. Dezelfde opmerking geldt voor al de raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen.)				
18,000 "	"	Leergangen in het Fransch, het Vlaamsch en het Duitsch voor bedienden van het Beheer: bezoldiging van de bestuurders, leeraars, enz., aankoop van boeken, huren van lokalen, allerlei uitgaven voor die leergangen.	"	25
115,000 "	"	Eereloon der advocaten; telefoonabonnementen, enz.	"	26
13,000 "	"	Hoofdexamencommissie	"	27
15,000 "	"	Centrale boekerij: aankoop van boeken, uitgaven, drukwerk, boekbinden, enz.	"	28
"	"	Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres.	"	29
"	"	Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles ».	"	30
"	"	Toetreding tot het « Comité national belge de l'organisation scientifique ».	"	31
"	"	Toelage voor toeristische propaganda	"	32
Buurtlijn Bergen-Boussu. — Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement :				
11,000 "	"	Pensioenen van de werklieden fr. 126,000	a.	33
		Hulpgelden aan behoeftigen. 1,000	b.	
		127,000		
2,276,996 "	301,850 "	Over te dragen.		

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929																																																																																											
				Report. . . fr.	12,500,860 »	10,525,714 »																																																																																											
34	»			Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des transports internationaux par chemin de fer, à Berne	50,000 »	50,000 »																																																																																											
35	»			Honoraires de médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites n'intéressant pas la Caisse des ouvriers.	250,000 »	»																																																																																											
36	»			Frais médicaux et pharmaceutiques	3,000,000 »	»																																																																																											
37	»			Frais de personnel étranger à l'Administration, fournitures, etc., nécessaires au fonctionnement du préventorium.	900,000 »	»																																																																																											
38	a.			Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer belges, en compensation des réductions de tarifs de transport accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique	100,000 »	100,000 »																																																																																											
	b.			Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer belges, en compensation des réductions de tarifs de transport, accordées à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	10,000,000 »	10,000,000 »																																																																																											
	c.			Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer belges, en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge	20,000,000 »	»																																																																																											
				Total des dépenses des Services centraux. . . fr.	46,800,860 »	20,675,714 »																																																																																											
B. — MARINE					AUGMENTATION. . . fr																																																																																												
				Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires, employés et personnel marin. — Conseils. — Commissions et jurys :																																																																																													
a.				Direction centrale du service.																																																																																													
b.				Services spéciaux : paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la rive gauche de l'Escaut.																																																																																													
c.				Police maritime, hydrographie, dragages, école de navigation, constructions et réparations maritimes, pilotage, phares et fanaux, sauvetage et remorque, inspection maritime.																																																																																													
d.				Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses, personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord. Office de la pêche maritime.																																																																																													
				<table><tr><th>GRADES</th><th>Traitements annuels.</th><th colspan="4">Nombre d'agents.</th><th>Dépenses par littéra.</th></tr><tr><th></th><th></th><th>Litt. a.</th><th>Litt. b.</th><th>Litt. c.</th><th>Litt. d.</th><th></th></tr><tr><td>Directeur général</td><td>80,000 à 90,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Inspecteur général.</td><td>70,000 » 80,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Directeur d'administration</td><td>65,000 » 75,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Directeur</td><td>50,000 » 68,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Directeur de service</td><td>48,000 » 65,000</td><td>1</td><td>1</td><td>2</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Sous-directeur</td><td>39,000 » 56,000</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Conseiller juridique</td><td>33,000 » 56,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Conseiller nautique</td><td>30,000 » 48,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Inspecteur</td><td>30,000 » 52,000</td><td>1</td><td>»</td><td>3</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td>Chef de bureau. — Chef de division</td><td>30,000 » 48,000</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">A reporter. . .</td><td>14</td><td>1</td><td>5</td><td>»</td><td></td></tr></table>	GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents.				Dépenses par littéra.			Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.		Directeur général	80,000 à 90,000	1	»	»	»		Inspecteur général.	70,000 » 80,000	1	»	»	»		Directeur d'administration	65,000 » 75,000	1	»	»	»		Directeur	50,000 » 68,000	1	»	»	»		Directeur de service	48,000 » 65,000	1	1	2	»		Sous-directeur	39,000 » 56,000	2	»	»	»		Conseiller juridique	33,000 » 56,000	1	»	»	»		Conseiller nautique	30,000 » 48,000	1	»	»	»		Inspecteur	30,000 » 52,000	1	»	3	»		Chef de bureau. — Chef de division	30,000 » 48,000	4	»	»	»		A reporter. . .		14	1	5	»			
GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents.				Dépenses par littéra.																																																																																											
		Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.																																																																																												
Directeur général	80,000 à 90,000	1	»	»	»																																																																																												
Inspecteur général.	70,000 » 80,000	1	»	»	»																																																																																												
Directeur d'administration	65,000 » 75,000	1	»	»	»																																																																																												
Directeur	50,000 » 68,000	1	»	»	»																																																																																												
Directeur de service	48,000 » 65,000	1	1	2	»																																																																																												
Sous-directeur	39,000 » 56,000	2	»	»	»																																																																																												
Conseiller juridique	33,000 » 56,000	1	»	»	»																																																																																												
Conseiller nautique	30,000 » 48,000	1	»	»	»																																																																																												
Inspecteur	30,000 » 52,000	1	»	3	»																																																																																												
Chef de bureau. — Chef de division	30,000 » 48,000	4	»	»	»																																																																																												
A reporter. . .		14	1	5	»																																																																																												
					»	»																																																																																											

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,276,996 »	301,830 1/2 »	Overdracht.					
»	»	Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg, te Berne.	»	34			
250,000 »	»	Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, die de Werkliedenkas niet aanbelangen.	»	35			
3.000,000 »	»	Dokters- en apothekerskosten	»	36			
900,000 »	»	Kosten voor het niet tot het Beheer behoorend personeel, leveringen, enz., voor het preventorium.	»	37			
»	»	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven op aanvraag van den Staat toegekend aan de in België reizende kinderrijke Luxemburgsche gezinnen.	a.	38			
»	»	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven op aanvraag van den Staat toegekend aan de kinderrijke Belgische gezinnen.	b.				
20,000,000 »	»	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op de Belgische metaalnijverheid.	c.				
26,426,996 »	301,830 »	Totaal van de uitgaven van de Centrale Diensten.					
26,425,146 »		VERMEERDERING.					
B. — ZEEWEZEN							
		Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen voor ambtenaars, beambten en zeeliedenpersoneel. — Raden. — Commissies en jury's :					
		Hoofdbestuur van den dienst	a.				
		Bijzondere diensten : pakketbooten tusschen Oostende en Dover. — Dienst tusschen Antwerpen en den linkeroever van de Schelde.	b.				
		Zeevaartpolitie, hydrografie, baggerwerken, zeevaartschool, scheepsbouw en scheepsherstellingen, loodswezen, lichten en lichttorens, redding- en sleepdienst, zeevaartinspectie.	c.				
		Opleidend en onderwyzend personeel van de leerjongensschool, personeel voor toezicht over de visscherij in de Noordzee. Dienst van de zeevisscherij.	d.				
		GRADEN	Getal bedienden.				Uitgaven
			Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	per littera.
		Algemeen bestuurder	1	»	»	»	
		Algemeen opziener	1	»	»	»	
		Bestuurder van beheer	1	»	»	»	
		Bestuurder	1	»	»	»	
		Dienstbestuurder	1	1	2	»	
		Onderbestuurder	2	»	»	»	
		Rechtskundig raadsheer	1	»	»	»	
		Scheepvaartkundig raadsheer	1	»	»	»	
		Opziener	1	»	3	»	
		Bureauoverste. — Afdelings- overste.	4	»	»	»	
»	»	Over te dragen.	14	1	5	»	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES						Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929	
								Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929	
		GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents.				Dépenses par littéra.		
			Report	Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.			
30		Chef de bureau. — Chef de bu- reau principal	30,000 à 52,000	1	1	4	»			
		Hydrographe principal.	24,000 » 65,000	»	»	1	»			
		Hydrographe adjoint	16,000 » 52,000	»	»	1	»			
		Premier rédacteur.	21,500 » 36,000	7	1	6	2			
		Rédacteur	12,000 » 26,000	33	5	40	1			
		Dessinateur	10,000 » 25,000	1	»	1	»			
		Commis	10,000 » 20,000	2	»	3	»			
		Dactylographe	10,000 » 20,000	6	1	4	1			
		Commissaire maritime	19,500 » 52,000	»	»	10	»			
		Receveur des droits maritimes.	13,800 » 42,000	»	»	3	»			
		Receveur de passage d'eau.	17,500 » 23,600	»	2	»	»			
		Receveur auxillaire	13,600 » 18,000	»	5	»	»			
		Releveur de coupons.	12,200 » 15,700	»	7	»	»			
		Agent de la police maritime.	13,600 » 18,000	»	»	20	»			
		Chef de dépôt.	24,000 » 36,000	»	»	2	»			
		Encaisseur principal.	16,400 » 23,600	»	»	2	»			
		Encaisseur	31,000 » 63,000	»	»	2	»			
		Directeur d'école de navigation	22,000 » 59,000	»	»	5	»	Litt. a.		
		Professeur	750 » 11,760	»	»	13	»	1,730,000		
		Chargé de cours et secrétaire.	12,000 » 26,000	»	»	1	»			
		Secrétaire surveillant	30,000 » 48,000	»	7	»	1	Litt. b.		
		Commandant	24,000 » 36,000	»	6	»	1	8,480,600		
		Premier lieutenant	18,000 » 30,000	»	6	»	2			
		Lieutenant	22,000	»	»	»	2	Litt. c.		
		Aumônier	35,000	»	»	»	1	8,478,200		
		Médecin	14,300 à 17,100	»	6	»	2			
		Maître.	13,600 » 17,100	»	19	»	5	Litt. d.		
		Contremaître (charpentier, voi- lier, etc.).	12,200 » 15,700	»	»	16	»	1,031,200		
		Matelot-rameur	12,200 » 15,700	»	62	24	»			
		Matelot et matelot-charpentier (Anvers)	12,200 » 15,700	»	6	»	1			
		Matelot-charpentier (Service de la côte)	12,200 » 15,700	»	100	49	19			
		Matelot (Service de la côte).	19,500 » 33,000	»	»	11	»			
		Chef-pilote	17,100 » 23,600	»	11	25	»			
		Patron	17,500 » 23,600	»	»	6	»			
		Patron-mesureur (Anvers).	15,200 » 23,600	»	»	5	»			
		Patron-mesureur (autres sta- tions)	14,300 » 18,000	»	10	7	»			
		Second	14,300 » 18,000	»	»	1	»			
		Chef-garde de phare	11,500 » 13,600	»	»	2	»			
		Gardien de phare	13,600 » 18,000	»	»	1	»			
		Signaleur de marées.	11,500 » 13,600	»	»	5	»			
		Aide-signalneur de marées	1,500 » 2,270	»	»	9	»			
		Préposé au sauvetage	500	»	»	6	»			
		Patron-sauveteur	400 à 475	»	»	6	»			
		Contremaître-sauveteur								
		A reporter.		64	256	296	38	19,720,000		
								A reporter fr.		
								25,254,000 »	21,303,090 »	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
		GRADEN	Jaarwedde.	Getal bedienden.				Uitgaven per littera.	
				Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.		
			Overdracht.	14	1	5	"		
		Bureeloverste. — Eerstaanwe- zend bureeloverste.	30,000 tot 52,000	1	1	4	"		
		Eerstaanwend hydrograaf.	24,000 » 65,000	"	"	1	"		
		Hydrograaf-adjunct	16,000 » 52,000	"	"	1	"		
		Eerste opsteller.	21,500 » 36,000	7	1	6	2		
		Opsteller.	12,000 » 26,000	33	5	40	1		
		Teekenaar		1	"	1	"		
		Klerk	10,000 » 25,000	2	"	3	"		
		Typist(e)	10,000 » 20,000	6	1	4	1		
		Waterschout	19,500 » 52,000	"	"	10	"		
		Ontvanger der zeevaartrechten.	13,800 » 42,000	"	"	3	"		
		Ontvanger der overzetgelden	17,500 » 23,600	"	2	"	"		
		Hulpontvanger	13,600 » 18,000	"	5	"	"		
		Kaartjesafnemer	12,200 » 15,700	"	7	"	"		
		Agent der zeevaartpolitie	13,600 » 18,000	"	"	20	"		
		Magazijnmeester	24,000 » 36,000	"	"	2	"		
		Eerstaanwend incasseerder	16,400 » 23,600	"	"	2	"		
		Incasseerder		"	"	2	"		
		Zeevaartschoolbestuurder.	31,000 » 63,000	"	"	2	"		
		Leeraar	22,000 » 59,000	"	"	5	"	Litt. a.	
		Docent en secretaris	750 » 11,760	"	"	13	"	1,730,000	
		Secretaris-opzichter	12,000 » 26,000	"	"	1	"		
		Bevelhebber	30,000 » 48,000	"	7	"	1	Litt. b.	
		Eerste luitenant.	24,000 » 36,000	"	6	"	1	8,480,600	
3,950,910 »	"	Luitenant	18,000 » 30,000	"	6	"	2		
		Aalmoezenier.	22,000	"	"	"	2		
		Genesheer	35,000	"	"	"	1	Litt. c.	
		Bootsman	14,300 tot 17,100	"	6	"	2	8,478,200	
		Kwartiermeester (timmerman, zeilmaker, enz.)	13,600 » 17,100	"	19	"	5	Litt. d.	
		Matroos-rocier	12,200 » 15,700	"	"	16	"	1,031,200	
		Matroos- en matroos-timmer- man (Antwerpen)	12,200 » 15,700	"	62	24	"		
		Matroos-timmerman (Dienst van de kust)	12,200 » 15,700	"	6	"	1		
		Matroos (Dienst van de kust)	12,200 » 15,700	"	100	49	19		
		Chef-loods	19,500 » 33,000	"	"	11	"		
		Schipper.	17,100 » 23,600	"	11	25	"		
		Scheepsdiepgangsmeter (Ant- werpen)	17,500 » 23,600	"	"	6	"		
		Scheepsdiepgangsmeter (andere standplaatsen)	15,200 » 23,600	"	"	5	"		
		Stuurman	14,300 » 18,000	"	10	7	"		
		Lichttoren-hoofdwachter	14,300 » 18,000	"	"	1	"		
		Lichttorenwachter	11,500 » 13,600	"	"	2	"		
		Tijseiner	13,600 » 18,000	"	"	1	"		
		Hulptijseiner	11,500 » 13,600	"	"	5	"		
		Opzichter van den reddings- dienst	1,500 » 2,270	"	"	9	"		
		Patroon-redder	500	"	"	6	"		
		Onderpatroon-redder	400 tot 475	"	"	6	"		
		Over te dragen.		64	256	206	38	19,720,000	
3,950,910 »	"	Over te dragen.							39

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES						Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
								Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.						25,254,000 »	21,303,090 »
		GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents.				Dépenses par littéra.	
				Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.		
			Report	64	256	296	38	19,720,000	
		Matelot-sauveteur	300 à 375	»	»	9	»		
		Jaugeur principal et jaugeur . .	16,000 » 33,000	»	»	3	»		
		Conducteur	16,000 » 52,000	»	»	1	»		
		Surveillant	13,000 » 31,000	»	»	4	»		
		<i>Personnel technique.</i>							
		Ingénieur en chef, directeur de service	56,000 à 75,000	»	»	2	»		
		Ingénieur principal	24,000 » 65,000	»	»	3	»		
		Ingénieur		»	»				
		Inspecteur maritime	27,000 » 42,000	»	»	7	»		
		Conducteur-mécanicien	27,000 » 39,000	»	»	2	»		
		Conducteur-charpentier	20,000 » 36,000	»	»	2	»		
		Mécanicien-chef	20,000 » 36,000	»	14	1	2		
		Machiniste (Service de la côte). .	16,400 » 23,000	»	16	19	2		
		Machiniste et machiniste-ad- joint (Service d'Anvers). . . .	14,300 » 17,100	»	16	15	»		
		Machiniste-adjoint et contre- maitre-chauffeur (Service de la côte)	13,600 » 17,100	»	45	40	6		
		Chauffeur (Anvers)	12,200 » 15,700	»	18	14	»		
		Chauffeur (Service de la côte). .	12,200 » 15,700	»	136	60	8		
		Total		64	501	478	56		
e.		Personnel devenu disponible par suppression d'emploi						340,000	
f.		Part de la Marine dans les traitements et indemnités à allouer aux agents des télégraphes chargés de desservir les postes de télégraphie sans fil à bord des navires de l'Etat						225,000	
g.		Indemnités d'embarquement, vivres en nature						1,393,000	
h.		Indemnités pour position exceptionnelle, intérim, compensation, etc. . . .						429,000	
i.		Indemnité de résidence						8,000	
j.		Indemnités familiale et de naissance						873,000	
		Totalfr.						22,988,000	
k.		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929						2,266,000	
		Total général . . .fr.						25,254,000	
		A reporterfr.						25,254,000 »	21,303,090 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN							Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.									
		GRADEN	Jaarwedde.	Getal bedienden.				Uitgaven per littera.		
				Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.			
3,950,910 »	»	Overdracht.								
			Overdracht . .	64	256	296	38	19,720,000		
		Matroos-redder	300 tot 375	»	»	9	»			
		Eerstaanwezend scheepsmeter en scheepsmeter.	16,000 » 33,000	»	»	3	»			
		Conducteur	16,000 » 52,000	»	»	1	»			
		Opzichter	13,000 » 31,000	»	»	4	»			
		<i>Technisch personeel.</i>								
		Hoofdingenieur, dienstbestuur- der	56,000 tot 75,000	»	»	2	»			
		Eerstaanwezend ingenieur . .	24,000 » 65,000	»	»	3	»			
		Ingenieur								
		Zeevaartopziener	27,000 » 42,000	»	»	7	»			
		Conducteur-werktuigkundige .	27,000 » 39,000	»	»	2	»			
		Conducteur-timmerman . . .	20,000 » 36,000	»	»	2	»			
		Hoofdmecaniciën	20,000 » 36,000	»	14	1	2			
		Machinist (Dienst van de kust).	16,400 » 23,000	»	16	19	2			
		Machinist en hulpmachinist (Dienst te Antwerpen) . . .	14,300 » 17,100	»	16	15	»			
		Hulpmachinist en kwartiermees- ter-stoker (Dienst van de kust).	13,600 » 17,100	»	45	40	6			
		Stoker (Antwerpen)	12,200 » 15,700	»	18	14	»			
		Stoker (Dienst van de kust) .	12,200 » 15,700	»	136	60	8			
		Samen. . .		64	501	478	56			
		Personeel beschikbaar geworden wegens afschaffing van betrekking. . .fr.						340,000	e.	
		Aandeel van het Zeewezen in de wedden en vergoedingen te verleenen aan de telegraafbedienden belast met het bedienen van de draadlooze tele- graafposten aan boord van de Staatsschepen						225,000	f.	
		Vergoedingen voor inscheping, levensmiddelen in natura						1,393,000	g.	
		Vergoedingen voor buitengewonen toestand, tijdelijke dienstwaarneming, vergelding, enz.						429,000	h.	
		Standplaatsvergoeding						8,000	i.	
		Familie- en geboortevergoedingen						873,000	j.	
		Samen. . .fr.						22,988,000		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.						2,266,000	k.	
		Algemeen totaal. . .fr.						25,254,000		
3,950,910 »	»	Over te dragen.								

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
								Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
				Report fr.				25,254,000 »	21,303,090 »
				Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de services et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature; indemnités à des agents non salariés :					
a.				Huissiers, messagers et gens de service.					
b.				Lamaneurs, stewardess, gardiens, agents provisoires ou temporaires.					
c.				Ouvriers.					
				GRADES	Salaires (annuels, mensuels ou journaliers).	Nombre d'agents. Litt. a. Litt. b. Litt. c.		Dépenses. par littéra.	
				Huissier-messenger	A. 9,000 à 18,000	11	»	»	
				Messenger					
				Concierge	A. 2,950	1	»	»	
				Nettoyeur	J. 32.00 à 35.75	1	»	»	
				Ecureuse	J. 6.00	4	»	»	
				Gardien de feu	M. 33.00 à 1,704	»	26	»	
				Gardien	M. 816 » 891	»	19	»	
				Contremaitre dirigeant	A. 19,000 » 27,000	»	»	1	
				Brigadier-homme de métier	A. 15,500 » 21,500	»	»	5	
				Chef-lamaneur	M. 979 » 1,025	»	1	»	
				Sous-chef-lamaneur	M. 850 » 933	»	1	»	Litt. a.
				Lamaneur	M. 816 » 891	»	11	»	187,400
				Stewardess	M. 850 » 933	»	5	»	Litt. b.
				Brigadier-manœuvre	M. 1,025 » 1,208	»	»	7	1,124,300
				Agent provisoire ou temporaire.	M. 816 » 891	»	35	»	Litt. c
				Agent provisoire ou temporaire.	J. 29.00 » 49.00	»	12	»	3,530,000
				Portier-passeur d'eau	M. 816 » 891	»	»	2	
				Visiteur de moteurs et conduc- teur de vedettes	M. 1,025 » 1,266	»	»	7	5,831,500 »
				Electricien	M. 1,116 » 1,791	»	»	2	5,271,060 »
				Aide-électricien	J. 33.50 » 37.25	»	»	4	
				Manœuvre	M. 850 » 891	»	»	109	
				Nettoyeur de chaudière	J. 14.00 » 29.00	»	»	8	
				Chef-ouvrier	J. 40.00 » 49.50	»	»	17	
				Homme de métier	J. 32.00 » 45.75	»	»	114	
				Aide et apprenti.	J. 14.00 » 35.75	»	»	»	
				Total . . .		17	110	276	
d.				Indemnités pour position exceptionnelle, coopération, frais de mer, etc., fr.				50,000	
e.				Indemnité de résidence ou supplément régional				128,500	
f.				Indemnités familiale et de naissance.				279,000	
g.				Personnel devenu disponible par suppression d'emploi				16,800	
				Total . . . fr.				5,316,000	
h.				Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929				515,500	
				Total général. . . fr.				5,831,500	
				A reporter fr.				31,085,500 »	26,874,150 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
3,950,910 »	»	Overdracht.							
		Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; alterhande premien en vergoedingen; vergoedingen aan onbezoldigde bedienden :							
		Huisbewaarders, boden en dienstlieden						a.	
		Bootjesroeiers, hofmeesteressen, bewakers, voorloopige of tijdelijke bedienden.						b.	
		Werklieden						c.	
		GRADEN	Jaar-, maand- of dagloon.	Getal bedienden. Litt. a. Litt. b. Litt. c.			Uitgaven per littera.		
		Deurwaarder-bode	J. 9,000 tot 18,000	11	»	»			
		Bode	J. 2,950	1	»	»			
		Huisbewaarder	D. 32.00 tot 35.75	1	»	»			
		Poetser	D. 6.00	4	»	»			
		Schuurster	M. 33.00 tot 1,704	»	26	»			
		Lichtwachter	M. 816 » 891	»	19	»			
		Wachter	J. 19,000 » 27,000	»	»	1			
		Leidend meester-gast	J. 15,500 » 21,500	»	»	5			
		Ambachtsvoorman	M. 979 » 1,025	»	1	»			
		Bootjesroeiersbaas	M. 850 » 933	»	1	»	Litt. a.		
		Onderbaas-bootjesroeier	M. 816 » 891	»	11	»	187,400		
		Bootjesroeier	M. 850 » 933	»	5	»	Litt. b.		
		Hofmeesteres	M. 1,025 » 1,208	»	»	7	1,124,300		
		Voorman-arbeider	M. 816 » 891	»	35	»	Litt. c.		
		Voorloopige of tijdelijke bedien- de	D. 29.00 » 49.00	»	12	»	3,530,000		
		Voorloopige of tijdelijke bedien- de	M. 816 » 891	»	»	2			
560,440 »		Portier-overzetter	M. 1,025 » 1,266	»	»	7			
		Motorschouwer en conducteur van wachtbootjes	M. 1,116 » 1,791	»	»	2			
		Electricwerker	D. 33.50 » 37.25	»	»	4			
		Hulpelectricwerker	M. 850 » 891	»	»	109			
		Arbeider	D. 14.00 » 29.00	»	»	8			
		Ketelpoetser	D. 40.00 » 49.50	»	»	17			
		Werkbaas	D. 32.00 » 45.75	»	»	134			
		Ambachtsman	D. 14.00 » 35.75	»	»	»			
		Helper en leerjongen							
		Samen.		17	110	276			
		Vergoedingen voor buitengewonen toestand, medewerking, zeekosten, enz., fr.						50,000	d.
		Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon						128,500	e.
		Gezins- en geboortevergoedingen						279,000	f.
		Personeel beschikbaar geworden wegens afschaffing van betrekking . . .						16,800	g.
		Samen.						5,316,000	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929						515,500	h.
		Algemeen totaal.						5,831,500	
4,511,350 »	»	Over te dragen.							

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.				31,085,500 »	26,574,150 »
		Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel pilote :					
	a.	Traitements :					
		GRADES	Traitement annuel.	Nombre d'agents.	Dépenses.		
		Patrons-canotier de Flessingue et de Terneuzen	17,500 à 23,600	7			
		Pilote-auxiliaire	14,300 » 16,400	32			
		Elève-pilote et matelot	12,200 » 16,400	101	3,985,000		
41		Matelot-rameur de Flessingue et de Terneuzen	12,200 » 15,700	30		3,988,000 »	3,322,800 »
		Total		170			
	b.	Indemnités, position exceptionnelle, frais de mer, etc.fr.			339,000		
	c.	Indemnités familiale et de naissance			512,000		
	d.	Disponibilités pour maladie			770,000		
		Totalfr.			5,606,000		
	e.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			352,000		
		Total généralfr.			5,958,000		
		Indemnités pour travail extraordinaire :					
42	a.	Fonctionnaires, employés et personnel marinfr.			22,000	38,000 »	38,000 »
	b.	Ouvriers			15,000		
	c.	Personnel pilote			1,000		
					38,000		
		Frais de route, de séjour, jetons de présence, etc. :					
43	a.	Fonctionnaires, employés, personnel marin, membres et collaborateurs des jurys, commissions techniques, conseil supérieur de la marine, conseil d'enquête maritime, conseil de prud'hommes marins, etc.fr.			357,900	1,064,000 »	690,000 »
	b.	Ouvriers			3,100		
	c.	Personnel pilote			703,000		
					1,064,000		
		Remises, commissions, primes :					
	a.	Remises aux pilotes, etc. :					
		GRADES	Nombre d'agents.	Réttribution.	Dépenses.		
		Patron-pilote	12	Rétribués au			
		Pilote	268	moyen d'un			
		Pilote-auxiliaire (Aval d'Anvers)	12	tantième			
44		Pilote-auxiliaire d'Anvers et de Wintham	5	pour cent sur	15,055,000	16,531,000 »	16,673,120 »
				la perception			
		Total	297	des droits.			
	b.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			976,000		
	c.	Exercices, permanences, primes de sauvetage, droits de présence, primes d'arrestations, etc.fr.			500,000		
					16,531,000		
		A reporterfr.				54,676,800 »	49,298,070 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
4,541,350 »	»	Overdracht.		
		Activiteitswedden; wachtgelden en vergoedingen van de loodsen :	a.	
		Wedden :		
		GRADEN		
		Jaarwedde.		
		Getal bedienden.		
		Uitgaven.		
		Schipper-roeiër te Vlissingen en te Terneuzen.		
		Hulploods		
		Loodsleerling en matroos		
633,200 »	»	Matroos-roeiër te Vlissingen en te Terneuzen.		41
		Samen.		
		Vergoedingen, buitengewone toestand, zoekkosten, enz.	b.	
		Gezins- en geboortevergoedingen	c.	
		Beschikbaarheid wegens ziekte	d.	
		Samen.		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	e.	
		Algemeen totaal.		
		Vergoedingen voor overwerk :		
		Ambtenaars, beambten en zeeliedenpersoneel	a.	42
»	»	Werklieden	b.	
		Loodsen	c.	
		Samen.		
		Reis- en verblijfkosten, aanwezigheidspenningen, enz. :		
		Ambtenaars, beambten, zeeliedenpersoneel, leden en medewerkers van de jury's, technische commissies, hogere raad van het zeewezen, onderzoeksraad voor de scheepvaart, werkrechttersraad voor zeelieden, enz.	a.	43
374,000 »	»	Werklieden	b.	
		Loodsen	c.	
		Samen.		
		Commissieloonen en premieën :		
		Commissieloonen voor loodsen, enz. :	a.	
		GRADEN		
		Getal bedienden.		
		Bezoldiging.		
		Uitgaven.		
		Loodsschipper		
		Loods		
»	142,120 »	Hulploods (beneden Antwerpen)		44
		Hulploods te Antwerpen en te Wintham		
		Samen.		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	b.	
		Oefeningen, permanente, reddingspremieën, aanwezigheidsrechten, premieën voor aanhouding, enz.	c.	
		Samen.		
5,520,550 »	142,120 »	Over te dragen.		

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.	54,676,500 »	49,298,070 »
		Subsides pour l'éducation pratique et théorique des marins. — Surveillance de la pêche :		
45	a.	Subsides aux écoles professionnelles de marine. — Ecoles de matelotage et des cuisiniersfr. 2,100,000	2,562,000 »	2,510,500 »
	b.	Encouragements aux associations, publications, congrès maritimes, aux sociétés nautiques, etc. Récompenses pour actes d'humanité. 16,000		
	c.	Frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police internationale des pêcheries dans la mer du Nord. École des mousses. . . . 446,000		
		2,562,000		
		Traction et matériel. — Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants-droit. — Propagande en faveur de la marine marchande et des ports belges. — Conseil d'enquête maritime. — Conseils de prud'hommes marins :		
46	a.	Combustibles, huiles, graissesfr. 16,937,560	35,115,000 »	36,410,550 »
	b.	Autres matières, matériel, travaux d'entretien et de réparations, renouvellements, locations, loyer, mobilier, prestations diverses effectuées par d'autres administrations pour compte de la marine, etc. 14,604,440		
	c.	Acquisition d'un remorqueur, de deux bateaux pour le service de l'hydrographie et d'un bateau baliseur. 230,400		
	d.	Quote-part de la Belgique : 1° dans les frais annuels d'entretien du phare du Cap Spartel; 2° dans les frais de surveillance des glaces dans l'Atlantique Nord 280,850		
	e.	Pertes et avaries, indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants-droit. 298,750		
	f.	Fournitures de bureau, impressions, annonces, frais divers des écoles de navigation. — Conseil d'enquête maritime. — Conseils de prud'hommes marins. — Propagande en faveur de la Marine marchande. 248,000		
	g.	Remorquage gratuit 2,500,000		
	h.	Licences, enregistrement, immatriculation de bateaux, écoles de batellerie, etc. . . 15,000		
		35,115,000		
		(Il pourra être mis à la disposition des comptables de l'Administration de la Marine, à charge de cet article, des avances de fonds n'exédant par 35,000 francs par agent.)		
		Subside à la Caisse des ouvriers du département :		
47	a.	Pension des ouvriers.fr. 400,000	480,500 »	403,294 »
	b.	Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution 10,500		
	c.	Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante. 2,000		
	d.	Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920 18,000		
	e.	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins du département des chemins de fer, etc., des compléments de pensions payés par elle à des ayants-droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier . . 30,000		
	f.	Remboursement à la Caisse des pilotes et autres agents de la marine de compléments de pensions payés par cette caisse. 20,000		
		480,500		
		A reporterfr.	92,834,000 »	88,622,414 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
5,520,550 »	142,120 »	Overdracht.		
		Toelagen voor de practische en theoretische opleiding van zeelieden. — Toezicht over de visscherij :		
		Toelagen aan de beroepsscholen voor de zeevaart. — Scholen voor matrozen en koks fr.	a.	45
51,500 »	»	2,100,000	b.	
		Aanmoediging van zeevaartverenigingen, uitgaven, congressen, maatschappijen, enz. Belooningen voor daden van menscheiendheid	c.	
		16,000		
		Kosten van het toezicht over de hoogzevisscherij en van de deelneming aan het internationaal politietoezicht over de visscherij in de Noordzee. Leerjongensschool		
		446,000		
		2,562,000		
		Trekdienst en materieel. — Vergoedingen en hulpgelden aan slachtoffers van ongevallen en hun rechthebbenden. — Propaganda ten voordeele van de handelsvloot en de Belgische havens. — Onderzoeksraad voor de scheepvaart. — Werkrechtcrsraden voor zeelieden :		
		Brandstof, olie, vet fr.	a.	
		16,937,560	b.	
		Andere stoffen, materieel, onderhouds- en herstellingswerken, vernieuwingen, huur van allen aard, mobiliair, allerlei verrichtingen van andere Beheeren voor rekening van het Zeewezen, enz.		
		14,604,440	c.	
		Aankoop van een sleepboot, twee vaartuigen voor den dienst der hydrographie en een vaartuig voor bebakeningswerken.	d.	
		230,400		
		Aandeel van België : 1° in de jaarlijksche kosten van onderhoud van den lichttoeren van Kaap Sparte; 2° in de kosten van toezicht over het ijs in het Noordelijk gedeelte van den Atlantischen Oceaan	e.	46
	1,295,550 »	280,850	f.	
		Verliezen en avarij, vergoedingen en hulpgelden aan slachtoffers van ongevallen en hun rechthebbenden	g.	
		298,750		
		Kantoorbehoefren, drukwerk, aankondigingen, allerlei kosten van de zeevaartscholen. — Onderzoeksraad voor de scheepvaart. — Werkrechtcrsraden voor zeelieden. — Propaganda voor de handelsvloot.	h.	
		248,000		
		Kostelooze sleepdienst		
		2,500,000		
		Vergunningen, registratie, teboekstelling van schepen, schippersscholen, enz.		
		15,000		
		35,115,000		
		(Ten laste van dit artikel kunnen, ter beschikking van de rekenplichtigen van het Beheer van het Zeewezen, voorschotten gesteld worden voor een bedrag van niet meer dan 35,000 frank per bediende.)		
		Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement :		
		Pensioen der werklieden fr.	a.	
		400,000	b.	
		Toelage als bijdrage in de verschillende lasten van de instelling.	c.	
		10,500		
		Hulpgelden aan onduwklieden of hun gezinnen, die in nood verkeerren.	d.	
		2,000		
77,206 »	»	Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920.	e.	47
		18,000	f.	
		Terughetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van het Departement van Spoorwegen, enz. van de aanvullende pensioensbedragen door die kas betaald aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmnn tellen.		
		30,000		
		Terughetaling aan de Kas van de loodsen en andere bedienden van het Zeewezen van, door die Kas betaalde, aanvullende pensioensbedragen		
		20,000		
		480,500		
5,649,256 »	1,437,670 »	Over te dragen.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.	92,834,000 »	88,622,414 »
		Exécution des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925 :		
48	a.	Ouvriersfr. 1,000		
	b.	Ecureuses 1,000	38,000 »	38,000 »
	c.	Sauveteurs { 1 ^{re} Contributions légales 1,000		
		2 ^{de} Contributions complémentaires 35,000		
		Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail :		
49	a.	Allocations faites en capital (art. 7 de la loi).fr. 15,000		
	b.	Allocations journalières ou annuelles faites en vertu de l'article 4 de la loi, à d'anciens agents qui ont cessé de faire partie du personnel de l'Administration de la Marine 3,000	35,000 »	35,000 »
	c.	Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents de travail pendant les six premiers mois (art. 5 de la loi) 2,000		
	d.	Constitution des capitaux des rentes (art. 6 et 14 de la loi). 15,000		
50	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget	1,000 »	1,000 »
51	»	Restitution des droits de toute nature indûment perçus par l'Administration de la Marine	5,000 »	5,000 »
52	»	Déficits de comptables	3,000 »	3,000 »
		Charges financières :		
53	a.	Intérêtsfr. 5,880,917		
	b.	Amortissement 498,694	6,747,900 »	2,296,300 »
	c.	Intérêts des sommes allouées au personnel en 1921, 1922 et 1923 pour la vie chère 368,289		
54	»	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	9,202,600 »	7,555,000 »
55	»	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	540,000 »	540,000 »
56	»	Remboursement aux caisses de pensions des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le paiement anticipatif des pensions	30,000 »	30,000 »
		Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux :		
57	a.	Administration centralefr. 1,330,310		
	b.	Service des Assurances sociales 77,370	1,532,170 »	1,215,562 »
	c.	Comité supérieur de contrôle 124,490		
58	»	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans l'Escaut maritime et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. Travaux exécutés pour compte de tiers	2,000,000 »	2,000,000 »
		Total des dépenses d'exploitation de la Marine. . .fr.	112,968,670 »	102,941,276 »
			AUGMENTATION. . .fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,649,236 »	1,437,670 »	Overdracht.		
		Uitvoering van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en 10 Maart 1925 :		
		Werklieden fr. 1,000	a.	48
		Schuursters 1,000	b.	
»	»	Redders { 1 ^o Wettelijke bijdragen 1,000	c.	
		2 ^o Bijkomende bijdragen 35,000		
		38,000		
		Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding van de schade voortsprui- tende uit arbeidsongevallen :		
		Uitkeeringen in kapitaal (art. 7 van de wet) fr. 15,000	a.	49
		Dagelijksche of jaarlijksche uitkeeringen, krachtens artikel 4 van de wet, aan gewezen bedienden die niet meer deel uitmaken van het personeel van het Beheer van het Zeewezen 3,000	b.	
»	»	Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen gedurende de eerste zes maanden (art. 5 van de wet) 2,000	c.	
		Vestiging van de kapitalen der renten (art. 6 en 14 van de wet) 15,000	d.	
		35,000		
»	»	Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven	»	50
»	»	Teruggave van door het Beheer van het Zeewezen ten onrechte geïnde gelden van allen aard.	»	51
»	»	Tekort van rekenplichtigen	»	52
		Financieele lasten :		
		Interest fr. 5,880,917	a.	53
4,451,600 »	»	Aflossing 498,694	b.	
		Interest van de in 1921, 1922 en 1923 wegens de levensduurte aan het perso- neel toegekende sommen 368,239	c.	
		6,747,906		
1,647,600 »	»	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen, te verleenen aan ambtenaars en beamb- ten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	»	54
»	»	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen	»	55
»	»	Terugbetaling aan de pensioenkassen van de verliezen, geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij voor- uitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	»	56
		Aandeel in de uitgaven van de Centrale diensten :		
		Hoofdbeheer fr. 1,330,310	a.	57
316,608 »	»	Dienst der maatschappelijke verzekeringen 77,370	b.	
		Hooger Comité van Toezicht 124,490	c.	
		1,532,170		
»	»	Vloetmaken of vernietigen van in de Zee-Schelde gezonken schepen en herstelling van aan de werken veroorzaakte schade. Werken uitgevoerd voor rekening van derden.	»	58
12,065,064 »	1,437,670 »	Totaal der uitgaven van exploitatie van het Zeewezen.		
10,627,394 »		VERMEERDERING.		

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHIES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
C. — POSTES				
Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés :				
a.	Direction centrale et services régionaux.			
b.	Bureaux de poste, perceptions, sous-perceptions, bureaux ambulants et service du timbre.			
	GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Litt. a. Litt. b.	Dépenses par littéra.
	—	—	—	—
	Directeur général	80,000 à 90,000	1 »	
	Inspecteur général	70,000 » 80,000	1 »	
	Directeur d'administration	65,000 » 75,000	4 »	
	Directeur adjoint	48,000 » 65,000	4 »	
	Directeur régional	48,000 » 65,000	9 »	
	Directeur adjoint technique	56,000 » 70,000	1 »	
	Inspecteur	30,000 » 52,000	27 »	
	Chef du service commercial	30,000 » 52,000	1 »	
	Chef de bureau-Chef de division	30,000 » 52,000	32 »	
	Architecte	22,000 » 62,000	5 »	
	Chef de bureau-Chef de bureau principal (Directions régionales)	30,000 » 52,000	9 »	
	Chef de bureau-Chef de bureau principal (Bu- reau de perceptions et Service du Timbre).	30,000 » 48,000	» 27	Litt. a.
	Chef de brigade de 1 ^{re} classe	30,000 » 48,000	» 4	40,198,200
	Premier rédacteur	21,500 » 36,000	101 194	Litt. b.
	Premier dessinateur	21,500 » 36,000	2 »	73,796,800
	Chef de brigade de 2 ^e classe	21,500 » 36,000	» 13	
	Contrôleur commercial de 1 ^{re} et 2 ^e classe.	12,000 » 36,000	1 »	132,817,000 »
	Percepteur et percepteur principal	14,400 » 48,000	» 646	143,744,600 »
	Rédacteur de 1 ^{re} et 2 ^e classe	12,000 » 26,000	129 729	
	Dessinateur de 1 ^{re} et 2 ^e classe	12,000 » 26,000	2 »	
	Dessinateur expéditionnaire	10,000 » 25,000	2 »	
	Commis	10,000 » 25,000	1,348 1,729	
	Aide au service des chèques et virements pos- taux	10,000 » 20,000		
	Sous-percepteur	6,500 » 23,000	» 662	
	Gérant d'agence	3,200 et 4,000	» 36	
	Chef d'atelier du timbre	27,000 à 35,000	» 1	
	Surveillant de travaux	13,500 » 27,000	11 »	
	Totaux		1,690 4,041	
	A reporter. . .fr.		113,995,000	
	A reporterfr.		132,817,000 » 143,744,600 »	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
		C. — POSTERIJEN					
		Activiteitswedden, wachtgeld en vergoedingen van ambtenaars en beambten :					
		Hoofdbestuur en gewestelijke diensten.				a.	
		Postkantoren, ontvangerijen, onderontvangerijen, spoorwegpostkantoren en zegeldienst.				b.	
		GRADEN	Jaarwedden.	Getal bedienden. Litt. a. Litt. b.	Uitgaven per littera.		
		Algemeen bestuurder	80,000 tot 90,000	1 "			
		Algemeen opziener	70,000 " 80,000	1 "			
		Bestuurder van beheer.	65,000 " 75,000	4 "			
		Toegevoegd bestuurder	48,000 " 65,000	4 "			
		Gewestelijk besinurder	48,000 " 65,000	9 "			
		Technisch toegevoegd bestuurder.	56,000 " 70,000	1 "			
		Opziener	30,000 " 52,000	27 "			
		Hoofd van den handelsdienst	30,000 " 52,000	1 "			
		Bureeloverste-Afdelingsoverste	30,000 " 52,000	32 "			
		Bouwkundige	22,000 " 62,000	5 "			
		Bureeloverste - Eerstaanwezend bureeloverste (Gewestelijke besturen)	30,000 " 52,000	9 "			
		Bureeloverste - Eerstaanwezend bureeloverste (Ontvangerijen en Zegeldienst)	30,000 " 48,000	" 27	Litt. a.		
		Brigadehoofd 1 ^{ste} klasse.	30,000 " 48,000	" 4		40,198,200	
		Eerste-opsteller	21,500 " 36,000	101 194	Litt. b.		
		Eerste-teekenaar	21,500 " 36,000	2 "		73,796,800	
		Brigadehoofd 2 ^e klasse	21,500 " 36,000	" 13			
		Controleur van handelszaken 1 ^{ste} en 2 ^e klasse.	12,000 " 36,000	1 "			
		Postmeester en eerstaanwezend postmeester. . .	14,400 " 48,000	" 646			
		Opsteller 1 ^{ste} en 2 ^e klasse	12,000 " 26,000	129 729			
		Teekenaar 1 ^{ste} en 2 ^e klasse.	12,000 " 26,000	2 "			
		Teekenaar-expeditionnair	10,000 " 25,000	2 "			
		Klerk	10,000 " 25,000	1,348 1,729			
		Helper(-ster) bij den dienst der postchecks en overschrijvingen	10,000 " 20,000				
		Postondermeester	6,500 " 23,000	" 662			
		Houder van een agentschap	3,200 en 4,000	" 36			
		Werkmeester bij den Zegeldienst	27,000 tot 35,000	" 1			
		Werkopzichter	13,500 " 27,000	11 "			
		Samen. . .	1,690	4,041			
		Over te dragen. . . .fr.				113,995,000	
19,072,400 "		Over te dragen.					

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.	132,817,000 »	113,744,600 »
		Report. . .fr. 113,995,000		
c.		Indemnités aux agents chargés du tri des correspondances et indemnités pour exercice de fonctions supérieures	650,000	
d.		Frais d'intérims, indemnités pour changement de résidence	1,515,000	
e.		Remises aux gérants d'agence	445,000	
f.		Indemnité de résidence.	260,000	
g.		Indemnités familiale et de naissance.	2,850,000	
h.		Récompenses, secours, etc.	155,000	
i.		Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés utilisés dans les services communs des postes, télégraphes et téléphones	215,000	
j.		Application aux gérants d'agence de la loi du 10 mars 1925, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré	12,000	
		Total. . .fr. 120,097,000		
k.		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929	12,720,000	
		Total général. . .fr. 132,817,000		
		Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel facteur :		
a.		Surveillance du personnel, tri de correspondances, distribution à domicile :		
		TRAITEMENTS ANNUELS. Nombre d'agents. DÉPENSES.		
		Premier chef-facteur 21,200 » 26,500 21		
		Chef-facteur 17,600 » 25,000 53		
		Facteur-trieur 13,200 » 21,000 424		
		Interprète 11,000 » 19,600 5		
		Facteur-gérant de dépôt-relais 10,300 » 18,000 251		
		Facteur 10,000 » 17,000 8,502		
		Total. . . 9,256		
60	b.	Secours, indemnités diverses, frais de funérailles, intérêtsfr.	230,000	
			177,430,000 »	155,120,000 »
	c.	Prime d'activité	3,000,000	
	d.	Salaires des agents provisoires	18,000,000	
	e.	Allocations diverses (indemnités de garçon de bureau, pour vélos, pour le tri, etc.)	230,000	
	f.	Indemnité de résidence.	850,000	
	g.	Indemnités familiale et de naissance.	8,000,000	
	h.	Salaires et indemnités des aides du service d'exécution	3,500,000	
	i.	Application aux aides du service d'exécution, aux suppléants des sous-percepteurs et aux aides-facteurs des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925	100,000	
		Total. . .fr. 160,000,000		
	j.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929	17,430,000	
		Total général. . .fr. 177,430,000		
61	»	Transport des facteurs	400,000 »	350,000 »
		A reporterfr.	310,647,000 »	269,214,600 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
19,072,400 »	»	Overdracht.		
		Overdracht. . . fr.	113,995,000	
		Vergoedingen voor bedienden belast met het sorteeren van poststukken en vergoedingen voor het waarnemen van hogere bedieningen	650,000	c.
		Kosten voor tijdelijke dienstwaarneming, vergoedingen voor verandering van verblijf.	1,515,000	d.
		Commissieloon voor houders van agentschappen	445,000	e.
		Standplaatsvergoeding	260,000	f.
		Gezins- en geboortevergoedingen	2,850,000	g.
		Belooningen, hulpelden, enz.	155,000	h.
		Wedden en vergoedingen van ambtenaars en beambten, gebezigd in de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafen en Telefonen	215,000	i.
		Toepassing op de houders van agentschappen van de wet van 10 Maart 1925 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood	12,000	j.
		Samen. . . fr.	120,097,000	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	12,720,000	k.
		Algemeen totaal. . . fr.	132,817,000	
		Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van de brievenbestellers : Toezicht over het personeel, sorteeren van poststukken, aanhuishetelling :		a.
		GRADEN		
		Jaarwedden. bedienden. Uitgaven.		
		Eerste hoofdbesteller 21,200 tot 26,500 21		
		Hoofdbesteller 17,600 » 25,000 53		
		Sorteerder 13,200 » 21,000 424	Litt. a.	
		Taalman 11,000 » 19,600 5		
		Besteller-houder van een overdraagkantoor. 10,300 » 18,000 251		
		Besteller 10,000 » 17,000 8,502		
		Samen. . . 9,256		
22,340,000 »	»	Hulpelden, allerlei vergoedingen, begrafeniskosten, tijdelijke dienstwaarneming fr.	280,000	b.
		Naarstigheidspremie	3,000,000	c.
		Loonen van de voorloopige bedienden.	18,000,000	d.
		Allerlei toekenningen (vergoedingen voor kantoor dienst, voor het gebruik van een rijwiel, sorteerpremie, enz.)	230,000	e.
		Standplaatsvergoeding	850,000	f.
		Gezins- en geboortevergoedingen	8,000,000	g.
		Loonen en vergoedingen van de helpers(-sters) bij den uitvoeringsdienst.	3,500,000	h.
		Toepassing, op de helpers(-sters) bij den uitvoeringsdienst, op de plaatsvervangers van de postondermeesters en op de hulpbestellers, van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en 10 Maart 1925	100,000	i.
		Samen. . . fr.	160,000,000	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	17,430,000	j.
		Algemeen totaal. . . fr.	177,430,000	
50,000 »	»	Vervoer van de brievenbestellers		»
41,432,400 »	»	Over te dragen.		61

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.				340,647,000 »	269,214,600 »
		Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de services et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature :					
		TRAITEMENTS ET SALAIRES	Nombre	Dépenses			
		GRADES	(annuels ou journaliers).	d'agents.	par littéra.		
		Messenger, classeur, huissier, chef-classeur . . .	A. 9,000 à 18,000	291			
	a.	Apprenti-imprimeur	J. 14,00 à 51,50	54	3,710,000		
		Aide-imprimeur					
		Imprimeur					
		Linotypiste					
		Estampilleur	J. 29,00 à 36,50	30			
	b.	Menuisier	J. 35,00 à 42,25	3	36,000		
		Magasinier	A. 10,200 à 13,400	2			
	c.	Nettoyeur	J. 30,00 à 35,75	17	1,676,500		
		Boute-feu	J. 29,00 à 33,50	51			
		Ecureuse	J. 6,00 à 18,00	230		7,894,200 »	6,533,800 »
	d.	Personnel ouvrier du timbre	de 14 fr. par jour à 17,900 fr. par an.	45	545,000		
			Total . . .	723			
	e.	Supplément local			155,000		
	f.	Indemnité de résidence			80,000		
	g.	Indemnités familiale et de naissance			140,000		
	h.	Rémunération des agents payés à la tâche ou à la journée et utilisés aux services communs des postes, télégraphes et téléphones			496,500		
	i.	Application au personnel non commissionné de l'arrêté royal du 14 décembre 1921 et de la loi d'assurances du 10 décembre 1924			4,000		
			Total . . .fr.		6,843,000		
	j.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			751,200		
		Total général . . .fr.			7,594,200		
		Indemnités pour travail extraordinaire :					
	a.	Fonctionnaires et employés			1,040,000		
63	b.	Personnel facteur			1,035,500	2,080,000 »	2,041,300 »
	c.	Personnel ouvrier			3,000		
	d.	Personnel des services communs des postes, télégraphes et téléphones			1,500		
		Frais de déplacements :					
64	a.	Fonctionnaires et employés			857,000	1,300,000 »	975,000 »
	b.	Personnel facteur			441,800		
	c.	Personnel des services communs des postes, télégraphes et téléphones			1,200		
65	»	Part d'intervention de l'Administration dans les frais d'habillement des facteurs				3,938,000 »	3,429,000 »
66	»	Transport des dépêches				1,300,000 »	750,000 »
67	»	Indemnités et remboursements du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste				20,000 »	10,000 »
		A reporterfr.				326,896,200 »	282,953,700 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																																																																													
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																																																																																																
41,432,400 »	»	Overdracht.																																																																																																																																																																																																															
		Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen:																																																																																																																																																																																																															
		<table><tr><th colspan="2">GRADEN</th><th>Jaarwedden of dagloonen.</th><th>Getal bedienden.</th><th>Uitgaven per littera.</th><td></td></tr><tr><td>Bode, klasseerder, deurwaarder, hoofdklasseerder</td><td>J.</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>291</td><td rowspan="5">3,710,000</td><td>a.</td></tr><tr><td>Drukkersjongen</td><td rowspan="4">D.</td><td rowspan="4">14.00 tot 51.50</td><td colspan="2" rowspan="4">54</td><td rowspan="4"></td></tr><tr><td>Hulpdrukker</td></tr><tr><td>Drukker</td></tr><tr><td>Linotypist</td></tr><tr><td>Stempelaar</td><td>D.</td><td>29.00 tot 36.50</td><td>30</td><td rowspan="2">36,000</td><td>b.</td></tr><tr><td>Schrijnwerker</td><td>D.</td><td>35.00 tot 42.25</td><td>3</td><td rowspan="3">1,676,500</td><td>c.</td></tr><tr><td>Magazijnier</td><td>J.</td><td>10,200 tot 13,400</td><td>2</td><td rowspan="2">545,000</td><td>d.</td></tr><tr><td>Schoonmaker</td><td>D.</td><td>30.00 tot 35.75</td><td>17</td><td rowspan="2">545,000</td><td></td></tr><tr><td>Vuurverzorger</td><td>D.</td><td>29.00 tot 33.50</td><td>51</td><td rowspan="2">545,000</td><td></td></tr><tr><td>Schuurster</td><td>D.</td><td>6.00 tot 18.00</td><td>230</td><td rowspan="2">545,000</td><td></td></tr><tr><td>Werklieden van den zegeldienst</td><td></td><td>van 14 fr. per dag tot 17,900 fr. per jaar.</td><td>45</td><td rowspan="2">545,000</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Samen. . .</td><td>723</td><td rowspan="2">545,000</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Plaatselijk bijloon.</td><td>fr.</td><td>155,000</td><td>e.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Standplaatsvergoeding</td><td></td><td>80,000</td><td>f.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td></td><td>140,000</td><td>g.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Bezoldiging van de per stuk of per dag betaalde bedienden, gebezigd voor de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen.</td><td></td><td>496,500</td><td>h.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Toepassing, op het niet bij besluit benoemd personeel, van het koninklijk besluit van 14 December 1921 en van de verzekeringswet van 10 December 1924</td><td></td><td>4,000</td><td>i.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Samen. . . fr.</td><td></td><td>6,843,000</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.</td><td></td><td>751,200</td><td>j.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Algemeen totaal. . . fr.</td><td></td><td>7,594,200</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Vergoedingen voor overwerk:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Ambtenaars en beambten</td><td>fr.</td><td>1,040,000</td><td>a.</td></tr><tr><td>38,700 »</td><td>»</td><td>Bestellers</td><td></td><td>1,035,500</td><td>b.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Werklieden.</td><td></td><td>3,000</td><td>c.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Personeel van de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen</td><td></td><td>1,500</td><td>d.</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>2,080,000</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Vergoedingen wegens verplaatsing:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Ambtenaars en beambten</td><td>fr.</td><td>857,000</td><td>a.</td></tr><tr><td>325,000 »</td><td>»</td><td>Bestellers</td><td></td><td>441,800</td><td>b.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Personeel van de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen</td><td></td><td>1,200</td><td>c.</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1,300,000</td><td></td></tr><tr><td>526,000 »</td><td>»</td><td>Aandeel van het Beheer in de kleedingskosten van de brievenbestellers.</td><td></td><td></td><td>»</td></tr><tr><td>530,000 »</td><td>»</td><td>Vervoer van de postpakketten.</td><td></td><td></td><td>»</td></tr><tr><td>10 000 »</td><td>»</td><td>Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invoerdingen.</td><td></td><td></td><td>»</td></tr><tr><td>43,942,500 »</td><td>»</td><td>Over te dragen.</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	GRADEN		Jaarwedden of dagloonen.	Getal bedienden.	Uitgaven per littera.		Bode, klasseerder, deurwaarder, hoofdklasseerder	J.	9,000 tot 18,000	291	3,710,000	a.	Drukkersjongen	D.	14.00 tot 51.50	54			Hulpdrukker	Drukker	Linotypist	Stempelaar	D.	29.00 tot 36.50	30	36,000	b.	Schrijnwerker	D.	35.00 tot 42.25	3	1,676,500	c.	Magazijnier	J.	10,200 tot 13,400	2	545,000	d.	Schoonmaker	D.	30.00 tot 35.75	17	545,000		Vuurverzorger	D.	29.00 tot 33.50	51	545,000		Schuurster	D.	6.00 tot 18.00	230	545,000		Werklieden van den zegeldienst		van 14 fr. per dag tot 17,900 fr. per jaar.	45	545,000				Samen. . .	723	545,000				Plaatselijk bijloon.	fr.	155,000	e.			Standplaatsvergoeding		80,000	f.			Gezins- en geboortevergoedingen		140,000	g.			Bezoldiging van de per stuk of per dag betaalde bedienden, gebezigd voor de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen.		496,500	h.			Toepassing, op het niet bij besluit benoemd personeel, van het koninklijk besluit van 14 December 1921 en van de verzekeringswet van 10 December 1924		4,000	i.			Samen. . . fr.		6,843,000				Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		751,200	j.			Algemeen totaal. . . fr.		7,594,200				Vergoedingen voor overwerk:						Ambtenaars en beambten	fr.	1,040,000	a.	38,700 »	»	Bestellers		1,035,500	b.			Werklieden.		3,000	c.			Personeel van de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen		1,500	d.					2,080,000				Vergoedingen wegens verplaatsing:						Ambtenaars en beambten	fr.	857,000	a.	325,000 »	»	Bestellers		441,800	b.			Personeel van de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen		1,200	c.					1,300,000		526,000 »	»	Aandeel van het Beheer in de kleedingskosten van de brievenbestellers.			»	530,000 »	»	Vervoer van de postpakketten.			»	10 000 »	»	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invoerdingen.			»	43,942,500 »	»	Over te dragen.			
GRADEN		Jaarwedden of dagloonen.	Getal bedienden.	Uitgaven per littera.																																																																																																																																																																																																													
Bode, klasseerder, deurwaarder, hoofdklasseerder	J.	9,000 tot 18,000	291	3,710,000	a.																																																																																																																																																																																																												
Drukkersjongen	D.	14.00 tot 51.50	54																																																																																																																																																																																																														
Hulpdrukker																																																																																																																																																																																																																	
Drukker																																																																																																																																																																																																																	
Linotypist																																																																																																																																																																																																																	
Stempelaar	D.	29.00 tot 36.50	30	36,000	b.																																																																																																																																																																																																												
Schrijnwerker	D.	35.00 tot 42.25	3		1,676,500	c.																																																																																																																																																																																																											
Magazijnier	J.	10,200 tot 13,400	2	545,000		d.																																																																																																																																																																																																											
Schoonmaker	D.	30.00 tot 35.75	17			545,000																																																																																																																																																																																																											
Vuurverzorger	D.	29.00 tot 33.50	51	545,000																																																																																																																																																																																																													
Schuurster	D.	6.00 tot 18.00	230		545,000																																																																																																																																																																																																												
Werklieden van den zegeldienst		van 14 fr. per dag tot 17,900 fr. per jaar.	45	545,000																																																																																																																																																																																																													
		Samen. . .	723		545,000																																																																																																																																																																																																												
		Plaatselijk bijloon.	fr.	155,000		e.																																																																																																																																																																																																											
		Standplaatsvergoeding		80,000	f.																																																																																																																																																																																																												
		Gezins- en geboortevergoedingen		140,000	g.																																																																																																																																																																																																												
		Bezoldiging van de per stuk of per dag betaalde bedienden, gebezigd voor de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen.		496,500	h.																																																																																																																																																																																																												
		Toepassing, op het niet bij besluit benoemd personeel, van het koninklijk besluit van 14 December 1921 en van de verzekeringswet van 10 December 1924		4,000	i.																																																																																																																																																																																																												
		Samen. . . fr.		6,843,000																																																																																																																																																																																																													
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		751,200	j.																																																																																																																																																																																																												
		Algemeen totaal. . . fr.		7,594,200																																																																																																																																																																																																													
		Vergoedingen voor overwerk:																																																																																																																																																																																																															
		Ambtenaars en beambten	fr.	1,040,000	a.																																																																																																																																																																																																												
38,700 »	»	Bestellers		1,035,500	b.																																																																																																																																																																																																												
		Werklieden.		3,000	c.																																																																																																																																																																																																												
		Personeel van de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen		1,500	d.																																																																																																																																																																																																												
				2,080,000																																																																																																																																																																																																													
		Vergoedingen wegens verplaatsing:																																																																																																																																																																																																															
		Ambtenaars en beambten	fr.	857,000	a.																																																																																																																																																																																																												
325,000 »	»	Bestellers		441,800	b.																																																																																																																																																																																																												
		Personeel van de gemeenschappelijke diensten van Posterijen, Telegrafien en Telefonen		1,200	c.																																																																																																																																																																																																												
				1,300,000																																																																																																																																																																																																													
526,000 »	»	Aandeel van het Beheer in de kleedingskosten van de brievenbestellers.			»																																																																																																																																																																																																												
530,000 »	»	Vervoer van de postpakketten.			»																																																																																																																																																																																																												
10 000 »	»	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invoerdingen.			»																																																																																																																																																																																																												
43,942,500 »	»	Over te dragen.																																																																																																																																																																																																															

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report. . .fr.	326,896,200 »	282,953,700 »
		Dépenses pour le service des colis postaux :		
68	a.	Frais de remise à domicilefr. 500,000		
	b.	Indemnités pour pertes et avaries de colis. 30,000	11,530,000 »	»
	c.	Redevances à la Société Nationale des Chemins de fer belges et autres inter-médiaires de transport (vicinaux, autos, etc.) 11,000,000		
		Matériel, frais de loyer et de régie; indemnités à accorder éventuellement à d'anciens agents qui ont été victimes d'accidents survenus en service, à leurs veuves, leurs enfants ou leurs familles. Approvisionnements divers. Fabrication de valeurs postales. Indemnités à des étrangers du chef d'accidents causés au cours de l'exploitation postale. Frais d'exploitation du service de transport des dépêches postales par automobiles. Remboursement à l'Office central des Imprimés du coût de ses fournitures :		
	a.	Fourniture de publications officiellesfr. 30,000		
	b.	Chauffage et éclairage :		
		Hôtels de l'Administration centrale des postes, bureaux d'Anvers I, de Liège I, de Verviers I, d'Ostende I et de Courtrai I. — Service du Timbre. — Bureaux occupés par les services communs des Postes et des Télégraphes (Bruxelles I, Magasin central à Malines, etc.) — Prestations fournies par l'Administration des Télégraphes et des Téléphones.fr. 181,000	2,070,100	
69		Charbon, bois, copeaux, gaz et électricité 1,889,100	26,104,900 »	20,806,500 »
	c.	Entretien et appropriation de locaux; achat et entretien du mobilier et du matériel; frais d'exploitation des camionnettes postales; indemnités à accorder éventuellement à d'anciens agents qui ont été victimes d'accidents survenus en service, à leurs veuves, leurs enfants ou à leurs familles; indemnités à des étrangers du chef d'accidents survenus au cours de l'exploitation postale; sommes à rembourser à l'Office central des Imprimés, etc. (y compris une somme de 125,000 francs en charge temporaire). 18,227,200		
	d.	Loyers et frais de régie 4,880,000		
	e.	Entretien, aménagement, etc. des bureaux ambulants (voitures-poste) 897,600		
70	»	Dépenses pour compte de tiers.	440,000 »	202,000 »
71	»	Part d'intervention dans les frais du Bureau international de Berne	50,000 »	50,000 »
72	»	Emoluments, indemnités de caisse, primes et remises.	2,600,000 »	2,400,000 »
73	»	Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	10,000 »	10,000 »
		Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux :		
74	a.	Administration centralefr. 2,530,930		
	b.	Service des Assurances sociales 2,555,400	5,143,790 »	2,343,689 »
	c.	Comité supérieur de contrôle 57,460		
		Subside à la Caisse des ouvriers du département :		
	a.	Pension des ouvriers.fr. 460,000		
	b.	Subventions diverses. 12,400		
75	c.	Secours aux nécessiteux 2,000	515,400 »	444,839 »
	d.	Majoration des pensions en vertu de la loi du 3 juin 1920 25,000		
	e.	Remboursement à la Caisse des Veuves et Orphelins de compléments de pensions payés par elle à des ayants droits d'agents commissionnés comptant des services d'ouvriers 16,000		
		A reporter. . .fr.	373,260,290 »	309,207,728 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
— Vermeerdering.	— Vermindering.			
43,942,500	»	Overdracht.		
		Uitgaven voor den dienst der postcolli :		
		Kosten van aanhuishellingen fr. 500,000	a.	68
11,530,000	»	Vergoedingen voor verlies en beschadiging van colli. 30,000	b.	
		Sommen verschuldigd aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoor- wegen en andere tusschenkomende vervoerorganismen (Buurtspoorwegen, auto's, enz.) 11,000,000	c.	
		11,530,000		
		Materieel, huur- en bureelkosten; vergoedingen desvoorkomend te verleenen aan gewe- zen bedienden, welke slachtoffer zijn geweest van ongevallen in dienst, aan hun we- duwe, kinderen of familiën. Verschillende voorraden. Vervaardiging van postwaarden. Vergoedingen aan vreemden, voor ongevallen veroorzaakt tijdens de postexploitatie. Exploitatiekosten van den dienst voor het vervoer der postpakketten per auto. Terug- betaling aan het Middelambt voor drukwerken van den prijs zijner leveringen :		
		Levering van officieele uitgaven fr. 30,000	a.	69
		Verwarming en verlichting :	b.	
		Hotels van het Hoofdbeheer van Posterijen, kantoren Antwerpen I, Luik I, Verviers I, Oostende I en Kortrijk I. — Zegeldienst. — Kantoren gebezigd door de gemeenschappelijke diensten van Posterijen en Telegrafien (Brus- sel I, Hoofdmagazijn te Mechelen, enz.) — Diensten gepresteerd door het Beheer van Telegrafien en Telefonen. fr. 181,000		
5,298,400	»	Kolen, hout, krullen, gaz en electriciteit 1,839,100		
		2,070,100		
		Onderhoud en geschiktmaking van lokalen: aankoop en onderhoud van het mobilair en het materieel; kosten van exploitatie der postauto's; vergoe- dingen desvoorkomend te verleenen aan gewezen bedienden, die slachtof- fer van ongevallen in dienst zijn geweest, aan hun weduwe, kinderen of familiën; vergoedingen aan vreemden voor ongevallen tijdens de postexploitatie overkomen; sommen, terug te betalen aan het Middelambt voor druk- werken, enz. (inbegrepen eene som van 125,000 frank als tijdelijke last) 18,227,200	c.	
		Huur- en bureelkosten 4,880,000	d.	
		Onderhoud, inrichting, enz. van spoorwegkantoren (postrijtuigen) 897,600	e.	
		26,104,900		
208,000	»	Uitgaven voor rekening van derden	»	70
»	»	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureel, te Bern	»	71
200,000	»	Emolumenten, kasvergoedingen, premien en commissieloonen	»	72
»	»	Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz., die de Werkliedenkas niet aanbelangen.	»	73
		Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten :		
		Hoofdbeheer fr. 2,530,930	a.	74
2,800,101	»	Dienst der Maatschappelijke verzekeringen 2,555,400	b.	
		Hooger Comité van toezicht 57,460	c.	
		5,143,790		
		Toelage aan de WerkliedenKas van het Departement :		
		Pensioen der werklieden fr. 460,000	a.	75
		Allerlei toelagen 12,400	b.	
73,561	»	Hulp aan behoeftigen 2,000	c.	
		Verhooging van de pensioenen krachtens de wet van 3 Juni 1920 25,000	d.	
		Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van aanvullende pensioens- bedragen, door die kas betaald aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden, die diensten als werkman tellen 16,000	e.	
		515,400		
64,082,562	»	Over te dragen.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report. . . fr.	373 260,290 »	309,207,728 »
		Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail :		
	a.	Allocations faites en capital (art. 7 de la loi) fr. 35,000		
76	b.	Allocations journalières ou annuelles faites en vertu de l'article 4 de la loi à d'anciens agents qui ont cessé de faire partie du personnel du département. 5,000	200,000 »	20,000 »
	c.	Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents du travail pendant les six premiers mois (art. 5 de la loi). 30,000		
	d.	Constitution des capitaux des rentes (art. 6 et 14 de la loi) 130,000		
77	»	Commissions d'examens. — Dépenses imprévues non libellées au Budget	10,000 »	10,000 »
		Charges financières :		
	a.	Intérêts fr. 3,167,148		
78	b.	Amortissements 1,306,448	6,566,953 »	4,694,063 »
	c.	Intérêts sur les sommes allouées en 1921, 1922 et 1923 pour la vie chère. . . 2,093,357		
79	»	Déficits de comptes	60,000 »	60,000 »
80	»	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.	39,798,000 »	34,252,000 »
81	»	Supplément de pension accordé à M. Krains, Directeur général honoraire des postes . .	20,668 »	17,396 »
82	»	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions.	2,325,000 »	2,325,000 »
83	»	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le paiement anticipatif des pensions.	50,000 »	75,000 »
84	»	Subside pour le ravitaillement et le service des cantines	33,000 »	33,000 »
85	»	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres.	2,000,000 »	2,000,000 »
86	»	Solde débiteur du compte de prestations de toute nature échangées avec la Société Nationale des Chemins de fer belges	6,223,000 »	3,538,000 »
		Total des dépenses d'exploitation des Postes. . . fr.	430,546,911 »	356,252,187 »
			AUGMENTATION . . fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
64,052,562 »	»	Overdracht.		
		Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortsprui- tende uit arbeidsongevallen :		
		Uitkeeringen in kapitaal (art. 7 van de wet)fr. 35,000	a.	76
180,000 »	»	Dagelijksche of jaarlijksche uitkeeringen, krachtens artikel 4 van de wet, aan gewezen bedienden, die niet meer deel uitmaken van het personeel van het Departement. 5,000	b.	
		Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen gedurende de eerste zes maanden (art. 5 van de wet) 30,000	c.	
		Vestiging van de kapitalen van renten (art. 6 en 14 van de wet) 130,000	d.	
		200,000		
»	»	Examencommissies. — Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven . . .	e.	77
		Financieele lasten :		
		Interestfr. 3,167,148	a.	78
1,872,890 »	»	Aflossing 1,306,448	b.	
		Interest op de in 1921, 1922 en 1923 wegens de levensduurte toegekende som- men 2,093,357	c.	
		6,566,953		
»	»	Tekort van rekenplichtigen	d.	79
5,546,000 »	»	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen, te verleen en aan ambtenaars en beamb- ten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	e.	80
3,272 »	»	Aanvullend pensioen verleend aan den heer Krains, Algemeen Bestuurder ten ere titel van Posterijen.	f.	81
		Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen	g.	82
»	25,000 »	Terugbetaling aan de Weduwen en Weezenkas van de verliezen, geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	h.	83
»	»	Toelage voor de bevoorrading en den dienst der cantines	i.	84
»	»	Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de puketbooten Oostende-Dover.	j.	85
2,665,000 »	»	Debetsaldo van de rekening der wederzijdsche verrichtingen van allen aard in de betrekkingen met de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.	k.	86
74,319,724 »	25,000 »	Totaal der uitgaven van exploitatie van Posterijen.		
74,294,724 »		VERMEERDERING.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1930 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930		Crédits alloués pour l'exercice 1929 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929			
D. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS													
87	a.	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés :											
		GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents.	Dépenses.								
		Directeur	50,000 à 60,000	1	1,324,000								
		Sous-Directeur	39,000 » 56,000	1									
		Chef de bureau-Chef de division	30,000 » 48,000	2									
		Chef de dépôt, conservateur	24,000 » 42,000	1									
		Premier rédacteur	21,500 » 36,000	6									
		Comptable	12,000 » 36,000	1									
		Rédacteur	12,000 » 26,000	14									
		Dessinateur	12,000 » 26,000	1									
		Commis	10,000 » 25,000	3									
		Dactylographe	10,000 » 20,000	2									
		Agréé	9,500 » 20,500	17									
		Agent réceptionnaire	14,500 » 25,000	2									
		Assistant de chimie	12,000 » 26,000	1									
		Total . . .	52										
	b.	Indemnités diverses, récompenses fr. 2,000											
	c.	Indemnités { de résidence fr. 12,000 } { familiale et de naissance 12,000 }										1,500,000 »	1,276,000 »
	d.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 150,000											
		Total . . . fr. 1,500,000											
		Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indem- nités de toute nature :											
88	a.	Huissiers, messagers, boute-feu de l'Administration centrale.											
	b.	Service d'exécution.											
		GRADES	Traitements annuels et salaires.	Nombre d'agents. Litt. a. Litt. b.	Dépenses par littéra.								
		Chef-classeur	9,000 à 18,000	» 1	Litt. a. 50,000								
		Huissier, messenger	9,000 » 18,000	» 1									
		Aide-préparateur	10,900 » 15,600	1 »									
		Conducteur de presse	14,700 » 17,400	» 3									
		Imprimeur	9,000 » 14,700	» 8	Litt. b. 663,000								
		Magasinier	9,900 » 12,900	» 25									
		Manœuvre	9,400 » 10,200	» 5									
		Nettoyeur, boute-feu	9,400 » 10,200	1 2									
		Concierge	9,900 » 12,900	1 »									
		Ecureuse	700 » 3,600	2 1									
			Totaux . . .	5 46									
		c.	Indemnités { de résidence fr. 42,000 } { familiale et de naissance 10,000 }										860,000 »
	d.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 95,000											
		Total . . . fr. 860,000											
		A reporter . . . fr.										2,360,000 »	1,976,000 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																															
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																		
		D. — MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN																																																	
		Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van ambtenaars en beambten :	a.																																																
		<table><thead><tr><th>GRADEN</th><th>Jaarwedden.</th><th>Getal bedienden.</th><th>Uitgaven.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Bestuurder</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>1</td><td rowspan="14">1,324,000</td></tr><tr><td>Onderbestuurder</td><td>39,000 » 56,000</td><td>1</td></tr><tr><td>Bureeloverste-Afdeelingsoverste</td><td>30,000 » 48,000</td><td>2</td></tr><tr><td>Magazijnmeester, bewaarder</td><td>24,000 » 42,000</td><td>1</td></tr><tr><td>Eerste opsteller</td><td>21,500 » 36,000</td><td>6</td></tr><tr><td>Boekhouder</td><td>12,000 » 36,000</td><td>1</td></tr><tr><td>Opsteller</td><td>12,000 » 26,000</td><td>14</td></tr><tr><td>Teekenaar</td><td>12,000 » 26,000</td><td>1</td></tr><tr><td>Klerk</td><td>10,000 » 25,000</td><td>3</td></tr><tr><td>Typist(e)</td><td>10,000 » 20,000</td><td>2</td></tr><tr><td>Aangestelde</td><td>9,500 » 20,500</td><td>17</td></tr><tr><td>Keurders</td><td>14,500 » 25,000</td><td>2</td></tr><tr><td>Assistent-scheikundige</td><td>12,000 » 26,000</td><td>1</td></tr><tr><td>Samen.</td><td>52</td><td></td></tr></tbody></table>	GRADEN	Jaarwedden.	Getal bedienden.	Uitgaven.	Bestuurder	50,000 tot 60,000	1	1,324,000	Onderbestuurder	39,000 » 56,000	1	Bureeloverste-Afdeelingsoverste	30,000 » 48,000	2	Magazijnmeester, bewaarder	24,000 » 42,000	1	Eerste opsteller	21,500 » 36,000	6	Boekhouder	12,000 » 36,000	1	Opsteller	12,000 » 26,000	14	Teekenaar	12,000 » 26,000	1	Klerk	10,000 » 25,000	3	Typist(e)	10,000 » 20,000	2	Aangestelde	9,500 » 20,500	17	Keurders	14,500 » 25,000	2	Assistent-scheikundige	12,000 » 26,000	1	Samen.	52			
GRADEN	Jaarwedden.	Getal bedienden.	Uitgaven.																																																
Bestuurder	50,000 tot 60,000	1	1,324,000																																																
Onderbestuurder	39,000 » 56,000	1																																																	
Bureeloverste-Afdeelingsoverste	30,000 » 48,000	2																																																	
Magazijnmeester, bewaarder	24,000 » 42,000	1																																																	
Eerste opsteller	21,500 » 36,000	6																																																	
Boekhouder	12,000 » 36,000	1																																																	
Opsteller	12,000 » 26,000	14																																																	
Teekenaar	12,000 » 26,000	1																																																	
Klerk	10,000 » 25,000	3																																																	
Typist(e)	10,000 » 20,000	2																																																	
Aangestelde	9,500 » 20,500	17																																																	
Keurders	14,500 » 25,000	2																																																	
Assistent-scheikundige	12,000 » 26,000	1																																																	
Samen.	52																																																		
		Allerhande vergoedingen, belooningen. fr.	2,000	b.																																															
		Standplaatsvergoeding fr.	12,000	c.																																															
		Familie- en geboortevergoedingen	12,000																																																
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	150,000	d.																																															
		Totaal. . . fr.	1,500,000																																																
		Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen :																																																	
		Deurwaarders, boden, vuurverzorgers bij het Hoofdbeheer		a.																																															
		Uitvoeringsdienst		b.																																															
		<table><thead><tr><th>GRADEN</th><th>Jaarwedden en loonen.</th><th>Getal bedienden. Litt. a. Litt. b.</th><th>Uitgaven. per littera.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Hoofdklasseerder</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>» 1</td><td rowspan="3">Litt. a.</td></tr><tr><td>Deurwaarder, bode.</td><td>9,000 » 18,000</td><td>» 1</td></tr><tr><td>Hulp-gereedmaker</td><td>10,900 » 15,600</td><td>1 »</td></tr><tr><td>Persdrijver</td><td>14,700 » 17,400</td><td>» 3</td><td rowspan="2">50,000</td></tr><tr><td>Drukker</td><td>9,000 » 14,700</td><td>» 8</td></tr><tr><td>Magazijnier</td><td>9,900 » 12,900</td><td>» 25</td><td rowspan="3">Litt. b.</td></tr><tr><td>Arbeider</td><td>9,400 » 10,200</td><td>» 5</td></tr><tr><td>Schoonmaker, vuurverzorger</td><td>9,400 » 10,200</td><td>1 2</td></tr><tr><td>Huisbewaarder</td><td>9,900 » 12,900</td><td>1 »</td><td rowspan="2">663,000</td></tr><tr><td>Schuurster</td><td>700 » 3,600</td><td>2 1</td></tr><tr><td>Samen.</td><td>5</td><td>46</td><td></td></tr></tbody></table>	GRADEN	Jaarwedden en loonen.	Getal bedienden. Litt. a. Litt. b.	Uitgaven. per littera.	Hoofdklasseerder	9,000 tot 18,000	» 1	Litt. a.	Deurwaarder, bode.	9,000 » 18,000	» 1	Hulp-gereedmaker	10,900 » 15,600	1 »	Persdrijver	14,700 » 17,400	» 3	50,000	Drukker	9,000 » 14,700	» 8	Magazijnier	9,900 » 12,900	» 25	Litt. b.	Arbeider	9,400 » 10,200	» 5	Schoonmaker, vuurverzorger	9,400 » 10,200	1 2	Huisbewaarder	9,900 » 12,900	1 »	663,000	Schuurster	700 » 3,600	2 1	Samen.	5	46								
GRADEN	Jaarwedden en loonen.	Getal bedienden. Litt. a. Litt. b.	Uitgaven. per littera.																																																
Hoofdklasseerder	9,000 tot 18,000	» 1	Litt. a.																																																
Deurwaarder, bode.	9,000 » 18,000	» 1																																																	
Hulp-gereedmaker	10,900 » 15,600	1 »																																																	
Persdrijver	14,700 » 17,400	» 3	50,000																																																
Drukker	9,000 » 14,700	» 8																																																	
Magazijnier	9,900 » 12,900	» 25	Litt. b.																																																
Arbeider	9,400 » 10,200	» 5																																																	
Schoonmaker, vuurverzorger	9,400 » 10,200	1 2																																																	
Huisbewaarder	9,900 » 12,900	1 »	663,000																																																
Schuurster	700 » 3,600	2 1																																																	
Samen.	5	46																																																	
		Standplaatsvergoeding fr.	42,000	c.																																															
		Familie- en geboortevergoedingen	10,000																																																
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	95,000	d.																																															
		Totaal. . . fr.	860,000																																																
224,000 »				87																																															

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report. . .fr.	2,360,000 »	1,976,000 »
89	»	Indemnités pour travail extraordinaire	3,000 »	3,000 »
90	»	Indemnités de déplacements, de tournées, voyages et missions	12,000 »	12,000 »
		Mobilier, fournitures de bureau, etc. :		
	a.	Chauffage, éclairage, distribution d'eau, loyers.fr. 65,000		
	b.	Achat et entretien du mobilier, menues dépenses. 10,000		
91	c.	Imprimés, fournitures de bureau, etc. 10,000	180,000 »	148,000 »
	d.	Approvisionnements pour le service des expéditions 65,000		
	e.	Frais de transport et de camionnage 30,000		
		(Il pourra être mis à la disposition du comptable de l'Office, à charge de cet article, des avances de fonds n'excédant pas 50,000 francs; il sera justifié de l'emploi de ces avances dans le délai de trois mois.)		
92	»	Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations	42,265,000 »	35,076,000 »
		(Il pourra être mis à la disposition du comptable de l'Office, à charge de cet article, des avances de fonds n'excédant pas 50,000 francs; il sera justifié de l'emploi de ces avances dans le délai de trois mois.)		
		Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux :		
93	a.	Administration centrale.fr. 183,730		
	b.	Services des Assurances sociales 18,960	212,260 »	151,860 »
	c.	Comité supérieur de contrôle 9,570		
94	»	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	190 300 »	37,000 »
		Subside à la Caisse des ouvriers du département :		
	a.	Pensions des ouvriersfr. 81,000		
	b.	Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution. 3,100		
95	c.	Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante. 1,000	110,100 »	77,719 »
	d.	Augmentation des pensions (loi du 3 juin 1920). 10,000		
	e.	Remboursement à la Caisse des Veuves et Orphelins du département des compléments de pensions payés par elle à des agents commissionnés comptant des services d'ouvrier 15,000		
96	»	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail. Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents du travail pendant les six premiers mois (art. 5 de la loi)	5,000 »	5,000 »
97	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget	1,000 »	1,000 »
		Charges financières :		
98	a.	Intérêtsfr. 27,400	28,400 »	28,400 »
	b.	Amortissement 1,000		
99	»	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	10,000 »	10,000 »
		Total des dépenses d'exploitation de l'Office central des Imprimés. . .fr.	45,377,060 »	37,525,979 »
			AUGMENTATION . . .fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering			
384,000 »	»	Overdracht.		
»	»	Vergoedingen voor overwerk	»	89
»	»	Vergoedingen wegens verplaatsing, rondreizen, reizen en opdrachten		90
		Meubelen, kantoorbehoefden, enz. :		
		Verwarming, verlichting, waterleiding, huur fr. 65,000	a.	
		Aankoop en onderhoud van meubelen, kleine uitgaven 10,000	b.	
32,000 »	»	Drukwerk, kantoorbehoefden 10,000	c.	91
		Voorraden voor den dienst der verzendingen 65,000	d.	
		Vervoer- en bestelkosten 30,000	e.	
		130,000		
		(Ten laste van dit artikel kunnen voorschotten voor een bedrag van ten hoogste 50,000 frank ter beschikking van den rekenplichtige van het Ambt gesteld worden; het gebruik van die voorschotten dient verantwoord binnen een termijn van drie maand.)		
7,489,000 »	»	Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoefden, enz., voor rekening van de verschillende ministerieele Departementen en de onderscheiden Beheeren.	»	92
		(Ten laste van dit artikel kunnen voorschotten voor een bedrag van ten hoogste 50,000 frank ter beschikking van den rekenplichtige van het Ambt gesteld worden; het gebruik van die voorschotten dient verantwoord binnen een termijn van drie maand.)		
		Aandeel in de uitgaven der Centrale diensten :		
		Hoofdbeheer fr. 183,730	a.	
60,400 »	»	Dienst der Maatschappelijke verzekeringen 18,960	b.	93
		Hooger Comité van toezicht 9,570	c.	
		212,260		
153,300 »	»	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beamtten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	»	94
		Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement :		
		Pensioenen der werklieden fr. 81,000	a.	
		Toelage als bijdrage tot de verschillende lasten der inrichting 3,100	b.	
32,381 »	»	Hulp aan oud-werklieden of aan dezer familie in een behoeftigen toestand verkeerende 1,000	c.	95
		Verhooging van de pensioenen (wet van 3 Juni 1920) 10,000	d.	
		Terugbetaling, aan de Weduwen- en Weezenkas van het Departement, van de aanvullende pensioenen door haar betaald aan de rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden, met diensten als werkmán 15,000	e.	
		110,100		
»	»	Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen. Kosten van behandeling van de slachtoffers van arbeidsongevallen gedurende de eerste zes maanden (art. 5 van de wet).	»	96
»	»	Onvoorziene, niet in de Begroeting opgenomen uitgaven	»	97
		Financiële lasten :		
»	»	Interessen fr. 27,400	a.	
»	»	Aflossing 1,000	b.	98
		28,400		
»	»	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen	»	99
7,851,081 »	»	Totaal der uitgaven van exploitatie van het Middelambt voor Drukwerken.		
7,851,081 »	»	VERMEERDERING.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.		Littéra des développemen s.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929	
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929	
E. — AÉRONAUTIQUE								
a. Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités de toute nature des fonctionnaires et employés :								
		GRADES	Traitements annuels.	Nombre d'agents.	Dépenses.			
		Directeur Général	80,000 à 90,000	1	2,765,300	3,255,300 »	2,935,300 »	
		Ingénieur en chef, directeur	60,000 » 75,000	1				
		Directeur	50,000 » 68,000	2				
		Ingénieur, ingénieur principal	24,000 » 65,000	7				
		Chef de bureau-Chef de division	30,000 » 48,000	5				
		Inspecteur	30,000 » 52,000	1				
		Premier rédacteur	21,500 » 36,000	4				
		Premier dessinateur	21,500 » 36,000	2				
		Ingénieur d'aéronautique, architecte	20,000 » 60,000	1				
		Inspecteur technique	20,000 » 60,000	1				
		Chef de travaux	17,500 » 35,000	6				
		Chef d'aérogare de 2 ^e classe	27,000 » 33,000	1				
		Chef d'aérogare de 3 ^e classe	22,000 » 30,000	1				
		Chef d'aérogare de 4 ^e classe	16,000 » 26,000	1				
		Surveillant de travaux	13,500 » 27,000	3				
		Dessinateur	12,000 » 26,000	5				
		Photographe-cinématographiste	12,000 » 26,000	1				
		Rédacteur de 1 ^{re} et de 2 ^e classes	12,000 » 26,000	7				
		Commis	10,000 » 25,000	51				
		Commis-dessinateur	10,000 » 25,000	3				
		Expéditionnaire	10,000 » 25,000	1				
		Dactylographe	10,000 » 20,000	4				
		Total		109				
		b. Indemnité de résidence	.fr.		40,000			
		c. Indemnités familiale et de naissance			60,000			
		d. Position exceptionnelle et coopération au service de l'Aéronautique			95,000			
		e. Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			295,000			
		Total	.fr.		3,255,300			
		Frais de déplacement. — Représentation :						
		a. A l'intérieur du pays, à l'exclusion de toute dépense pour mission à l'étranger :						
		Fonctionnaires et employés	.fr.	45,000	60,000	110,000 »	90,000 »	
		Salariés		15,000				
		b. A l'étranger. Fonctionnaires délégués de l'État			50,000			
		A reporter				.fr.	3,365,300 »	3,025,300 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
E. — LUCHTVAART						
		Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van allen aard van ambtenaars en beambten :			a.	
		GRADEN	Jaarwedden.	Getal bedienden. Uitgaven.		
		Algemeen bestuurder	80,000 tot 90,000	1	2,765,300	100
		Hoofdingenieur, bestuurder	60,000 » 75,000	1		
		Bestuurder	50,000 » 68,000	2		
		Ingenieur, eerstaanwezend ingenieur	24,000 » 65,000	7		
		Bureeloverste-Afdeelingsoverste	30,000 » 48,000	5		
		Opziener	30,000 » 52,000	1		
		Eerste opsteller	21,500 » 36,000	4		
		Eerste teekenaar	21,500 » 36,000	2		
		Ingenieur van luchtvaart, bouwmeester	20,000 » 60,000	1		
		Technisch opziener	20,000 » 60,000	1		
		Werkoverste	17,500 » 35,000	6		
		Luchtvaartstatieoverste 2 ^e klasse	27,000 » 33,000	1		
		Luchtvaartstatieoverste 3 ^e klasse	22,000 » 30,000	1		
		Luchtvaartstatieoverste 4 ^e klasse	16,000 » 26,000	1		
		Werkopzichter	13,500 » 27,000	3		
		Teekenaar	12,000 » 26,000	5		
		Fotograaf-kinematografist	12,000 » 26,000	1		
		Opsteller 1 ^{ste} en 2 ^e klassen.	12,000 » 26,000	7		
		Klerk	10,000 » 25,000	51		
		Klerk-teekenaar	10,000 » 25,000	3		
		Expeditionnair	10,000 » 25,000	1		
		Typist(e)	10,000 » 20,000	4		
		Samen.			109	
		Standplaatsvergoeding	fr.	40,000	b.	
		Familie- en geboortevergoedingen		60,000	c.	
		Buitengewone toestand en samenwerking bij den dienst der Luchtvaart.		95,000	d.	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		295,000	e.	
		Totaal.			fr. 3,255,300	
		Kosten van verplaatsing. — Representatie :			a.	
		Binnen het land, met uitsluiting van alle uitgave voor opdracht in het buitenland :				
		Ambtenaars en beambten	fr.	45,000	80,000	101
		Loontrekkenden		15,000		
		In het buitenland. Ambtenaars, afgevaardigden van den Staat		50,000	b.	
					110,000	
		Over te dragen.				

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Reportfr.	3,365,300 »	3,025,300 »
102	a.	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature :		
		TRAITEMENTS		
		GRADES		
		Huissier, messenger	A. 9,000 à 18,000	2
		Chef-classeur, classeur	A. 15,200 » 18,900	15
		Electricien de T. S. F.	A. 10,200 » 13,400	1
		Magasinier	J. 38.25 » 47.50	8
		Electricien, ajusteur	J. 38.25 » 45.50	4
		Chauffeur d'auto-camion	J. 37.25 » 45.50	2
		Forgeron, modelleur	J. 36.50 » 43.75	5
		Menuisier	J. 35.75 » 42.25	2
		Plombier-zingueur	J. 35.75 » 43.75	1
		Chef-manœuvre	J. 35.75 » 42.25	2
		Peintre-ferblantier, lampiste	J. 35.75 » 42.25	2
		Sous-électricien	J. 35.00 » 40.75	12
		Baliseur	J. 35.00 » 40.75	3
		Aide-ajusteur	J. 32.00 » 35.75	1
		Nettoyeur à l'Administration centrale	J. 32.00 » 35.75	1
		Veilleur	J. 31.50 » 33.50	70
		Manœuvre	J. 14.00	14
		Porteur de dépêches	J. 20.00	6
		Total	151	
	b.	Indemnités familiale et de naissancefr.	80,000	
	c.	Indemnités de résidence et régionale	100,000	
	d.	Indemnités pour position exceptionnelle	20,000	
	e.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929	185,000	
		Total . . .fr.	2,285,000	
103		Indemnités pour travail extraordinaire :		
	a.	Fonctionnaires et employésfr.	10,000	30,000 »
	b.	Ouvriers	20,000	15,000 »
104		Matériel. — Approvisionnements. — Travaux d'aménagement :		
	a.	Organisation des lignes aériennes, matériel, fournitures de bureau, imprimés, achat et réparation de mobilier, chauffage, éclairage, loyers, bibliographie, cartographie, etc.fr.	1,750,000	2,752,000 »
	b.	Services techniques. (Laboratoires aérotechniques, essais de cellules d'avions, moteurs et métaux, radio-électricité, etc.).	1,000,000	1,852,000 »
	c.	Comité consultatif de l'aéronautique	2,000	
		A reporterfr.	8,432,300 »	6,197,900 »

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																							
340,000 »	»	Overdracht.																																																																																						
		Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwaarders, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premiiën en vergoedingen :	a.																																																																																					
		<table><tr><th>GRADEN</th><th>Jaarwedden en dagloon.</th><th>Getal bedienden.</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><td>Deurwaarder, bode.</td><td>J. 9,000 tot 18,000</td><td>2</td><td></td></tr><tr><td>Hoofdklasseerder, klasseerder</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Radio-elektrikwerker</td><td>J. 15,200 » 18,900</td><td>15</td><td></td></tr><tr><td>Magazijnier</td><td>J. 10,200 » 13,400</td><td>1</td><td></td></tr><tr><td>Elektrikwerker, paswerker</td><td>D. 38.25 » 47.50</td><td>8</td><td></td></tr><tr><td>Autovoerder</td><td>D. 38.25 » 45.50</td><td>4</td><td></td></tr><tr><td>Smid, modelleerder</td><td>D. 37.25 » 45.50</td><td>2</td><td></td></tr><tr><td>Schrijnwerker</td><td>D. 36.50 » 43.75</td><td>5</td><td></td></tr><tr><td>Lood- en zinkbewerker</td><td>D. 35.75 » 42.25</td><td>2</td><td></td></tr><tr><td>Arbeidersbaas</td><td>D. 35.75 » 43.75</td><td>1</td><td>1,900,000</td></tr><tr><td>Schilder, blikslager, lampenist</td><td>D. 35.75 » 42.25</td><td>2</td><td></td></tr><tr><td>Onderelektrikwerker</td><td>D. 35.75 » 42.25</td><td>2</td><td></td></tr><tr><td>Bakenzetter</td><td>D. 35.00 » 40.75</td><td>12</td><td></td></tr><tr><td>Hulppaswerker</td><td>D. 35.00 » 40.75</td><td>3</td><td></td></tr><tr><td>Schoonmaker bij het Hoofdbeheer</td><td>D. 32.00 » 35.75</td><td>1</td><td></td></tr><tr><td>Waker</td><td>D. 32.00 » 35.75</td><td>1</td><td></td></tr><tr><td>Arbeider</td><td>D. 31.50 » 33.50</td><td>70</td><td></td></tr><tr><td>Schuurster</td><td>D. 14.00</td><td>14</td><td></td></tr><tr><td>Telegrambesteller</td><td>D. 20.00</td><td>6</td><td></td></tr><tr><td colspan="3">Samen. . .</td><td>151</td></tr></table>	GRADEN	Jaarwedden en dagloon.	Getal bedienden.	Uitgaven.	Deurwaarder, bode.	J. 9,000 tot 18,000	2		Hoofdklasseerder, klasseerder				Radio-elektrikwerker	J. 15,200 » 18,900	15		Magazijnier	J. 10,200 » 13,400	1		Elektrikwerker, paswerker	D. 38.25 » 47.50	8		Autovoerder	D. 38.25 » 45.50	4		Smid, modelleerder	D. 37.25 » 45.50	2		Schrijnwerker	D. 36.50 » 43.75	5		Lood- en zinkbewerker	D. 35.75 » 42.25	2		Arbeidersbaas	D. 35.75 » 43.75	1	1,900,000	Schilder, blikslager, lampenist	D. 35.75 » 42.25	2		Onderelektrikwerker	D. 35.75 » 42.25	2		Bakenzetter	D. 35.00 » 40.75	12		Hulppaswerker	D. 35.00 » 40.75	3		Schoonmaker bij het Hoofdbeheer	D. 32.00 » 35.75	1		Waker	D. 32.00 » 35.75	1		Arbeider	D. 31.50 » 33.50	70		Schuurster	D. 14.00	14		Telegrambesteller	D. 20.00	6		Samen. . .			151		
GRADEN	Jaarwedden en dagloon.	Getal bedienden.	Uitgaven.																																																																																					
Deurwaarder, bode.	J. 9,000 tot 18,000	2																																																																																						
Hoofdklasseerder, klasseerder																																																																																								
Radio-elektrikwerker	J. 15,200 » 18,900	15																																																																																						
Magazijnier	J. 10,200 » 13,400	1																																																																																						
Elektrikwerker, paswerker	D. 38.25 » 47.50	8																																																																																						
Autovoerder	D. 38.25 » 45.50	4																																																																																						
Smid, modelleerder	D. 37.25 » 45.50	2																																																																																						
Schrijnwerker	D. 36.50 » 43.75	5																																																																																						
Lood- en zinkbewerker	D. 35.75 » 42.25	2																																																																																						
Arbeidersbaas	D. 35.75 » 43.75	1	1,900,000																																																																																					
Schilder, blikslager, lampenist	D. 35.75 » 42.25	2																																																																																						
Onderelektrikwerker	D. 35.75 » 42.25	2																																																																																						
Bakenzetter	D. 35.00 » 40.75	12																																																																																						
Hulppaswerker	D. 35.00 » 40.75	3																																																																																						
Schoonmaker bij het Hoofdbeheer	D. 32.00 » 35.75	1																																																																																						
Waker	D. 32.00 » 35.75	1																																																																																						
Arbeider	D. 31.50 » 33.50	70																																																																																						
Schuurster	D. 14.00	14																																																																																						
Telegrambesteller	D. 20.00	6																																																																																						
Samen. . .			151																																																																																					
979,400 »	»	Familie- en geboortevergoedingenfr.	80,000	b.																																																																																				
		Standplaatsvergoeding en plaatselijk bijloon	100,000	c.																																																																																				
		Vergoedingen voor buitengewonen toestand	20,000	d.																																																																																				
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	185,000	e.																																																																																				
		Totaal. . .fr.	2,285,000																																																																																					
		Vergoedingen voor overwerk :																																																																																						
15,000 »	»	Ambtenaars en beambtenfr.	10,000	a.																																																																																				
		Werklieden	20,000	b.																																																																																				
			30,000																																																																																					
		Materieel. — Bevoorrading. — Inrichtingswerken :																																																																																						
		Inrichting van de luchtlijnen, materieel, kantoorbehoeften, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verwarming, verlichting, huur, bibliografie, teekenen van landkaarten, enz.fr.	1,750,000	a.																																																																																				
900,000 »	»	Technische diensten. (Aerotechnische laboratoria, beproeving van vliegtuigcellen, motoren en metalen, radio-electriciteit, enz.)	1,000,000	b.																																																																																				
		Raadgevend comiteit voor de Luchtvaart.	2,000	c.																																																																																				
2,234,400 »	»	Over te dragen.	2,752,000																																																																																					

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
		Report. . . fr.	8,432,300 »	6,197,900 »
405	»	Quote-part de la Belgique dans les frais d'établissement d'un aérodrome sur le territoire Grand ducal et exploitation d'une ligne aérienne Bruxelles-Luxembourg . . .	2,000,000 »	4,500,000 »
406	»	Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.) (art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifié par la loi du 25 mai 1929).	26,460,000 »	16,600,000 »
407	»	Liaison aérienne Belgique-Congo.	47,000,000 »	»
		Participation de l'Administration :		
	a.	Dans les frais de propagande aéronautique fr.	980,000	
	b.	A des essais et concours aéronautiques. — Encouragements à l'industrie aéronautique, inventions. — Participation dans les frais de l'école inter-ministérielle de T. S. F., etc.	9,500,000	10,813,000 »
408	c.	Dans les frais d'organisation et de fonctionnement de la commission internationale de la navigation aérienne, du comité international d'experts juridiques aériens et d'organisation des conférences internationales	63,000	
	d.	Dans le coût de la formation d'élèves-pilotes militaires	270,000	
409	»	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail	2,000 »	2,000 »
410	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget	1,000 »	1,000 »
411	»	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.	59,400 »	24,000 »
412	»	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant révision des pensions	10,000 »	10,000 »
		Subside à la Caisse des ouvriers du département :		
	a.	Pensions des ouvriers fr.	6,000	
	b.	Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution.	3,200	
413	c.	Secours à d'anciens ouvriers ou à leur famille se trouvant une situation nécessaire.	500	13,700 »
	d.	Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920.	2,000	
	e.	Remboursement à la Caisse des Veuves et Orphelins du département des compléments de pensions payés par elle à des ayants-droit commissionnés comptant des services d'ouvrier	2,000	
		Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux :		
414	a.	Administration centrale fr.	230,190	
	b.	Service des Assurances sociales	19,070	268,420 »
	c.	Comité supérieur de contrôle	19,160	225,182 »
Total des dépenses d'exploitation de l'Aéronautique. . . fr.			65,039,820 »	29,883,028 »
			AUGMENTATION. . . fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
— Vermeerdering.	— Vermindering.			
2 234,400 »	»	Overdracht.		
»	2,500,000 »	België's aandeel in de oprichtingskosten van een luchtvaartterrein op het grondgebied van het Groothertogdom en exploitatie van een luchtlijn Brussel-Luxemburg.	»	105
9,860,000 »	»	Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.) (art. 5 der wet van 16 Augustus 1927, gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929).	»	106
17,000,000 »	»	Luchtverbinding België-Congo	»	107
		Aandeel van het Beheer :		
		In de kosten van propaganda betreffende de Luchtvaart fr. 980,000	a.	
8,500,000 »	»	In beproevingen en wedstrijden betreffende de Luchtvaart. Aanmoedigingen van de luchtvaartnijverheid, uitvindingen. Aandeel in de kosten van de interministerieele school voor radio, enz. 9,500,000	b.	108
		In de kosten van inrichting en werking van de Internationale Luchtvaartcommissie, het Internationaal Comité van rechtskundigen in zake luchtvaart en van inrichting van internationale conferentiën 63,000	c.	
		In de kosten van het vormen van militaire leerlingen-loods 270,000	d.	
		10,813,000		
»	»	Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voorspruitende uit arbeidsongevallen.	»	109
»	»	Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven	»	110
38,400 »	»	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	»	111
»	»	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen . . .	»	112
		Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement :		
		Pensioenen der werklieden fr. 6,000	a.	
		Toelage als bijdrage tot de verschillende lasten der inrichting 3,200	b.	
3,754 »	»	Hulp aan oud-werklieden of aan dezor familie in een beboeftigen toestand verkeerende 500	c.	113
		Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 2,000	d.	
		Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van het Departement, van de aanvullende pensioenen door haar betaald aan de rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden, met dienstenals werkman 2,000	e.	
		13,700		
		Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten :		
43,238 »	»	Hoofdheer fr. 230,190	a.	114
		Dienst der Maatschappelijke verzekeringen 19,070	b.	
		Hooger Comité van toezicht 19,160	c.	
		268,420		
37,676,792 »	2,500,000 »	Totaal der uitgaven van exploitatie van de Luchtvaart.		
33,176,792 »		VERMEERDERING.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — RECETTES D'EXPLOITATION.

Numéro des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1930 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1930	Crédits alloués pour l'exercice 1929 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1929
RÉCAPITULATION			
DÉPENSES D'EXPLOITATION.			
A.	Services centraux	46,800,860 »	20,675,714 »
B.	Marine	112,968,670 »	102,341,276 »
C.	Postes.	430,546,911 »	356,252,187 »
D.	Office central des Imprimés.	45,377,060 »	37,525,979 »
E.	Aéronautique	65,059,820 »	29,883,028 »
Total du tableau 1 (Dépenses d'exploitation). . fr.		700,753,321 »	546,678,184 »
		AUGMENTATION . . fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
SAMENVATTING			
—			
UITGAVEN VAN EXPLOITATIE.			
26,125,146 »	»	Centrale diensten	A.
10,627,394 »	»	Zeewezen	B.
74,294,724 »	»	Posterijen	C.
7,851,081 »	»	Middelambt voor Drukwerken	D.
35,176,792 »	»	Luchtvaart.	E.
154,075,137 »	»	Totaal van tabel I (Uitgaven van exploitatie).	
154,075,137 »		VERMEERDERING.	

**MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.**

DÉVELOPPEMENTS.

TABEAU II. — RECETTES D'EXPLOITATION.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	EVALUATIONS	
		RAMINGEN	
		proposées pour 1930. voorgesteld voor 1930.	adoptées pour 1929. aangenomen voor 1929.
A. — SERVICES CENTRAUX			
1	Intervention des administrations du département dans les dépenses de l'Administration centrale. (Secrétariat général.)	10,564,350 »	4,929,820 »
(1)	Intervention des administrations du département dans les dépenses du Service de la propagande et du tourisme (<i>pour mémoire</i>)	»	288,050 »
2	Intervention des administrations du département, des départements ministériels et de la Société nationale des Chemins de fer belges dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	2,638,440 »	2,271,590 »
3	Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers. (Cours de langues.) . . .	136,000 »	405,800 »
4	Redevances du chef de la surveillance : a) Des chemins de fer concédés. fr. 5,600 b) De la Société nationale des Chemins de fer belges 1,398,000	1,403 600 »	1,403,600 »
5	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment pour la période postérieure au décès des intéressés	75,000 »	120,000 »
Total des Recettes des Services centraux. . . fr.		14,817,360 »	9,418,860 »
B. — MARINE		AUGMENTATION. . . fr.	
6	Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres.	50,000,000 »	44,000,000 »
7	Produit des passages d'eau d'Anvers à la Tête de Flandre	2,750,000 »	2,475,000 »
8	Produit des actes des Commissariats maritimes	950,000 »	950,000 »
9	Produit des droits de pilotage	8,250,000 »	8,100,000 »
10	Produit des droits de remorque	60,000 »	40,000 »
11	Produit du service d'inspection maritime	300,000 »	300,000 »
12	Produit du service de jaugeage	130,000 »	145,000 »
13	Produit du service de visite des bateaux rhénans	20,000 »	20,000 »
14	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers; taxes, redevances et droits divers. — Destruction d'épaves	4,200,000 »	5,575,000 »
Total des Recettes d'exploitation de la Marine. . . fr.		66,660,000 »	61,605,000 »
		AUGMENTATION. . . fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING.

TABEL II. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFERENCES. VERSCHILLEN.		AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	Artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
A. — CENTRALE DIENSTEN			
5,634,530 »	»	Tusschenkomst van de Beheeren van het Departement in de uitgaven van het Hoofd-beheer. (Algemeen Secretariaat.)	1
»	288,050 »	Tusschenkomst van de Beheeren van het Departement in de uitgaven van den Dienst voor propaganda en toerisme (voor memorie).	(1)
366,820 »	»	Tusschenkomst van de Beheeren van het Departement, van de ministerieele Departementen en van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen in de uitgaven van het Hooger Comitéit van toezicht.	2
»	269,800 »	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden. (Leergangen in de talen.)	3
»	»	Kosten wegens toezicht :	4
		a) Op de vergunde spoorwegen fr. 5,600	
		b) Op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen 1,398,000	
		1,403,600	
»	45,000 »	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van on-gehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsefeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	5
6,001,350 »	602,850 »	Totaal der Ontvangsten der Centrale Diensten.	
5,398,500 »		VERMEERDERING.	
B. — ZEEWEZEN			
6,000,000 »	»	Opbrengst van den stoombootdienst tusschen Oostende en Dover	6
275,000 »	»	Opbrengst van de overzetsdiensten Antwerpen-Vlaamsch Hoofd	7
»	»	Opbrengst van de akten der waterschouten.	8
150,000 »	»	Opbrengst van de loodsgelden.	9
20,000 »	»	Opbrengst van de sleepgelden.	10
»	»	Opbrengst van den zeevaartinspectiedienst	11
»	15,000 »	Opbrengst van den melingsdienst	12
»	»	Opbrengst van den schouwdienst der Rijnschepen.	13
»	1,375,000 »	Terugbetaling van begrootingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen; allerlei taxes, huurgelden en rechten. — Vernietiging van wrakken.	14
6,445,000 »	1,390,000 »	Totaal van de Ontvangsten van exploitatie van het Zeewezen.	
5,055,000 »		VERMEERDERING.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES D'EXPLOITATION.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	ÉVALUATIONS — RAMINGEN	
		proposées pour 1930. — voorgesteld voor 1930.	adoptées pour 1929. — aangenomen voor 1929.
C. — POSTES			
15	Recettes diverses d'exploitation	357,288,000 »	325,620,000 »
16	Transit international.	3,475,000 »	3,475,000 »
(2)	Recettes effectuées pour compte de l'administration par le Service de la propagande et du tourisme (<i>pour mémoire</i>)	»	60,000 »
17	Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage; remboursement d'avances budgétaires	1,100,000 »	650,000 »
18	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations.	9,951,750 »	9,090,700 »
19	Redevances payées par les divers départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service	4,145,501 »	4,145,501 »
Total des Recettes d'exploitation des Postes. . . .fr.		375,960,251 »	343,041,201 »
D. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS		AUGMENTATION. fr.	
20	Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations	43,377,060 »	37,518,954 »
Total des Recettes d'exploitation de l'Office central des Imprimés. . .fr.		43,377,060 »	37,518,954 »
E. — AÉRONAUTIQUE		AUGMENTATION fr.	
21	Perception des taxes de garage, d'atterrissage et aide fournie aux navigateurs aériens.	1,000,000 »	600,000 »
Total des Recettes d'exploitation de l'Aéronautique. . .fr.		1,000,000 »	600,000 »
		AUGMENTATION fr	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	Artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering.		
		C. — POSTERIJEN	
31.668,000 »	»	Allerlei ontvangsten van exploitatie	15
»	»	Internationale doorvoer	16
»	60,000 »	Ontvangsten, voor rekening van het Beheer, gemaakt door den Dienst voor propaganda en toerisme (<i>voor memorie</i>).	(2)
450,000 »	»	Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begroting.	17
861,050 »	»	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven.	18
»	»	Door de verschillende ministerieele Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.	19
32,979,030 »	60,000 »	Totaal der Ontvangsten van exploitatie van Posterijen.	
32,919,030 »		VERMEERDERING.	
		D. — MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN	
7,858,106 »	»	Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren	20
7,858,106 »	»	Totaal van de Ontvangsten van exploitatie van het Middelambt voor Drukwerken. . .	
7,858,106 »		VERMEERDERING.	
		E. — LUCHTVAART	
400,000 »	»	Inning der bergings- en landingstaxes en hulp verleend aan de luchtvaarders . . .	21
400,000 »	»	Totaal van de Ontvangsten van exploitatie van de Luchtvaart.	
400,000 »		VERMEERDERING.	

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES,
TÉLÉPHONES ET AÉRONAUTIQUE, POUR L'EXERCICE 1930.

DÉVELOPPEMENTS. — RECETTES D'EXPLOITATION.

CHAPITRES	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS.	EVALUATIONS — RAMINGEN	
		proposées pour 1930. — voorgesteld voor 1930.	adoptées pour 1929. — aangenomen voor 1929.
RÉCAPITULATION — RECETTES D'EXPLOITATION.			
A.	Services centraux	14,817,360 »	9,418,860 »
B.	Marine.	66,660,000 »	61,605,000 »
C.	Postes	375,960,251 »	343,044,201 »
D.	Office central des Imprimés.	45,377,060 »	37,518,954 »
E.	Aéronautique	1,000,000 »	600.000 »
Total du tableau II (Recettes d'exploitation). . . fr.		503,814,671 »	452,184,015 »
		AUGMENTATION. . fr.	

MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, ZEEWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFEN,
TELEFONEN EN LUCHTVAART VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

ONTLEDING. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE.

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANDUIDING DER BEOEEREN.	Hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		SAMENVATTING	
		ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE.	
5,398,300 »	»	Centrale Diensten	A.
5,055,000 »	»	Zeewezen	B.
32,949,050 »	»	Posterijen	C.
7,858,406 »	»	Middelambt voor Drukwerken	D.
400,000 »	»	Luchtvaart	E.
51,630,656 »	»	Totaal van tabel II (Ontvangsten van exploitatie).	
51,630,656 »		VERMEERDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

TABLEAU I. — DÉPENSES D'EXPLOITATION

A. — SERVICES CENTRAUX.

Art. 1b (nouveau). — Une voiture automobile est mise à la disposition du Ministre.

La somme de 40,000 francs est destinée à couvrir les frais d'entretien : essence, huile, police d'assurance et appointements du chauffeur.

Art. 2. — Majoration due :

1° A l'extension des cadres;

2° A la reprise d'agents de l'ancien Office de l'Electricité, etc.;

3° A l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 242,600 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 3. — Majoration due à l'extension des cadres (1 unité) et à l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 17,700 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 5. — Augmentation résultant de l'application de l'arrêté royal du 28 décembre 1928 portant majoration du taux des indemnités de déplacements.

Art. 6. — Majoration résultant :

1° De la hausse du prix des matières;

2° De la création du service médical et des assurances sociales.

Art. 7. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des pensionnés; une somme de 125,200 francs est prévue pour la majoration éventuelle des pensions.

Art. 8. — Crédit mis en concordance avec les besoins des services.

Art. 10. — Crédit mis en concordance avec les besoins des services.

Ensuite de la création du service des assurances sociales à la S. N. C. F. B., l'ancienne caisse des ouvriers du Chemin de fer ne fonctionnera plus que pour les ouvriers des autres administrations du département. Le libellé de l'article a été modifié en conséquence.

(1) Suppression du Service de la propagande et du tourisme.

Art. 12. — Augmentation :

1° Promotions réglementaires fr. 24,900

2° Réintégration d'un rédacteur qui avait obtenu un congé sans traitement 15,500

3° Indemnité familiale et de naissance 3,190

4° Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. (La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 72,400 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.) 150,500

194,090

VERANTWOORDING

TABEL I. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE

A. — CENTRALE DIENSTEN.

Art. 1b (nieuw). — Een auto is ter beschikking gesteld van den Minister.

De som van 40,000 frank is bestemd tot dekking van de kosten van onderhoud : essence, olie, verzekeringspolis en bezoldiging van den autovoerder.

Art. 2. — Verhooging te wijten :

1° Aan de uitbreiding van de kaders;

2° Aan de overname van bedienden van het vroeger Ambt der Electriciteit, enz.;

3° Aan de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedge, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 242,600 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 3. — Verhooging te wijten aan de uitbreiding van de kaders (1 eenheid) en aan de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedge, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 17,700 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 5. — Verhooging voortvloeiende uit de toepassing van het Koninklijk besluit van 28 December 1928 houdende verhooging van het bedrag der vergoedingen voor reis- en verblijfskosten.

Art. 6. — Verhooging voortvloeiende :

1° Uit het stijgen van de prijzen der stoffen;

2° Uit de oprichting van den geneeskundigen dienst en de maatschappelijke verzekeringen.

Art. 7. — Verhooging voortvloeiende uit het vermeerderen van het getal gepensionneerden; een som van 125,200 frank is voorzien voor de gebeurlijke verhooging der pensioenbedragen.

Art. 8. — Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften van de diensten.

Art. 10. — Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften van de diensten.

Ten gevolge van de oprichting, bij de N. M. B. S., van den dienst der maatschappelijke verzekeringen, werkt de vroegere werklidenkas van Spoorwegen nog enkel voor de werkliden van de overige Beheeren van het Departement. De tekst van het artikel werd dienovereenkomstig gewijzigd.

(1) Afschaffing van den Dienst voor propaganda en toerisme.

Art. 12. — Verhooging :

1° Regelmatige bevorderingen fr. 24,900

2° Diensthervatting van een opsteller die een verlof zonder wedde bekomen had . . . 15,500

3° Gezins- en geboortevergoedingen 3,190

4° Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedge, enz. (De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 72,400 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.) . 150,500

194,090

Diminution :

1° Indemnité de résidence	fr. 2,250	
2° Jetons de présence des membres, etc. (crédit ramené au niveau des be- soins du service)	26,050	
		<u>28,300</u>
Reste en plus.	fr. 165,790	

Art. 13. — Augmentation :

1° Octroi de promotions réglementaires	fr. 4,750	
2° Augmentation de l'indemnité de vie chère des éclaireuses	400	
3° Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. (La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 4,600 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.)	8,200	
		<u>13,350</u>

Diminution :

Indemnité familiale et de naissance.	fr. 3,850	
Reste en plus.	fr. 9,500	

Art. 15. — Augmentation résultant du relèvement du taux des indemnités de déplacements.

Art. 17. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des pensions; une somme de 6,000 francs est prévue pour la majoration éventuelle des pensions.

Art. 19, 20 et 21. — Les dépenses relatives à ce service sont entièrement à la charge de la Société Nationale des Chemins de fer belges fr. 723,140

Art. 19. — Diminution :

1° Suppression de deux emplois	fr. 45,800	
2° Indemnité de résidence	1,500	
3° Réduction des indemnités familiale et de naissance	2,760	
		<u>50,060</u>

Augmentation :

Promotions réglementaires	fr. 43,150	
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du trai- tement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 37,100 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire	68,500	
		<u>111,650</u>
Augmentation.	fr. 61,590	

Art. 21. — Augmentation résultant du relèvement du taux des indemnités de déplacements.

Art. 22. — Diminution du nombre de bénéficiaires fr. 33,000

Augmentation : relèvement du montant des secours tenant lieu de pension 19,200

Reste en moins. fr. 13,800

Verlaging :

1° Standsplaatsvergoeding	fr. 2,250	
2° Zitpenningen der leden, enz. (kre- diet in overeenstemming gebracht met de behoeften van den dienst).	26,050	
		<u>28,300</u>
Blijft als verhooging.	fr. 165,790	

Art. 13. — Verhooging voortvloeiende :

1° Uit het verleenen van regelmatige bevoor- deringen	fr. 4,750	
2° Uit de verhooging van den duurtetoeslag der schuursters	400	
3° Uit de toepassing van de Koninklijke beslu- ten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toeken- ning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto- jaarwedde, enz. (De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uit- gave wordt geraamd op 4,600 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitma- ken.)	8,200	
		<u>13,350</u>

Verlaging :

Gezins- en geboortevergoedingen	fr. 3,850	
Blijft als verhooging.	fr. 9,500	

Art. 15. — Verhooging voortvloeiende uit het hooger bedrag der vergoedingen wegens verplaatsing.

Art. 17. — Verhooging voortvloeiende uit het vermeerderen van het getal pensioenen; een som van 6,000 frank is voorzien voor de gebeurlijke verhooging der pensioenbedragen.

Art. 19, 20 en 21. — De uitgaven betreffende den dienst zijn geheel en al ten laste van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen fr. 723,140

Art. 19. — Verlaging :

1° Afschaffing van twee betrekkingen	fr. 45,800	
2° Standplaatsvergoeding	1,500	
3° Vermindering van de gezins- en geboorte- vergoedingen	2,760	
		<u>50,060</u>

Vermeerdering :

Regelmatige bevorderingen	fr. 43,150	
Toepassing van de Koninklijke beslu- ten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toe- kenning aan het personeel van eene toe- lage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 37,100 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken	68,500	
		<u>111,650</u>
Vermeerdering.	fr. 61,590	

Art. 21. — Verhooging voortvloeiende uit het hooger bedrag der vergoedingen wegens verplaatsing.

Art. 22. — Vermindering van het getal belanghebben-
den fr. 33,000

Verhooging : hooger bedrag van de ter vervan-
ging van pensioen dienende hulpgelden 19,200

Blijft als verlaging. fr. 13,800

Art. 24. — Majoration résultant de la création du Comité consultatif des tarifs et de l'augmentation des tarifs de la Société Nationale des Chemins de fer belges.

Art. 25. — Majoration résultant de l'extension donnée aux cours de langues.

Art. 26. — Majoration résultant du relèvement des honoraires des avocats.

Art. 27. — Majoration résultant de la reprise du recrutement.

Art. 28. — Crédit mis au niveau des besoins des services.

Art. 33. — Crédit mis au niveau des pensions servies aux anciens ouvriers de la ligne vicinale Mons-Boussu, mis à la retraite antérieurement à la cession de la ligne à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.

Art. 35 (nouveau). — Centralisation du contrôle médical organisé précédemment, en commun avec la Société Nationale des Chemins de fer belges et à ses frais, à titre provisoire.

Art. 36 et 37 (nouveaux). — Organisation d'un service des assurances sociales analogue à celui de la Société Nationale des Chemins de fer belges, en vue d'augmenter le rendement tant en présences qu'en qualité de travail.

Art. 38, litt. a et b. — De même que pour l'exercice 1929, le Gouvernement estime nécessaire d'indemniser, en 1930, la Société Nationale des Chemins de fer belges des pertes subies par elle, du chef des réductions de tarifs accordées aux familles nombreuses.

Art. 38, litt. c (nouveau). — Cette mesure réalise le juste équilibre dont il est question à l'article 3 de la Convention conclue entre la Belgique et le Grand Duché du Luxembourg et établissant une Union économique entre les deux pays.

B. — MARINE.

Art. 39. — A. Augmentations :

Majoration du taux des indemnités d'embarquement	fr. 86,000
Majoration de l'indemnité de chauffe	104,800
Majoration des indemnités de cabinet	10,000
Majoration des indemnités d'équipement des agents de la police maritime	7,000
Majoration des indemnités du Conseil d'enquête maritime	13,800
Application des nouveaux barèmes de traitement (A. R. des 2-2-29 et 27-5-29)	1,161,000
Indemnités à l'assesseur juridique et au greffier des prud'hommes marins	8,000
Indemnité au personnel chargé de la conduite du bateau de passage d'eau actionné par un moteur Diesel	6,570
Indemnité au personnel de la remorque pour l'entretien et l'amélioration des appareils d'éclairage des bouées du littoral	2,160
Office de Paris (ajustement des dépenses)	14,000

A reporter. . . fr. 1,413,330

Art. 24. — Verhooging te wijten aan de oprichting van het Raadgevend Comité der tarieven en aan de verhoging van de tarieven der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.

Art. 25. — Verhooging wegens uitbreiding van de taal-leergangen.

Art. 26. — Verhooging ten gevolge van het hooger honorarium der advocaten.

Art. 27. — Verhooging voortvloeiende uit het hernemen van de aanwerving.

Art. 28. — Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften van de diensten.

Art. 33. — Krediet in overeenstemming gebracht met de pensioenen uitgekeerd aan gewezen werklieden van de buurtlijn Bergen-Boussu, gepensionneerd vóór de overgave van de lijn aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

Art. 35 (nieuw). — Centralisatie van het geneeskundig toezicht, vroeger samen met de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen voorloopig en op dezer kosten ingericht.

Art. 36 en 37 (nieuw). — Inrichting van den dienst der maatschappelijke verzekeringen zooals bij de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ten einde de werkopbrengst te vermeerderen door regelmatigere tegenwoordigheid en beter werk.

Art. 38, litt. a en b. — Evenals vóór het dienstjaar 1929, acht het Gouvernement het noodig de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, in 1930, te vergoeden voor de verliezen door haar ondergaan, ingevolge de vermindering van vervoertarieven, toegestaan aan de kinderrijke gezinnen.

Art. 38, litt. c (nieuw). — Deze maatregel verwezenlijkt het juiste evenwicht, waarvan sprake bij artikel 3 van de tusschen België en het Groot-Hertogdom Luxemburg gesloten overeenkomst, waarbij een Economisch Verbond tusschen beide landen opgericht wordt.

B. — ZEEWEZEN.

Art. 39. — A. Verhoogingen :

Verhooging van het bedrag der vergoedingen voor inscheping	fr. 86,000
Verhooging van de stookvergoeding	104,800
Verhooging van de kabinetsvergoedingen	10,000
Verhooging van de vergoedingen voor uitrusting van de agenten der zeevaartpolitie	7,000
Verhooging van de vergoedingen van den onderzoeksraad voor de scheepvaart	13,800
Toepassing van de nieuwe wedderoosters (K. B. van 2-2-29 en 27-5-29)	1,161,000
Vergoedingen van den rechtskundigen bijzitter en van den griffier der werkrechtshraden voor zeelieden	8,000
Vergoeding voor het personeel belast met het sluren van de overzetboot gedreven door een Dieselmotor	6,570
Vergoeding aan het personeel van den sleepdienst voor het onderhouden en het verbeteren van de verlichtingstoestellen van de boeien der kust	2,160
Ambt te Parijs (aanpassing der uitgaven)	14,000

Over te dragen. . . fr. 1,413,330

Report.	fr. 1,413,330
Vivres pour la « Zinnia »	155,000
Indemnités de compensation aux fonctionnaires et agents résidant à Flessingue et à Terneuzen en vue de leur conserver la même rémunération qu'en décembre 1927	35,600
Augmentation des effectifs	802,800
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. (La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 1,103,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.)	2,266,000
Divers	1,880
	<u>4,674,610</u>

B. Diminutions :

Indemnité du Conseil supérieur de la Marine fr.	2,000
Indemnité de résidence	4,000
Perte sur change par suite de l'augmentation du taux de conversion du Fl. P.-B.	23,200
Troisième service de nuit Ostende-Douvres (dépense non portée en 1930).	694,500
	<u>723,700</u>
Reste en plus. fr.	<u>3,950,910</u>

Art. 40. — A. Augmentations :

Gardiennage du magasin à poudre fr.	11,000
Allocation de 10 % au personnel d'Anvers	34,300
Salaires, chevrons, etc.	30,190
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. (La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 257,750 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.)	515,500
	<u>590,990</u>

B. Diminution :

Troisième service de nuit Ostende-Douvres (dépense non prévue pour 1930) fr.	30,550
Reste en plus. fr.	<u>560,440</u>

Art. 41. — Augmentations :

Application des nouveaux barèmes prévus par arrêté royal du 27 mai 1929 fr.	98,000
Majoration des taux des indemnités d'embarquement	19,000
Indemnité de compensation en vue d'assurer au personnel canotier la rémunération de décembre 1927	87,000
Augmentation des effectifs	304,200
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 167,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire	352,000
	<u>860,200</u>

Overdracht.	fr. 1,413,330
Levensmiddelen voor de « Zinnia »	155,000
Vergoedingen aan de ambtenaars en bedienden die te Vlissingen en te Terneuzen verblijven, ten einde hun dezelfde bezoldiging als in December 1927 te behouden	35,600
Vermeerdering der getalsterkte	802,800
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. (De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 1,103,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.)	2,266,000
Allerlei	1,880
	<u>4,674,610</u>

B. Verminderingen :

Vergoeding van den Hoogerem Raad voor de Scheepvaart fr.	2,000
Standplaatsvergoeding	4,000
Verlies op wisselkoers ten gevolge van de verhooging van omzettingenkoers van den Ned. gulden	23,200
Derde nachtdienst Oostende-Dover (uitgaaf niet ingeschreven in 1930)	694,500
	<u>723,700</u>
Blijft als verhoging. fr.	<u>3,950,910</u>

Art. 40. — A. Verhoogingen :

Bewaken van het poedermagazijn fr.	11,000
Toelage van 10 t. h. aan het personeel te Antwerpen	34,300
Loonen, chevrons, enz.	30,190
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. (De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 257,750 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.)	515,500
	<u>590,990</u>

B. Verlaging :

Derde nachtdienst Oostende-Dover (uitgaaf niet voorzien voor 1930) fr.	30,550
Blijft als verhoging. fr.	<u>560,440</u>

Art. 41. — Verhoogingen :

Toepassing van de nieuwe roosters voorzien bij Koninklijk besluit van 27 Mei 1929 fr.	98,000
Verhoging van het bedrag der vergoedingen voor inscheping	19,000
Vergoeding om aan de roeiers dezelfde bezoldiging als in December 1927 te verzekeren	87,000
Vermeerdering der getalsterkte	304,200
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 167,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken	352,000
	<u>860,200</u>

Diminutions :

Ajustement des indemnités familiales	fr. 107,000	
Diminution de la perte sur change par suite de l'augmentation du taux de conversion du Fl. P.-B.	118,000	
		225,000

Reste en plus. . . fr. 635,200

Art. 43. — Augmentations :

Indemnités de déplacements, jetons de présence et indemnités de vacations. Conseils de de prud'hommes marins	fr. 25,000	
Majoration des indemnités de vacation du Conseil d'enquête maritime et de l'Inspection maritime	40,500	
Majoration des frais de séjour du personnel de l'hydrographie et des dragages	14,000	
Majoration des frais de déplacements	54,500	
Indemnités de séjour aux pilotes de Flessingue résidant à Ostende.	240,000	
		374,000

Art. 44. — Diminution :

Perte sur change :

a) Par suite du transfert à Ostende de 44 pilotes de Flessingue	1,538,120
b) Par suite de ce que le Budget de 1929 avait été établi d'après le taux de conversion de 9 francs au lieu de fr. 9.80 pour 1 florin	

Augmentations :

Remise aux pilotes-auxiliaires pour le service de l'Escaut en aval d'Anvers	fr. 108,000	
Augmentation du tantième pour cent pour les rétributions des pilotes auxiliaires de Wintham	12,000	
Progression du trafic maritime	300,000	
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 488,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.	976,000	
		1,396,000
Reste en moins. . . fr.	142,120	

Art. 45. — Augmentations :

Ecoles de matelotage et de cuisiniers	fr. 150,000	
Travaux divers	6,500	
		156,500

Diminution :

Vivres compris dans l'article « Traitements »	fr. 105,000	
		105,000
Reste en plus. . . fr.	51,500	

Verminderings :

Aanpassing van de gezinsvergoedingen	fr. 107,000	
Vermindering van het verlies op den wisselkoers ten gevolge van de verhooging van den omzettingenkoers van den Ned. gulden	118,000	
		225,000

Blijft als verhooging. . . fr. 635,200

Art. 43. — Verhoogen :

Vergoedingen wegens verplaatsing, zitpenningen en vacatievergoedingen. Werkrechtcrsraden voor zeelieden	fr. 25,000	
Verhooging van de vacatievergoedingen van den Onderzoeksraads voor de scheepvaart en de Zeevaartingspectie	40,500	
Verhooging van de verblijfsvergoeding van het personeel der hydrografie en der baggerwerken	14,000	
Verhooging van de vergoeding wegens verplaatsing	54,500	
Verblijfsvergoedingen aan de loodsen van Vlissingen die te Oostende verblijven	240,000	
		374,000

Art. 44. — Verlaging :

Verlies op den wisselkoers :

a) Ten gevolge van het overplaatsen naar Oostende van 44 loodsen van Vlissingen	fr. 1,538,120
b) Door dat de Begroting van 1929 opge maakt werd op den omzettingenkoers van 9 frank in plaats van fr. 9.80 voor 1 gulden	1,538,120

Verhoogen :

Commissieloon aan de hulploodsen voor den dienst der Schelde beneden Antwerpen	fr. 108,000	
Verhooging van het percent voor de bezoldiging van de hulploodsen te Wintham	12,000	
Toenemen van de scheepvaart	300,000	
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 488,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken	976,000	
		1,396,000
Blijft als verlaging. . . fr.	142,120	

Art. 45. — Verhoogen :

Scholen voor matrozen en koks	fr. 150,000	
Allerhande werken	6,500	
		156,500

Verlaging :

Levensmiddelen opgenomen onder artikel « Wedden »	fr. 105,000	
		105,000
Blijft als verhooging. . . fr.	51,500	

Art. 46. — Augmentations :

Coût d'acquisition d'unités à remplacer	fr. 230,400	
Combustibles	2,690,000	
Propagande en faveur de la marine marchande	15,000	
Conseil de prud'hommes marins	7,000	
Travaux exceptionnels d'entretien	1,986,000	
		4,928,400

Diminutions :

Coût d'acquisition d'unités à remplacer (paquebots, bateaux-pilotes, canots)	fr. 5,664,000	
Troisième service Ostende-Douvres (dépense non prévue en 1930)	559,950	
		6,223,950

Reste en moins. . . fr. 1,295,550

Les modifications au libellé de l'article résultent :

- 1° De la suppression du Service de la propagande et du tourisme, qui antérieurement assurait la propagande en faveur des ports belges;
- 2° De l'institution du Conseil d'enquête maritime (loi du 30 juin 1926) et du Conseil de prud'hommes marins (A. R. du 26 juillet 1929).

Art. 47. — Augmentation résultant de la majoration des pensions et du nombre des pensionnés.

Art. 51. — Le libellé de l'article a été modifié afin de permettre la restitution de tous les droits indistinctement perçus indûment par l'Administration.

Art. 53. — Nouvelles charges résultant de l'acquisition de quatre nouveaux paquebots et d'un bateau de passage d'eau.

Art. 54. — Majoration résultant de l'accroissement du nombre des pensions; une somme de 836,600 francs est prévue pour la majoration éventuelle des pensions.

Art. 57. — Majoration résultant de l'augmentation des dépenses afférentes aux Services centraux.

C. — POSTES.

Art. 59. — Augmentation résultant :

- 1° D'extension de personnel;
- 2° Des promotions réglementaires;
- 3° De l'application de l'arrêté royal du 22 avril 1929;
- 4° De la majoration des primes de tri et des frais d'intérêt;
- 5° De l'octroi de remises aux gérants des bureaux auxiliaires, etc.;
- 6° De l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 6,030,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 60. — Augmentation résultant d'extension de personnel; du relèvement du traitement initial des chefs facteurs et facteurs-trieurs; de la majoration des frais d'intérêt (33 %) et de la prime d'assiduité (50 %); de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 8,495,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 46. — Verhoogen :

Aankoopprijs van te vervangen schepen	fr. 230,400	
Brandstoffen	2,690,000	
Propaganda voor de koopvaardij	15,000	
Werkrechttersraad voor zeelieden	7,000	
Buitengewone onderhoudswerken	1,986,000	
		4,928,400

Verminderen :

Aankoopprijs van te vervangen schepen (pakket-, loods-, roeibooten) fr.	5,664,000	
Derde dienst Oostende-Dover (uitgaaf niet ingeschreven voor 1930)	559,950	
		6,223,950

Blijft als verlaging. . . fr. 1,295,550

De wijzigingen in den tekst van het artikel vloeien voort :

- 1° Uit de afschaffing van den Dienst voor propaganda en toerisme, welke vroeger de propaganda voor de Belgische havens voerde;
- 2° Uit de oprichting van den Onderzoeksraad voor de scheepvaart (wet van 30 Juni 1926) en van den Werkrechttersraad voor zeelieden (K. B. van 26 Juli 1929).

Art. 47. — Vermeerdering te wijten aan de verhooging van de pensioenen en van het getal gepensionneerden.

Art. 51. — De tekst van het artikel werd gewijzigd om alle ten onrechte door het Beheer geheven rechten, zonder onderscheid, te kunnen teruggeven.

Art. 53. — Nieuwe lasten wegens het aankopen van vier nieuwe pakketbooten en een overzetboot.

Art. 54. — Verhooging wegens het vermeerderen van het getal pensioenen; een som van 836,600 frank is voorzien voor de gebeurlijke verhooging der pensioenbedragen.

Art. 57. — Verhooging te wijten aan de meerdere uitgaven voor de Centrale Diensten.

C. — POSTERIJEN.

Art. 59. — Verhooging wegens :

- 1° Personeeluitbreiding;
- 2° Regelmatige bevorderingen;
- 3° Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1929;
- 4° Verhooging van de sorteerprijs en de vergoedingen voor tijdelijke dienstwaarneming;
- 5° Het verlenen van commissieloon aan de houders van hulppostkantoren, enz.;
- 6° Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 6,030,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 60. — Vermeerdering wegens personeeluitbreiding, verhooging van de aanvangswedde van de hoofdbestellers en sorteers, verhooging van de vergoeding voor tijdelijke dienstwaarneming (33 t. h.) en van de naarstigheidspremie (50 t. h.); toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 8,495,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 61. — Augmentation des tarifs de tramways.

Art. 62. — Augmentation résultant :

1° Des extensions de personnel prévues par l'Office des chèques postaux;

2° Du relèvement des salaires;

3° De la majoration du supplément mobile des écu-reuses;

4° De l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 368,200 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 63. — Crédit mis en concordance avec les besoins du service.

Art. 64. — Majoration de 33 % des taux des indemnités de déplacements.

Art. 65. — Extension du cadre des facteurs. Augmentation du prix des tissus. Habillement des motocyclistes.

Art. 66. — Extension du service de transport de dépêches par autos.

Art. 67. — Crédit mis en concordance avec les besoins du service.

Art. 68 (nouveau). — Le libellé de l'article indique la destination des crédits.

Art. 69. — Le crédit alloué pour 1929 présentera une insuffisance de 3,611,125 francs; l'augmentation réelle sera donc de 1,687,275 francs. Cette somme comprend notamment une dépense de 725,000 francs (en charge temporaire) nécessaire pour le remplacement des camionnettes automobiles servant au transport des dépêches postales et une autre de 724,400 francs, justifiée par la majoration de la dépense relative aux fournitures de bureau, papiers, etc., conséquence de l'augmentation des prix et de l'extension du service des colis postaux.

Art. 70. — Augmentation relative à l'impression de timbres-poste pour le compte d'œuvres diverses. Régularisation de dépenses à effectuer du chef de la remise des colis postaux. (Une somme de 110,000 francs doit être remboursée par la Société Nationale des Chemins de fer belges.)

Art. 72. — Augmentation résultant de l'accroissement continu du montant des fonds manipulés par les sous-comptables et les facteurs.

Art. 74. — Crédit mis en rapport avec les besoins des Services centraux.

Art. 75. — Augmentation résultant de la majoration des pensions et du nombre des bénéficiaires.

Art. 76. — Le crédit accordé pour 1929 est insuffisant. Majoration résultant du relèvement des salaires et du taux maximum jusqu'à concurrence duquel la loi est applicable (20,000 francs au lieu de 12,000 francs).

Art. 78. — Capital à amortir fr. 39,589,345 79

Intérêts à 8 % fr. 3,167,148 »

Amortissement à 3.30 % 1,306,448 »

Intérêts à payer sur les sommes allouées au personnel pour la vie chère en 1921, 1922 et 1923 2,093,357 »

Total. fr. 6,566,953 »

Art. 80. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des pensionnés: une somme de 3,618,000 francs est prévue pour la majoration éventuelle des pensions.

Art. 61. — Verhooging van de tramtarieven.

Art. 62. — Verhooging voortvloeiende :

1° Uit de personeeluitbreidingen voorzien door het Post-checkambt;

2° Uit de loonsverhooging;

3° Uit de verhooging van het veranderlijk bijloon der schuursters.

4° Uit de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 368,200 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 63. — Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften van den dienst.

Art. 64. — Verhooging van 33 t. h. van de bedragen der vergoedingen wegens verplaatsing.

Art. 65. — Uitbreiding van het kader der bestellers. Verhooging van den prijs der weefsels. Kleding der motorrijders.

Art. 66. — Uitbreiding van den dienst voor het vervoer per auto van postpakketten.

Art. 67. — Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften van den dienst.

Art. 68 (nieuw). — De tekst van het artikel geeft de bestemming der kredieten op.

Art. 69. — Het voor 1929 toegekend krediet bedraagt 3,611,125 frank te weinig; de werkelijke verhooging is dus 1,687,275 frank. In deze som zijn inzonderheid begrepen een uitgaaf van 725,000 frank (in tijdelijken last) noodig voor het vervangen van de voor het vervoer van postpakketten dienende auto's en een andere van 724,400 frank, gerechtvaardigd door de verhooging van de uitgave aangaande de kantoorbehoefden, papier, enz., gevolg van de prijsverhooging en van de uitbreiding van den dienst der postcolli.

Art. 70. — Verhooging betreffende het drukken van postzegels voor rekening van verschillende werken. Regeling van de uitgaven te doen uit hoofde van de bestelling van postcolli. (Eene som van 110,000 frank is terug te betalen door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.)

Art. 72. — Verhooging te wijten aan de voortdurende vermeerdering van het geld behandeld door onderrekenplichtigen en bestellers.

Art. 74. — Krediet in verhouding gebracht tot de behoeften van de Centrale Diensten.

Art. 75. — Vermeerdering te wijten aan de verhooging van de pensioenen en het grooter getal gepensionneerden.

Art. 76. — Het voor 1929 toegestane krediet is ontoereikend. Vermeerdering voortspruitende uit de verhooging van de loonen en van het maximumbedrag tot hetwelk de wet van toepassing is (20,000 frank in stede van 12,000 frank).

Art. 78. — Af te lossen kapitaal fr. 39,589,345 79

Interesten tegen 8 t. h. fr. 3,167,148 »

Aflossing tegen 3.30 t. h. 1,306,448 »

Interesten te betalen op de sommen aan het personeel verleend uit hoofde van het duur leven in 1921, 1922 en 1923 2,093,357 »

Totaal. fr. 6,566,953 »

Art. 80. — Verhooging wegens het vermeerderen van het getal gepensionneerden; een som van 3,618,000 frank is voorzien voor de gebeurlijke verhooging der pensioenbedragen.

Art. 81. — Crédit mis en concordance avec la dépense réelle, y compris une somme de 1,880 francs pour majoration éventuelle.

Art. 83. — Crédit mis en concordance avec les besoins des services.

Art. 86. — Crédit mis en concordance avec les besoins du service. Augmentation résultant en ordre principal de la majoration des frais de gestion des stations, perceptions et diminution de la somme à payer par la Société Nationale des Chemins de fer belges pour valeurs d'affranchissement, etc.

D. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMES.

Art. 87. — Augmentation : promotions réglementaires et application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 75,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 88. — Augmentation résultant de l'octroi des promotions réglementaires, de l'extension des cadres et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 47,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 91. — Crédit mis en rapport avec les besoins du service.

Art. 92. — Crédit mis en rapport avec les besoins des divers départements et administrations et ceux de la Société Nationale des Chemins de fer belges.

Art. 93. — Augmentation résultant de la majoration des crédits sollicités pour les besoins des Services centraux.

Art. 94. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des pensions; une somme de 17,300 francs est prévue pour la majoration éventuelle des pensions.

Art. 95. — Majoration résultant de l'augmentation du nombre des pensions.

E. — AÉRONAUTIQUE.

Art. 100. — Augmentation provenant d'une révision des cadres du personnel (services extérieurs), et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 96,550 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 101. — Majoration résultant du relèvement du taux des indemnités de déplacement.

Art. 102. — Augmentation résultant de l'instauration des services de nuit sur les lignes aériennes et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 52,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Art. 103. — Augmentation résultant de l'instauration des services de nuit sur les lignes aériennes.

Art. 81. — Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijke uitgave; een som van 1,880 frank voor gebeurlijke verhooging, inbegrepen.

Art. 83. — Krediet in overeenstemming gebracht met de behoeften van de diensten.

Art. 86. — Krediet in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden van den dienst. Vermeerdering hoofdzakelijk voortkomende van de verhooging van de kosten voor beheer van de staties-ontvangerijen en vermindering van de som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen te betalen, voor frankeerwaarden, enz.

D. — MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN.

Art. 87. — Verhooging : regelmatige bevorderingen en toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 75,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 88. — Vermeerdering te wijten aan het toekennen van de regelmatige bevorderingen, aan de uitbreiding der kaders en de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 47,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 91. — Krediet in verhouding gebracht tot de behoeften van den dienst.

Art. 92. — Krediet in verhouding gebracht tot de behoeften van de verschillende Departementen en Beheeren en die van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.

Art. 93. — Verhooging te wijten aan de hogere kredieten aangevraagd voor de behoeften van de Centrale Diensten.

Art. 94. — Verhooging te wijten aan de vermeerdering van het getal pensioenen; een som van 17,300 frank is voorzien voor de gebeurlijke verhooging der pensioenbedragen.

Art. 95. — Verhooging te wijten aan de vermeerdering van het getal pensioenen.

E. — LUCHTVAART.

Art. 100. — Verhooging te wijten aan eene herziening van de kaders van het personeel (buitendiensten), en aan de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 96,550 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 101. — Verhooging voortvloeiende uit het hooger bedrag der vergoeding wegens verplaatsing.

Art. 102. — Verhooging te wijten aan het inrichten van nachtdiensten op de luchtvaartlijnen en aan de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 52,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Art. 103. — Verhooging te wijten aan het inrichten van nachtdiensten op de luchtvaartlijnen.

Art. 104. — Augmentation résultant du supplément des frais d'entretien des installations nouvelles (750,000 francs) et de l'extension des services techniques (150,000 francs).

Art. 105. — Crédit mis en rapport avec les besoins pour 1930 (achèvement des installations).

Art. 106. — Application de la loi du 25 mai 1929 autorisant la modification des statuts de la S. A. B. E. N. A.

Art. 107 (nouveau). — Crédit sollicité en vue de l'application des dispositions modifiées de l'article 33 (chap. C) des statuts de la Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne. Modifications approuvées par la loi du 25 mai 1929.

Art. 108. — Majoration résultant :

1° De l'octroi de subsides aux clubs d'aviation pour l'acquisition d'appareils;

2° De l'allocation de subsides à des prototypes d'avions et moteurs.

D'autre part, le crédit de 100,000 francs accordé en 1929, pour l'organisation de conférences à Bruxelles ne doit pas être renouvelé pour 1930.

Art. 111. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des pensions; une somme de 5,400 francs est prévue pour l'augmentation éventuelle des pensions.

Art. 113. — Augmentation résultant de la majoration des pensions et de l'augmentation du nombre des bénéficiaires.

Art. 114. — Augmentation résultant de la majoration des crédits sollicités pour les besoins des Services centraux.

TABLEAU II. — RECETTES D'EXPLOITATION

A. — SERVICES CENTRAUX.

Art. 1. — Augmentation correspondant à celle des dépenses que les parts d'intervention des différentes administrations doivent couvrir.

(1) Art. 2 de 1929. — Suppression du Service de la propagande et du tourisme.

Art. 2. — Augmentation correspondant à celle des dépenses que les parts d'intervention des différents départements et administrations doivent couvrir.

Art. 3. — La diminution de la recette résulte de la réduction des dépenses dont le remboursement sera réclamé. Les sommes remboursées du chef de secours payés pour compte des administrations seront rattachées dorénavant à l'article 1.

Art. 5. — Diminution du nombre de cas d'application.

B. — MARINE.

Art. 6, 7, 9 et 10. — Augmentation résultant de l'accroissement du trafic.

Art. 12. — Prévisions mises en concordance avec les résultats de 1928 et la marche des recettes en 1929.

Art. 14. — Les articles 15, 16 et 17 de 1929 ont été réunis en un seul article.

Cette recette résulte de la perception :

1° Des charges du service de passage d'eau du pays de

Art. 104. — Verhooging te wijten aan de bijkomende kosten van onderhoud der nieuwe inrichtingen (750,000 frank) en aan de uitbreiding van de technische diensten (150,000 frank).

Art. 105. — Krediet in verhouding gebracht tot de behoeften voor 1930 (voltooiing van de inrichtingen).

Art. 106. — Toepassing van de wet van 25 Mei 1929 houdende machtiging tot het wijzigen van de statuten van de S. A. B. E. N. A.

Art. 107 (nieuw). — Krediet aangevraagd met het oog op de toepassing van de gewijzigde schikkingen van artikel 33 (hoofdstuk C) van de statuten van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van het Luchtverkeer. Wijzigingen goedgekeurd bij de wet van 25 Mei 1929.

Art. 108. — Verhooging voortvloeiende :

1° Uit toelagen aan vliegclubs verleend voor het aankoopen van toestellen;

2° Uit het verlenen van toelagen voor prototypen van vliegtuigen en motoren.

Anderzijds dient het krediet van 100,000 frank toegeestaan, voor 1929, voor de inrichting van conferenties te Brussel voor 1930 niet hernieuwd.

Art. 111. — Verhooging te wijten aan de vermeerdering van het getal pensioenen; een som van 5,400 frank is voorzien voor de gebeurlijke verhooging der pensioenbedragen.

Art. 113. — Vermeerdering te wijten aan de verhooging van de pensioenen en het grooter getal gepensioneerden.

Art. 114. — Verhooging wegens de grootere kredieten aangevraagd voor de behoeften van de Centrale Diensten.

TABEL II. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE

A. — CENTRALE DIENSTEN.

Art. 1. — Verhooging overeenkomende met die der uitgaven welke dienen gedekt door de aandeelen der verschillende beheeren.

(1) Art. 2 van 1929. — Afschaffing van den Dienst voor propaganda en toerisme.

Art. 2. — Verhooging overeenkomende met die der uitgaven welke dienen gedekt door de aandeelen der verschillende Departementen en Beheeren.

Art. 3. — De verlaging van de ontvangsten is te wijten aan de vermindering van de uitgaven waarvan de terugbetaling zal gevorderd worden. De sommen terugbetaald uit hoofde van voor rekening van de Beheeren betaalde hulpelden worden voortaan onder artikel 1 opgenomen.

Art. 5. — Vermindering van het getal gevallen van toepassing.

B. — ZEEWEZEN.

Art. 6, 7, 9 en 10. — Verhooging te wijten aan het toenemen van het verkeer.

Art. 12. — Voorzieningen in overeenstemming gebracht met den uitslag van 1928 en den gang der ontvangsten in 1929.

Art. 14. — Artikelen 15, 16 en 17 van 1929 werden tot één enkel artikel vereenigd.

Deze ontvangst vloeit voort uit de inning van :

1° De lasten van den overzetsdienst van het land van

Waes, à rembourser par la Société Nationale des Chemins de fer belges;

2° Des charges du garde-pêche « Zinnia » à rembourser par l'Agriculture;

3° Des redevances et droits divers;

4° Des remboursements des frais pour enlèvement d'épaves.

C. — POSTES

Art. 15. — En se basant sur la marche des recettes pour 1929 et sur l'extension du service des petits paquets (8,000,000 de francs), les recettes postales de 1930 peuvent être évaluées à 357,288,000 francs y compris la recette de publicité.

(2) Art. 20 de 1929. — Suppression du service de la propagande et du tourisme.

Art. 17. — Evaluation mise en rapport avec les faits constatés.

Art. 18. — Cette prévision de recettes se décompose comme il suit :

a) Frais de personnel et de matériel de la masse d'habillement	fr. 169,000
b) Frais de personnel des associations professionnelles	175,000
c) Dépenses effectuées pour compte d'autres départements (courriers, transports)	14,000
d) Remise sur la vente de valeurs fiscales et de timbres-retraite	3,750,000
e) Rémunération des opérations pour compte de la Caisse d'Épargne et de Retraite	5,843,750
Total.	fr. 9,951,750

D. — OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.

Art. 20. — L'augmentation de recettes correspond à une égale augmentation de dépenses.

E. — AÉRONAUTIQUE.

Art. 21. — L'augmentation est due au développement du trafic aérien.

TABLEAU III — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES

NOTE

à l'appui des prévisions des dépenses.

A. — SERVICES CENTRAUX.

Art. 1. — *Edification et équipement d'un préventorium et installation de 4 centres d'inspection sanitaire.*

Crédit demandé : 3,900,000 francs.

a) Achat et édification du préventorium	fr. 2,000,000
b) Ameublement, lingerie et outillage médical.	1,500,000
A reporter.	fr. 3,500,000

Waas, terug te betalen door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;

2° De lasten van de visscherijwachtboot « Zinnia », terug te betalen door Landbouw;

3° De huurgelden en allerlei rechten;

4° De terugbetaling der kosten voor wegruimen van wrakken.

C. — POSTERIJEN.

Art. 15. — De gang van de ontvangsten voor 1929 en de grootere opbrengst van den dienst der kleine pakken (8,000,000 frank) tot grondslag genomen, mogen de post-ontvangsten over 1930 op 357,288,000 frank geraamd worden, de ontvangsten voor publiciteit daarin begrepen.

(2) Art. 20 van 1929. — Afschaffing van den dienst voor propaganda en toerisme.

Art. 17. — Raming in verhouding gebracht tot de bevonden feiten.

Art. 18. — Die raming van ontvangsten wordt verdeeld als volgt :

a) Kosten van personeel en materieel van den kleedingdienst	fr. 169,000
b) Kosten van personeel der beroepsverenigingen	175,000
c) Uitgaven voor rekening van andere Departementen (brievenmalen, vervoer)	14,000
d) Commissieloon op den verkoop van fiskale waarden en van lijfrentezegels	3,750,000
e) Bezoldiging van de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas	5,843,750
Totaal.	fr. 9,951,750

D. — MIDDELAMBT VOOR DRUKWERKEN.

Art. 20. — De verhooging der ontvangsten komt overeen met een gelijke verhooging der uitgaven.

E. — LUCHTVAART.

Art. 21. — De verhooging is te wijten aan de ontwikkeling van het luchtverkeer.

TABEL III — BUITENGEWONE UITGAVEN

NOTA

tot staving van de voorziene uitgaven.

A. — CENTRALE DIENSTEN

Art. 1. — *Oprichting en toerusting van een preventorium en inrichting van 4 gezondheidstoezichtscentra.*

Gevraagd krediet : 3,900,000 frank.

a) Aankoop en oprichting van een preventorium	fr. 2,000,000
b) Meubelen, linnen en geneeskundige uitrusting	1,500,000
Over te dragen.	fr. 3,500,000

Report. . . fr.	3,500,000
c) Installation de 4 centres d'inspection sanitaire	400,000
Total. . . fr.	3,900,000

Le crédit sollicité doit permettre l'organisation rationnelle du contrôle médical et du service des assurances sociales.

Cette dépense est, au même titre que les dépenses d'exploitation, à récupérer à charge des diverses administrations du département.

Les parts contributives correspondantes ont été prévues aux articles 5, 7 et 10.

Art. 2. — *Construction d'un bâtiment destiné aux Services centraux.*

Crédit demandé : 6,500,000 francs.

Cette dépense est à récupérer en tout ou en partie à charge de la Société Nationale des Chemins de fer belges.

Total général. . . fr. 10,400,000

B. — MARINE

Art. 3. — *Matériel.*

Crédit demandé : 78,714,800 francs.

- a) Acquisition de deux paquebots pour la ligne Ostende-Douvres (commandés en 1928) . . . fr. 7,000,000

Les crédits affectés à cette dépense sont répartis comme suit :

Exercice 1928 :

Budget ordinaire . . . fr. 2,206,000
Budget extraordinaire . . . 18,794,000

Exercice 1929 :

Budget ordinaire . . . 2,512,500
Budget extraordinaire . . . 39,487,500

Exercice 1930 :

Budget extraordinaire . . . 7,000,000

70,000,000

- b) Acquisition de deux paquebots pour la ligne Ostende-Douvres (commandés en 1929) : 41,000,000

Les crédits affectés à cette dépense sont répartis comme suit :

Exercice 1929 :

Budget ordinaire . . . fr. 5,072,000
Budget extraordinaire . . . 36,928,000

Exercice 1930 :

Budget extraordinaire . . . 41,000,000

83,000,000

- c) Acquisition de quatre bateaux-pilotes à moteurs 6,750,200

Les crédits affectés à cette dépense sont répartis comme suit :

Exercice 1929 :

Budget ordinaire . . . fr. 320,000
Budget ordinaire (crédits supplémentaires) . . . 550,000

Budget extraordinaire . . . 7,260,000

Budget extraordinaire (crédits supplémentaires) . . . 8,553,800

Exercice 1930 :

Budget extraordinaire . . . 6,750,200

23,434,000

A reporter. . . fr. 54,750,200

Overdracht. . . fr.	3,500,000
c) Inrichting van 4 gezondheidstoezichtscentra.	400,000
Totaal. . . fr.	3,900,000

Het aangevraagd krediet moet de degelijke inrichting van het geneeskundig toezicht en van den dienst der maatschappelijke verzekeringen toelaten.

Deze uitgave dient ten laste gelegd van de onderscheiden Beheeren van het Departement op dezelfde wijze als de uitgaven van exploitatie.

De overeenkomstige aandeelen werden bij artikels 5, 7 en 10 voorzien.

Art. 2. — *Optrekken van een voor de Centrale Diensten bestemd, gebouw.*

Gevraagd krediet : 6,500,000 frank.

Deze uitgave dient totaal of gedeeltelijk terugbetaald door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.

Algemeen totaal. . . fr. 10,400,000

B. — ZEEWEZEN

Art. 3. — *Materieel.*

Gevraagd krediet : 78,714,800 frank.

- a) Aankoop van twee pakketbooten voor de lijn Oostende-Dover (besteld in 1928) . . . fr. 7,000,000

De voor deze uitgave bestemde kredieten worden verdeeld als volgt :

Dienstjaar 1928 :

Gewone Begroting . . . fr. 2,206,000
Buitengewone Begroting . . . 18,794,000

Dienstjaar 1929 :

Gewone Begroting . . . 2,512,500
Buitengewone Begroting . . . 39,487,500

Dienstjaar 1930 :

Buitengewone Begroting . . . 7,000,000

70,000,000

- b) Aankoop van twee pakketbooten voor de lijn Oostende-Dover (besteld in 1929) . . . 41,000,000

De voor deze uitgave bestemde kredieten worden verdeeld als volgt :

Dienstjaar 1929 :

Gewone Begroting . . . fr. 5,072,000
Buitengewone Begroting . . . 36,928,000

Dienstjaar 1930 :

Buitengewone Begroting . . . 41,000,000

83,000,000

- c) Aankoop van vier motorloodsbooten . . . 6,750,200

De voor deze uitgave bestemde kredieten worden verdeeld als volgt :

Dienstjaar 1929 :

Gewone Begroting . . . fr. 320,000
Gewone Begroting (bijkredieten) . . . 550,000

Buitengewone Begroting . . . 7,260,000

Buitengewone Begroting (bijkredieten) . . . 8,553,800

Dienstjaar 1930 :

Buitengewone Begroting . . . 6,750,200

23,434,000

Over te dragen. . . fr. 54,750,200

	Report. . . fr.	54,750,200
d) Installation de deux tours, un alésoir et un compresseur d'air pour les ateliers d'Ostende	315,000	
e) Placement de sautères pour embarquement de combustibles et de transporteurs à utiliser à bord des bateaux	120,000	
f) Acquisition d'un remorqueur pour le port d'Ostende	5,350,000	
Le coût est estimé à 5,500,000 francs.		
Exercice 1930 :		
Budget ordinaire	fr. 150,000	
Budget extraordinaire	5,350,000	
	5,500,000	
g) Acquisition d'un canot pour le service du sauvetage	125,000	
h) Remplacement du steamer <i>Méduse</i> du Service de l'Hydrographie	325,000	
Le coût de cette nouvelle unité est estimé à 350,000 francs.		
Exercice 1930 :		
Budget ordinaire	fr. 25,000	
Budget extraordinaire	325,000	
	350,000	
i) Remplacement du steamer <i>Bouillon</i> de l'Hydrographie	818,000	
Le coût de cette nouvelle unité est estimé à 850,000 francs.		
Exercice 1930 :		
Budget ordinaire	fr. 32,000	
Budget extraordinaire	818,000	
	850,000	
j) Acquisition d'un nouveau bateau <i>Police de la Rade</i> pour le service du pilotage à Anvers	1,500,000	
k) Acquisition d'un bateau baliseur	1,476,600	
Le coût de cette nouvelle unité est estimé à 1,500,000 francs.		
Exercice 1930 :		
Budget ordinaire	fr. 23,400	
Budget extraordinaire	1,476,600	
	1,500,000	
l) Acquisition d'un navire à voiles avec moteur auxiliaire	2,000,000	
Le coût de cette nouvelle unité est estimé à 6,500,000 francs.		
Exercice 1929 :		
Budget extraordinaire	1,500,000	
Exercice 1930 :		
Budget extraordinaire	2,000,000	
Le solde de 3,000,000 de francs sera sollicité ultérieurement.		
m) Construction de nouveaux locaux pour l'École supérieure de navigation à Anvers	3,000,000	
n) Installation de distillation d'eau fonctionnant en quadruple effet	320,000	
Total.	fr. 70,099,800	

Art. 4. — *Dragages et travaux à exécuter dans l'Escaut maritime pour l'amélioration du régime du fleuve.*

Crédit demandé : 15,000,000 de francs,

nécessaire pour permettre d'améliorer le régime du fleuve et de le maintenir en bon état de navigabilité.

	Overdracht. . . fr.	54,750,200
d) Opstellen van twee draaibanken, een uitboormachine en een luchtperser voor de werkplaatsen van Oostende	315,000	
e) Plaatsen van toestellen voor het aan boord brengen van brandstof, en van aan boord van schepen te bezigen transporteurs	120,000	
f) Aankoop van een sleepboot voor de haven van Oostende	5,350,000	
De prijs is geraamd op 5,500,000 frank.		
Dienstjaar 1930 :		
Gewone Begroting	fr. 150,000	
Buitengewone Begroting	5,350,000	
	5,500,000	
g) Aankoop van een sloep voor den reddingdienst	125,000	
h) Vervanging van de stoomboot <i>Méduse</i> van den Dienst der Hydrografie	325,000	
De prijs van deze nieuwe eenheid is geraamd op 350,000 frank.		
Dienstjaar 1930 :		
Gewone Begroting	fr. 25,000	
Buitengewone Begroting	325,000	
	350,000	
i) Vervanging van de stoomboot <i>Bouillon</i> van de Hydrografie	818,000	
De prijs van deze nieuwe eenheid is geraamd op 850,000 frank.		
Dienstjaar 1930 :		
Gewone Begroting	fr. 32,000	
Buitengewone Begroting	818,000	
	850,000	
j) Aankoop van een nieuwe boot <i>Police de la Rade</i> voor den loodsdienst te Antwerpen	1,500,000	
k) Aankoop van een nieuw bakenschip	1,476,600	
De prijs van deze nieuwe eenheid is geraamd op 1,500,000 frank.		
Dienstjaar 1930 :		
Gewone Begroting	fr. 23,400	
Buitengewone Begroting	1,476,600	
	1,500,000	
l) Aankoop van een zeilschip met hulpmotor	2,000,000	
De prijs van deze nieuwe eenheid is geraamd op 6,500,000 frank.		
Dienstjaar 1929 :		
Buitengewone Begroting	fr. 1,500,000	
Dienstjaar 1930 :		
Buitengewone Begroting	2,000,000	
Het saldo van 3,000,000 frank zal later worden aangevraagd.		
m) Optrekken van nieuwe lokalen voor de Hogere Zeevaartschool te Antwerpen	3,000,000	
n) Viertaktinrichting voor waterdestilleering	320,000	
Totaal.	fr. 70,099,800	

Art. 4. — *Baggerwerken en werken in de Zee-Schelde tot verbetering van het regime van den stroom.*

Gevraagd krediet : 15,000,000 frank,

nodig tot verbetering van het regime van den stroom en tot instandhouding van zijn bevaarbaarheid.

Art. 5. — *Quote-part de la marine dans les dépenses extraordinaires des Services centraux* (art. 1).

Crédit demandé : 70,020 francs.

Voir justification à l'article 1.

C. — POSTES

Art. 6. — *Travaux et matériel.*

Crédit demandé : 27,642,700 francs.

A. — Acquisition éventuelle de locaux . . . fr.	2,000,000
<i>Divers locaux</i> (travaux d'amélioration) . . .	800,000
<i>Id.</i> (cloisons de guichets) . . .	150,000
<i>Id.</i> (installations de l'éclairage électrique) . . .	175,000
<i>Id.</i> (ameublement et matériel en extension) . . .	1,153,000
<i>Service du Timbre</i> (matériel en extension) . . .	50,000
Installation du chauffage « Westinghouse » dans les voitures-poste . . .	90,000
Construction de voitures-poste . . .	4,500,000
Installation d'un tapis roulant de la boîte aux lettres aux tables de ramassage, à <i>Bruxelles I</i> . . .	300,000
<i>Office des chèques postaux</i> (mobilier et matériel en extension) . . .	105,200
<i>Office des chèques postaux</i> (machines à calculer, à écrire, à composer, machines comptables, matériel pour l'imprimerie) . . .	4,700,500
Acquisition de camionnettes-automobiles pour le transport des dépêches postales à <i>Bruxelles</i> et à <i>Anvers</i> . . .	258,000
Achat de véhicules automobiles destinés à la levée des boîtes aux lettres dans les grands centres et la distribution des correspondances dans les campagnes . . .	500,000
B. — <i>Hôtel de la rue Ducale, Bruxelles.</i> — Installation d'un poste de transformation à haute tension . . .	60,000
<i>Auderghem.</i> — Construction . . .	400,000
<i>Bruxelles I.</i> — Transformation . . .	2,000,000
<i>Charleroi I.</i> — Agrandissement . . .	175,000
<i>Châtelineau.</i> — Agrandissement . . .	100,000
<i>Courtrai II.</i> — Construction . . .	300,000
<i>Deurne.</i> — Parachèvement . . .	6,000
<i>Marchienne-au-Pont.</i> — Aménagement d'une habitation pour le percepteur . . .	90,000
<i>Nandrin.</i> — Construction . . .	150,000
<i>Vieux-Dieu.</i> — Parachèvement . . .	15,000
<i>Nieuport.</i> — Construction . . .	400,000
<i>Renaix.</i> — Parachèvement . . .	25,000
<i>Saint-Trond.</i> — Construction . . .	375,000
<i>Tournai.</i> — Construction . . .	1,750,000
<i>Wandre.</i> — Parachèvement . . .	15,000

C. — *Bruxelles.* — Hôtel Somzée. — Quote-part de l'Administration des Postes dans les frais de construction du bâtiment destiné à recevoir les bureaux de l'Administration centrale des Postes . . .

7,000,000

Total. . . fr. 27,642,700

Art. 5. — *Aandeel van het Zeewezen in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten* (art. 1).

Gevraagd krediet : 70,020 frank.

Zie verantwoording bij artikel 1.

C. — POSTERIJEN

Art. 6. — *Werken en materieel.*

Gevraagd krediet : 27,642,700 frank.

A. — Gebeurlijke aankoop van lokalen . . . fr.	2,000,000
<i>Verschillende lokalen</i> (verbeteringswerken) . . .	800,000
<i>Id.</i> (winketscheisels) . . .	150,000
<i>Id.</i> (aanleg van electrische verlichting) . . .	175,000
<i>Id.</i> (meubelen en materieel ter uitbreiding) . . .	1,153,000
<i>Zegeldienst</i> (materieel ter uitbreiding) . . .	50,000
Plaatsen van de verwarming « Westinghouse » in de postrijtuigen . . .	90,000
Bouwen van postrijtuigen . . .	4,500,000
Aanleggen van een rollapijt van aan de brievenbus tot aan de tafel voor de samenraping der poststukken, te <i>Brussel I</i> . . .	300,000
<i>Postcheckambt</i> (mobilaire en materieel ter uitbreiding) . . .	105,200
<i>Postcheckambt</i> (reken-, schrijf-, zet-, comptabiliseermachines, materieel voor de drukkerij) . . .	4,700,500
Aankoop van vrachtauto's voor het vervoer van postpakketten, te <i>Brussel</i> en te <i>Antwerpen</i> . . .	258,000
Aankoop van auto's voor het lichten van de brievenbussen in de groote centra en het bestellen van de poststukken op den buiten. . .	500,000
B. — <i>Hoofdgebouw van de Hertogstraat, Brussel.</i> — Oprichting van een transformatiepost onder hooge spanning . . .	60,000
<i>Auderghem.</i> — Oprichting . . .	400,000
<i>Brussel I.</i> — Veranderingen . . .	2,000,000
<i>Charleroi I.</i> — Uitbreiding . . .	175,000
<i>Châtelineau.</i> — Uitbreiding . . .	100,000
<i>Kortrijk II.</i> — Oprichting . . .	300,000
<i>Deurne.</i> — Algeheele voltooiing . . .	6,000
<i>Marchienne-au-Pont.</i> — Geschiktmaking van een woning voor den postmeester . . .	90,000
<i>Nandrin.</i> — Oprichting . . .	150,000
<i>Oude-God.</i> — Algeheele voltooiing . . .	15,000
<i>Nieuwpoort.</i> — Oprichting . . .	400,000
<i>Ronse.</i> — Algeheele voltooiing . . .	25,000
<i>Sint-Truiden.</i> — Oprichting . . .	375,000
<i>Doornik.</i> — Oprichting . . .	1,750,000
<i>Wandre.</i> — Algeheele voltooiing . . .	15,000

C. — *Brussel.* — Hotel Somzée. — Aandeel van het Beheer van Posterijen in de kosten van het optrekken van het voor de burelen van het Hoofdbeheer der Posterijen bestemd gebouw . . .

7,000,000

Samen. . . fr. 27,642,700

L'énumération des travaux et fournitures reprise à l'article 6 ne constitue qu'un programme pouvant être modifié suivant les besoins du service, sans toutefois que la dépense totale puisse dépasser le crédit de 27,642,700 francs.

Art. 7. — *Quote-part de la Poste dans les dépenses extraordinaires des Services centraux* (art. 1).

Crédit demandé : 2,408,617 francs.

Voir justification à l'article 1.

D. — AERONAUTIQUE.

Art. 8. — *Travaux et matériel.*

Crédit demandé : 17,000,000 de francs.

A. — Complètement des installations :

1° Aéroport de Bruxelles	fr. 4,000,000
2° Aéroport d'Anvers	5,000,000
3° Aéroport de Liège	2,000,000

B. — Aménagements de terrains de secours et d'aéroports pour touristes 3,000,000

C. — Balisage et équipement des lignes aériennes pour les vols de nuit 3,000,000

Total. fr. 17,000,000

Art. 9. — *Participation de l'Etat dans l'augmentation du capital de la S. A. B. E. N. A.* (art. 5 des statuts annexés à la loi du 25 mai 1929).

Crédit demandé : 1,500,000 francs.

Le libellé de l'article indique la destination du crédit.

Art. 10. — *Quote-part de l'Aéronautique dans les dépenses extraordinaires des Services centraux* (art. 1).

Crédit demandé : 17,504 francs.

Voir justification à l'article 1.

TABLEAU IV — RECETTES EXTRAORDINAIRES

NOTE

à l'appui des évaluations de recettes.

A. — SERVICES CENTRAUX.

Art. 1. — *Quote-part des Administrations dans les dépenses extraordinaires des Services centraux* (art. 1).

Évaluation : 3,900,000 francs.

Recette correspondant à la participation des diverses administrations dans le coût de l'édification et de l'équipement d'un préventorium et les frais d'installation de quatre centres d'inspection sanitaire.

De opsomming van de werken en leveringen gedaan onder artikel 6 vormt slechts een programma, dat kan gewijzigd worden volgens de dienstnoodwendigheden, zonder dat de totale uitgave nochtans het krediet van 27,642,700 frank mag te boven gaan.

Art. 7. — *Aandeel van Posterijen in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten* (art. 1).

Gevraagd krediet : 2,408,617 frank.

Zie verantwoording bij artikel 1.

D. — LUCHTVAART.

Art. 8. — *Werken en materieel.*

Gevraagd krediet : 17,000,000 frank.

A. — Vollediging der inrichtingen :

1° Vliegveld te Brussel	fr. 4,000,000
2° Vliegveld te Antwerpen	5,000,000
3° Vliegveld te Luik	2,000,000

B. — Inrichtingen van noodlandingsterreinen en vliegvelden voor toeristen. 3,000,000

C. — Bebakening en uitrusting der luchtlijnen voor nachtvluchten 3,000,000

Totaal. fr. 17,000,000

Art. 9. — *Deelname van den Staat in de kapitaalsverhoging van de S. A. B. E. N. A.* (art. 5 der statuten toegevoegd aan de wet van 25 Mei 1929).

Gevraagd krediet : 1,500,000 frank.

De opstelling van het artikel wijst de bestemming van het krediet aan.

Art. 10. — *Aandeel van de Luchtvaart in de buitengewone uitgaven der Centrale Diensten* (art. 1).

Gevraagd krediet : 17,504 frank.

Zie verantwoording bij artikel 1.

TABEL IV — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

NOTA

tot staving der voorziene ontvangsten.

A. — CENTRALE DIENSTEN.

Art. 1. — *Aandeel der Beheeren in de buitengewone uitgaven van de Centrale Diensten* (art. 1).

Raming : 3,900,000 frank.

Ontvangst overeenkomende met het aandeel van de Beheeren in de kosten van oprichting en uitrusting van een preventorium en van de kosten van inrichting van vier gezondheidtoezichtscentra.

DISPOSITIONS DIVERSES

NOTE A L'APPUI

ART. 5, LITT. D DU PROJET DE LOI.

Ensuite de marchés à forfait passés en 1928 et 1929, l'Administration de la Marine a commandé à diverses firmes 4 malles-poste pour le service Ostende-Douvres et 4 bateaux-pilote à moteurs.

Or, les crédits nécessaires à cette fin figurent en partie à l'exercice 1928, à l'exercice 1929 et à l'exercice 1930. Il s'ensuit que l'imputation de la seconde partie et de la troisième partie de ces dépenses à charge de l'exercice 1930, déroge à l'article 2 de la loi du 15 mai 1846.

La Cour des Comptes a demandé que cette dérogation soit autorisée expressément par la loi budgétaire; c'est pour déférer à son désir que la présente disposition est proposée.

VERSCHEIDENE BEPALINGEN

NOTA TOT STAVING

ART. 5, LITT. D VAN HET WETSONTWERP.

Ingevolge overeenkomsten gesloten in 1928 en 1929, heeft het Beheer van het Zeewezen aan verscheidene firma's 4 pakketbooten voor den dienst Oostende-Dover en 4 motorloodschepen besteld.

Nu, de kredieten daartoe noodig komen deels voor op het dienstjaar 1928, het dienstjaar 1929 en het dienstjaar 1930. Daaruit volgt dat de aanrekening van het tweede en het derde deel van deze uitgaven op het dienstjaar 1930, afwijkt van artikel 2 van de wet van 15 Mei 1846.

Het Rekenhof heeft gevraagd dat deze afwijking uitdrukkelijk bij de begrootingswet toegelaten worde; het is om aan dezen wensch te voldoen dat huidige bepaling voorgesteld wordt.

SESSION DE 1929-1930.		I	ZITTINGSJAAR 1929-1930.
Budget, N° 4-XVII. Rapport, N° 89. Amend. : 43,44,95,96.	Séance du 13 février 1930.	Vergadering van 13 Februari 1930.	Begroting, Nr 4-XVII. Verslag, Nr 89. Amend.: 43,44,95 en 96

BUDGET du Ministère des Chemins de fer,
Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones
et Aéronautique pour l'exercice 1930.

AMENDEMENT présenté par M.M. VROOME et
MARQUET.

ART. 32.

PORTER LE CREDIT PREVU PAR CET ARTICLE

. 3.000.000,00 frs.

(trois millions)

BEGROOTING van het Ministerie van Spoorwe-
gen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen,
Telefonen en Luchtvaart voor het dienst-
jaar 1930.

AMENDEMENT door de Heeren VROOME en
MARQUET ingediend.

ART. 32.

HET BIJ DIT ARTIKEL VOORZIENE CREDIET BREN-

GEN OP 3.000.000,00 fr.

(drie millioen)

E. VROOME. G. MARQUET.
